

Hirohiko Araki

STEEL BALL RUN

Conspiration
présidentielle



VOL. 5

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE **Part7**

DEL COURT/TONKAM

STEEL BALL RUN

CONSPIRATION PRÉSIDENTIELLE vol.5



ARAKI HIROHIKO

& LUCKY LAND COMMUNICATIONS



JAYRO ZEPPELI

HOMME TRÈS MYSTÉRIeux
CONTRÔLANT D'ÉTRANGES
BOULES EN MÉTAL.



JOHNNY JOESTAR

ANCIEN JOCKEY DE GÉNIE, IL S'EST
RETROUVÉ PARALYSÉ DES JAMBES
SUITE À UNE RIXE. AYANT RETROUVÉ
L'ESPOIR GRÂCE AUX BOULES EN
FER DE JAYRO, IL S'EST INSCRIT À LA
COURSE AFIN D'EN DÉCOUVRIR LES
SECRETS.



MARCO

MARCO, UN JEUNE GARÇON
EN FONCTION CHEZ UN NOBLE
DÉCLARÉ COUPABLE DE HAUTE
TRAHISON. IL A ÉTÉ CONDAMNÉ À
MORT, ALORS QU'IL SE CONTENTAIT
DE SERVIR SON MAÎTRE.



SANDMAN

L'HOMME DES PLAINES : CE JEUNE INDIEN S'EST INSCRIT À
LA COURSE DANS LE BUT DE RACHETER LES TERRES VOLÉES
À SES ANCÊTRES PAR LES HOMMES BLANCS, IL COMPTE
SUR LA FORCE DE SES JAMBES POUR LA REMPORTER.



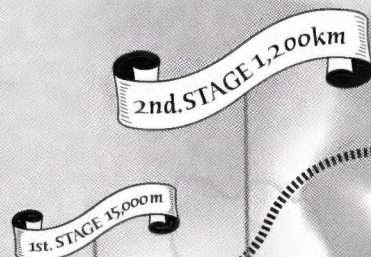
DIEGO BRANDO

OU "DIO", ISSU DU PROLÉTARIAT ANGLAIS,
SES TALENTS DE JOCKEY LUI ONT PERMIS
DE GRAVIR LES ÉCHELONS DE LA HAUTE
SOCIÉTÉ BRITANNIQUE.

Jayro Zeppeli a remporté la première étape rapide de
15 000 mètres. Mais celui-ci, ayant gêné Sandman dans la
dernière portion de l'épreuve, s'est vu rétrogradé de vingt
places en guise de pénalité ! Jayro ne décolère pas, mais
pour avoir une chance de remporter la deuxième étape, il
conclut un pacte avec Johnny Joestar !

La deuxième étape, qui doit mener les coureurs au-delà du
désert d'Arizona, commence. Jayro et Johnny ont choisi
la route la plus courte, mais aussi la plus avare en points
d'eau, car elle traverse le désert. Ils longent une région
que les Indiens surnomment "la paume du diable", qui met
à jour un pouvoir étrange provenant de l'esprit de ceux
qui la parcourent. Mais en même temps, c'est une terrible
malédiction.

Entre-temps, la tête de Jayro a été mise à prix et de
nombreux poursuivants se sont lancés à ses trousses. La
course continue et redouble de violence...



START
SAN DIEGO

Pendant le combat avec un des
poursuivants, Johnny, qui s'est aventuré
sans le savoir dans "la paume du diable",
a acquis le pouvoir de faire tourner ses
ongles et de les projeter comme des
balles. Échappant au danger, tant grâce
aux balles-ongles de Johnny qu'aux boules
en fer de Jayro, les deux compagnons
reprennent la course de plus belle !



New York incluse, la course
compte neuf points de contrôle.
C'est là que sont accordés les
bonus de temps et qu'on établit
et analyse le classement de la
course. Chaque trajet entre deux
points de contrôle se nomme
"étape". Celui qui remporte
l'étape se voit octroyer une
récompense en argent ainsi
qu'un bonus de temps !

GOAL
NEW YORK

La "Steel ball run" commence à San
Diego Beach sur la côte pacifique
du continent américain et consiste à
rallier New York. Il s'agit donc ici
de traverser le pays d'ouest en est.
C'est la première course de cette envergure
dans l'histoire de l'humanité. La distance
à parcourir est de 6 000 kilomètres et le
vainqueur sera récompensé par le prix
incroyable de 50 millions de dollars !

Des aventuriers venus du monde entier
s'y sont inscrits, si bien que le nombre de
concurrents s'élève à plus de 3 600 individus !



MADAME STEEL

ELLE EST LE SOUTIEN INDISPENSABLE
À STEEL ET LE DORLOTE COMME UN
ENFANT. N'A-T-ELLE VRAIMENT QUE
QUATORZE ANS ?



STEPHEN STEEL

L'ORGANISATEUR D'ÉVÉNEMENTS
EXCEPTIONNELS FORT DE QUARANTE
ANS D'EXPÉRIENCE EST À L'ORIGINE
DE LA COURSE.

STEEL BALL RUN



vol.5

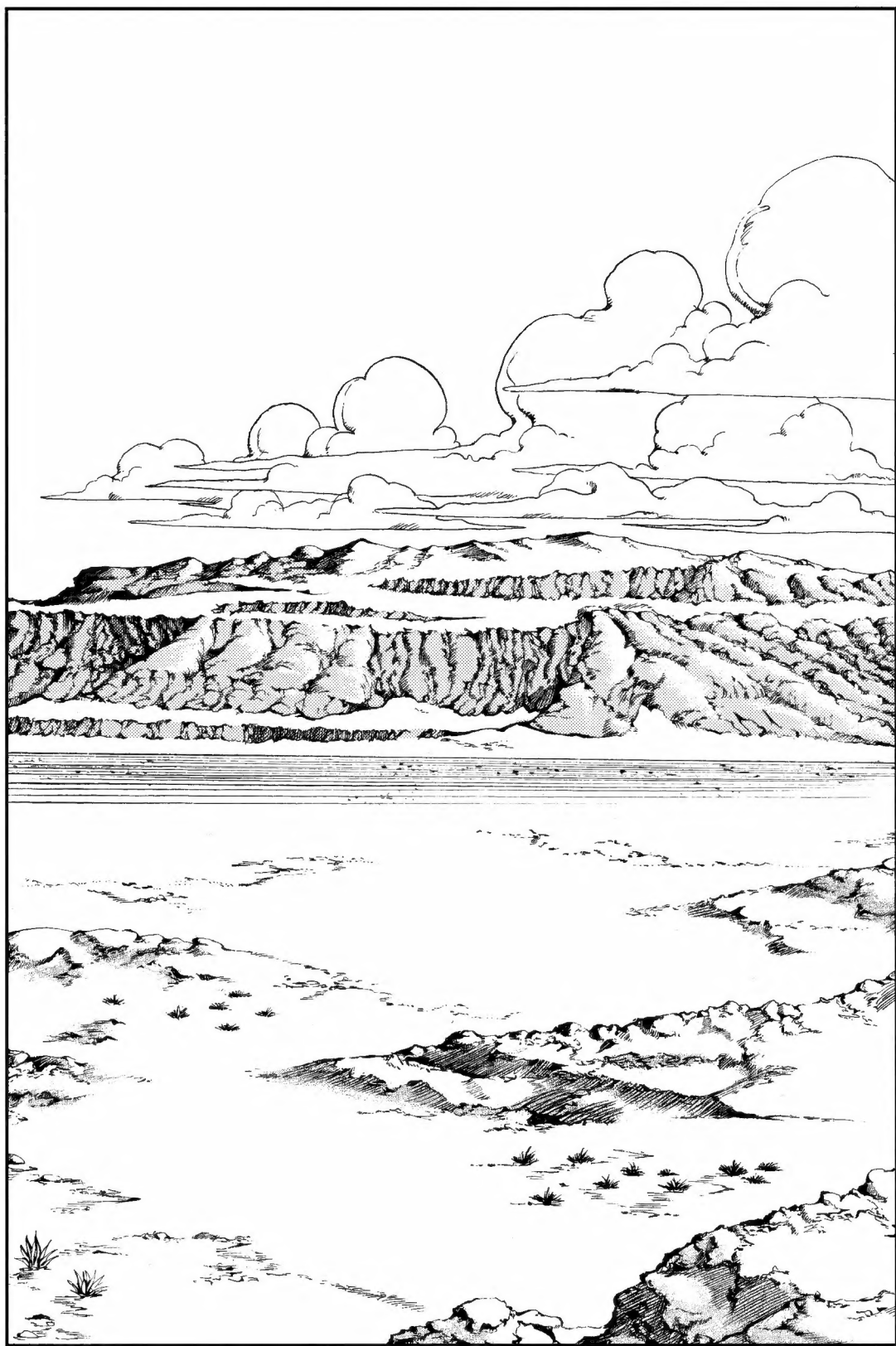
SOMMAIRE

CONSPIRATION PRÉSIDENTIELLE

#24	
Interlude	07
#25	
Tusk 1	31
#26	
Tusk 2	97
#27	
Tusk 3	159



#24 INTERLUDE





PAR PARLER
DU PAYS
D'ORIGINE
DE NOTRE
PERSONNAGE
PRINCIPAL, JAYRO
ZEPPELI...

HAA

HAA

HAA

HAA

COM-
MEN-
ÇONS...

FONDÉ EN
1302, SITUÉ
EN EUROPE,
AU CENTRE DE
LA PÉNINSULE
ITALIENNE...

"LE
ROYAUME
DE
NAPLES"

SON ROI ACTUEL
EST DELL'OVO II, SA
POPULATION COMPTE
ENVIRON 788 000
HABITANTS, AVEC UNE
SURFACE DE 800 KM²,
C'EST UN TRÈS PETIT
PAYS...

PÉNINSULE
ITALIENNE
MER MÉDITERRANÉE

CERTAINS OSENT
TOUJOURS
S'OPPOSER À
DIEU, COMME LE
FIT L'ARCHANGE
LUCIFER AVANT
D'ÊTRE DÉCHU...

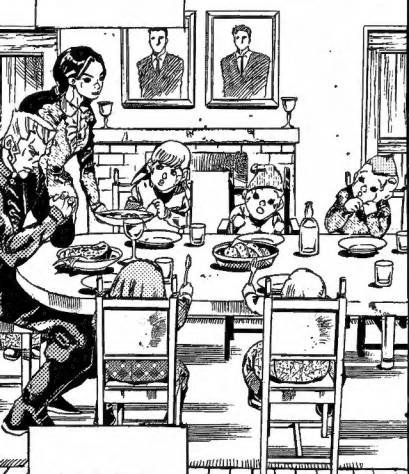
ET MÊME SI SON
MAINTIEN A
ÉTÉ APPROUVÉ
LORS DE
L'UNIFICATION
DE L'ITALIE
EN 1870, SES
ENNEMIS SONT
NOMBREUX...

BIEN QUE
POLITIQUEMENT
NEUTRE, IL A ÉTÉ
CRÉÉ AFIN DE
FOURNIR UNE
PROTECTION
MILITAIRE AU
VATICAN, SIÈGE DE
LA CHRÉTIENITÉ...

IL
N'INVITAIT
JAMAIS DE
PARENTS...

IL ÉVITAIT DE
RENDRE VISITE À
SES VOISINS OU
D'ALLER À DES
RÉCEPTIONS...

IL NE DÎNAIT
QU'AVEC SA
FAMILLE...



IL NE PER-
METTAIT PAS
QU'ON LE
PRENNE EN
PHOTO...

GREGORIO
ZEPPELI, LE
PÈRE DE JAYRO,
S'EFFORÇAIT DE
VIVRE LOIN DE
TOUTE
SENTIMENTALITÉ...



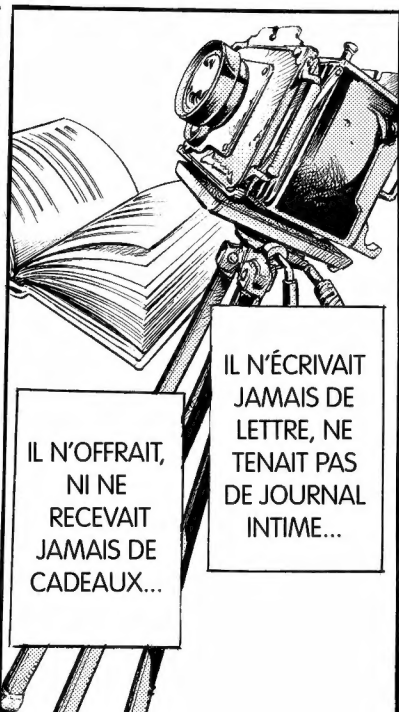
IL NE SE FAISAIT
PAS D'AMIS, NE
POSSÉDAIT PAS
D'ANIMAL
DOMESTIQUE...



LA
**SENTIMEN-
TALITÉ**
PROVOQUAIT
DES **FISSURES**
DANS L'ESPRIT,
DE LA
FAIBLESSE...

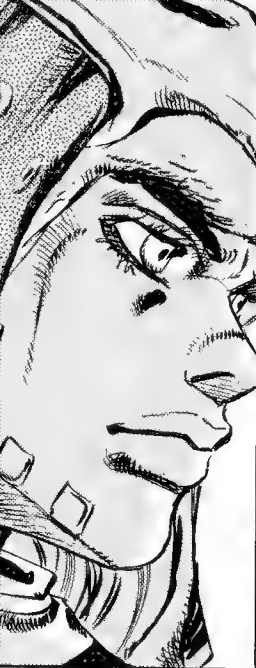
TELLES ÉTAIENT
LES RÈGLES
QU'IL S'ÉTAIT
FIXÉES AFIN DE
CONSERVER LA
TÊTE FROIDE...

IL PENSAIT QUE
LES SOUVENIRS
DE RELATIONS
HUMAINES
CONDUISAIENT
À LA
SENTIMENTALITÉ



IL N'OFFRAIT,
NI NE
RECEVAIT
JAMAIS DE
CADEAUX...

IL N'ÉCRIVAIT
JAMAIS DE
LETTRE, NE
TENAIT PAS
DE JOURNAL
INTIME...



IL ÉTAIT ÉVIDENT QUE DE TELS PRINCIPES DEVAIENT ÊTRE TRANSMIS À JAYRO, QUI SUCCÉDERAIT À SON PÈRE ET HÉRITERAIT AINSI DU **DEVOIR** DE LA LIGNÉE ZEPPELI...



DEUX DOIGTS APPARTENANT À UN GARDE QUI ACCOMPAGNAIT JAYRO VOLÈRENT DANS LA PIÈCE !

MAIS AU MOMENT OÙ GREGORIO SE DEMANDAIT COMMENT Y PARVENIR...



MAIS CETTE EXÉCUTION MANQUÉE AMÈNERAIT PLUS DE SOUFFRANCE ET DE CRUAUTÉ DANS CE MONDE...

ET CELÀ, À CAUSE DE FISSURES DUES À LA **SENTIMENTALITÉ**, À CAUSE D'UNE SIMPLE **HÉSITATION**

LA PUNITION SE MUERAIT EN VIOLENCE, METTRAIT EN DOUTE LA SOLENNITÉ DE LA **LOI** ET DE LA **NATION**...

MÊME LORSQU'ILS S'OCCUPAIENT DE CRIMINELS SANS CŒUR, UN ÉCHEC DANS L'ACCOMPLISSEMENT DE SON DEVOIR DÉTRUIRAIT LA **DIGNITÉ DE LA MORT** ET SAPERAIT LA **FIERTÉ DE VIVRE**...



MÊME LORSQUE JAYRO AVAIT REÇU SON DIPLÔME, SON PÈRE N'AVAIT PAS ASSISTÉ À LA CÉRÉMONIE

CAR IL POUVAIT NON SEULEMENT ÉCHOUER DANS SA TÂCHE D'**EXÉCUTEUR** SI SA LAME S'ÉCARTAIT NE SERAIT-CE QUE D'UN DIXIÈME DE MILLIMÈTRE DE SA CIBLE...



GREGORIO TENAIT CETTE LEÇON DE SES ANCÊTRES ET DE SA PROPRE EXPÉRIENCE...

MON
DOOOIIIGT
!!

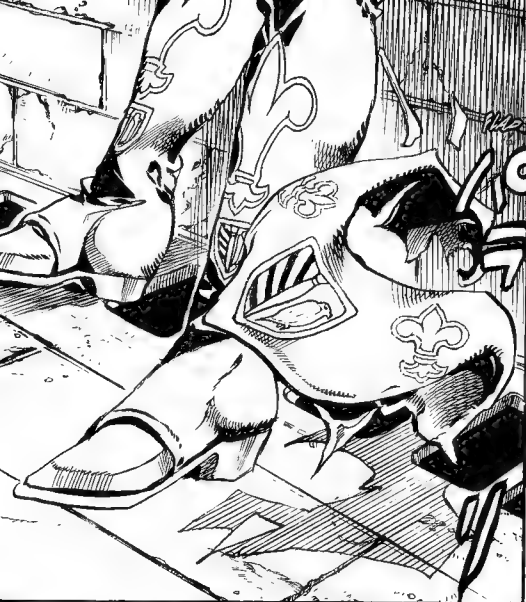
ALORS QU'ON
L'ESCORTAIT, ELLE
AVAIT COMMENCÉ
À SE COMPORTER
COMME UN ANIMAL
ENRAGÉ, AVAIT
MORDU ET ARRACHÉ
LES DOIGTS D'UN
GARDE AVEC
LA FORCE D'UN
MOLOSSE...

MAIS ELLE
ÉTAIT PETITE,
PÂLE... ET
JOLIE...

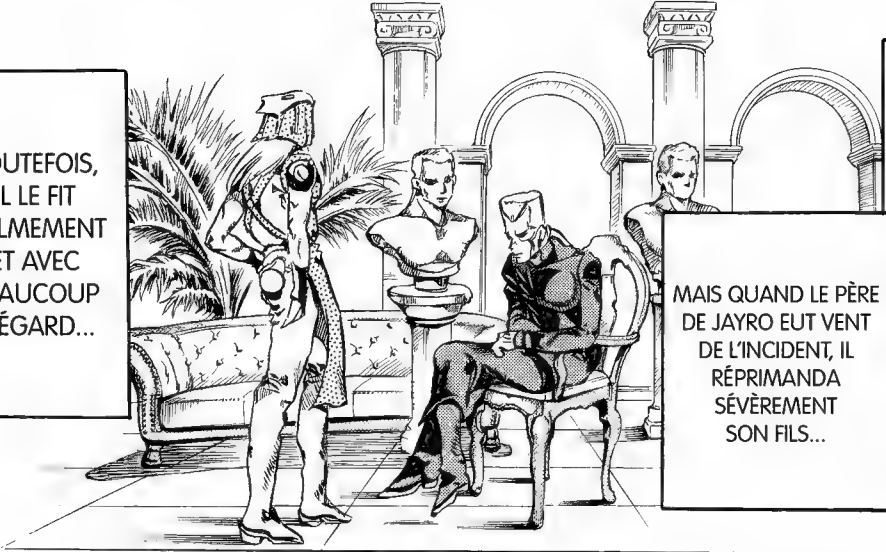
CETTE
FEMME ÉTAIT
CONDAMNÉE
À MORT
POUR AVOIR
EMPOISONNÉ
DES FAMILLES
ENTIÈRES, Y
COMPRIS DES
ENFANTS...



JAYRO !
TA BOULE
EN FER,
VITE !
ARRÊTE-LA !



TOUTEFOIS,
IL LE FIT
CALMEMENT
ET AVEC
BEAUCOUP
D'ÉGARD...



CET INCIDENT
N'EUT PAS DE
CONSÉ-
QUENCES
GRAVES...

MAIS QUAND LE PÈRE
DE JAYRO EUT VENT
DE L'INCIDENT, IL
RÉPRIMANDA
SÈVÈREMENT
SON FILS...

MOI
SEUL ?

C'EST MOI
QUI AI
CALMÉ LA
FILLE...
PÈRE...

JE PENSE
M'ÊTRE
MONTRÉ
UTILE

JAYRO
MARQUA UNE
PAUSE... PUIS
SE DÉFENDIT
POSÉMENT...

MON
FILS...

CETTE
HISTOIRE...

EST
ARRIVÉE
PAR TA
FAUTE

TU ES SEUL
RESPON-
SABLE

...

QUE CETTE
FEMME ÉTAIT
JOLIE... ET
ASSEZ CHÉTIVE
?!

VRAIMENT ?
NE T'ES-TU
PAS DIT DANS
TA TÊTE...



CET HOMME
ÉTAIT VIEUX ET
MALADE ?

OU ENCORE,
EN REGARDANT
LA CELLULE AU
FOND DU
COULOIR,
QUE...



HONTE
À TOI !

SANS CELA,
TU AURAS PU
ARRÊTER CETTE
FEMME AVANT
QU'ELLE NE
TRANCHE LES
DOIGTS DE CE
GARDE...

ÇA T'AURAIT
ÉVITÉ DE PERDRE
TON COLLIER
HÉRALDIQUE
ET SON GLO-
RIEUX INSIGNE !

PEU IMPORTE QUE
CE SOIT UNE FEMME
OU UN COLOSSE
DE DEUX MÈTRES,
UN ASSASSIN OU UN
VOLEUR À LA TIRE...
CELA NE
CHANGE RIEN...

JE NE TE PARLE
PAS D'ÉCHEC OU
D'IMPRUDENCE

MAIS DE
SENTIMENTALITÉ...
CELA NE DOIT PAS
INTERVENIR DANS
TA MISSION



NE
L'OUBLIE
PAS...
MON
FILS !

UN ESPRIT
EN PROIE À LA
SENTIMENTALITÉ EST
UN DANGER...
ET TE GARANTIT
UN AVENIR
ÉTERNELLEMENT
MISÉRABLE !



UN NOUVEAU
DÉSORDRE SE
PRODUISIT...

QUELQUES
JOURS
PASSERENT

UN MATIN,
JAYRO FUT
CONVO-
QUÉ AU
TRAVAIL...

ALORS
QU'IL
ARRIVAIT
DANS LE
QUARTIER
DES CEL-
LULES...

SUIVIE PAR
LES ZEPPELI
DEPUIS DES
GÉNÉRA-
TIONS

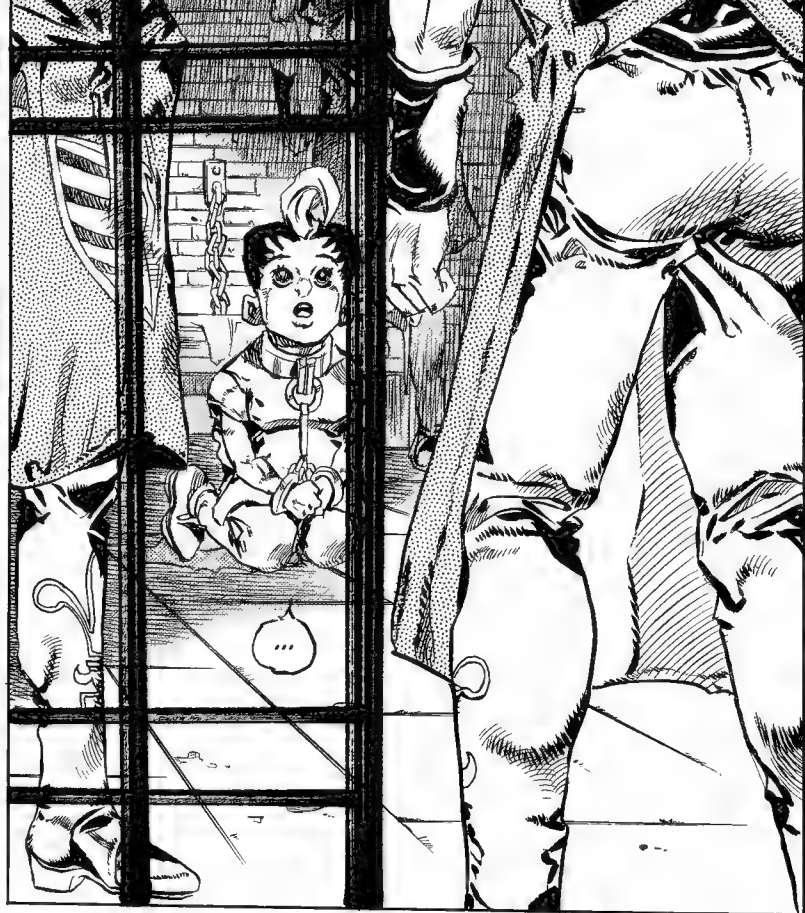
TELLE ÉTAIT
LA VOIE...



TU VAS
PARLER !

DEPUIS
QUAND LA
POSSÈDES-TU ?
OÙ L'AS-TU
OBTENUE ?

CETTE
AIGUILLE !



TU VAS
ÉCOPER
D'UNE PEINE
SUPPLÉMENTAIRE
POUR TENTATIVE
D'ÉVASION !

QUE VOULAIS-TU
FAIRE AVEC
CETTE AIGUILLE ?
HEIN ? L'UTILISER
COMME ARME ?

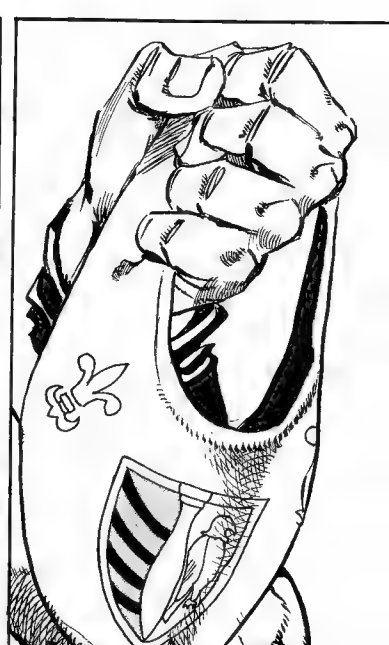
TU AS DES
COMPLICES ?

QU'ALLAIS-TU
FAIRE AVEC
ÇA ?



MAIS SI TU
NE PARLES
PAS, NOUS
SERONS
SANS
PITIÉ !

ON NE SAIT PAS
POURQUOI TU
ES ENFERMÉ ICI.
GAMIN... ON NE
T'A PAS ENCORE
DEMANDÉ QUEL
ÉTAIT TON
CRIME...



TU L'AURAS
VOULU,
C'EST UNE
OFFENSE
IMPAR-
DONNABLE
À NOTRE
PAYS !







ARRÊTE... NE
M'ADRESSE
PLUS LA
PAROLE...

PLUS
JAMAIS...

COMPRIS ?



PLUS
JAMAIS...



JE PEUX
COUDRE
N'IMPORTE
QUOI

JE SAIS
FAIRE
BRILLER
L'ARGENTE-
RIE COMME
PERSONNE

JE N'AI PAS
D'ÉGAL POUR
LE CIRAGE DE
CHAUSSURES

C'ÉTAIT LE
TRAVAIL DE
MON GRAND-
PÈRE, ET
MÊME DU
GRAND-PÈRE
DE MON
GRAND-PÈRE..



C'EST CE
MATIN-
LÀ...

QUE
JAYRO
ZEPPELI
APPRIT...

LA
CONDAM-
NATION
À MORT
DU JEUNE
GARÇON...



C'EST VOTRE
COLLIER, MON-
SIEUR ? S'IL
NE VOUS PLAÎT
PAS, JE PEUX
RECOMMEN-
CER...

JE SUIS
CAPABLE DE
FAIRE UN BIEN
MEILLEUR TRA-
VAIL



CE N'EST
QU'UNE
ARÊTE DE
POISSON,
RIEN
D'AUTRE !

ÇA
SUFFIT,
ARRÊ-
TEZ !

JE PEUX
RETENIR
TOUS LES
NOMS DE
PLATS ET
DE VINS

RETOURNEZ
À VOS
POSTES, IL
N'Y A AUCUN
PROBLÈME !



REMETTEZ
CE GARÇON
EN
CELLULE !



ET
CELUI QUI
ACCOM-
PLIRAIT LA
SENTENCE...



PERSONNE
NE POUVAIT
SURSEoir
À SON EXÉ-
CUTION...

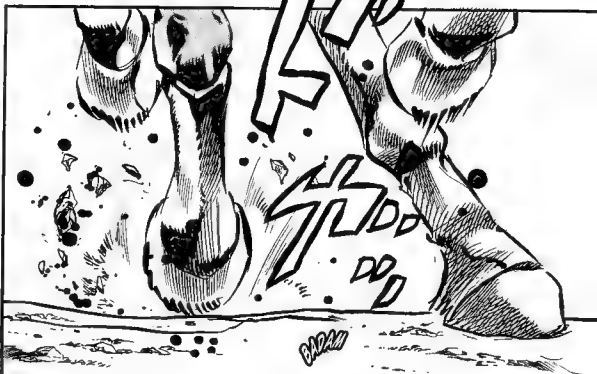
IL ÉTAIT
COUPABLE
DE **HAUTE**
TRAHISON...

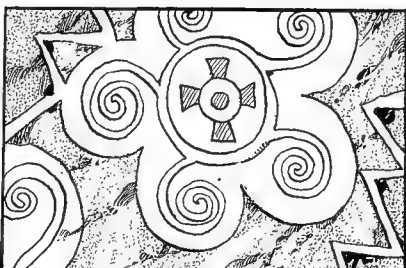


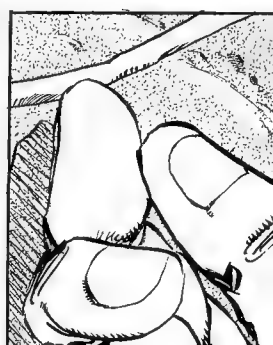
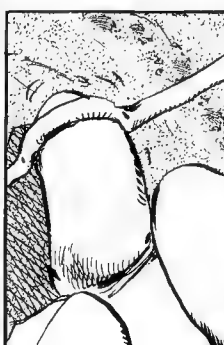
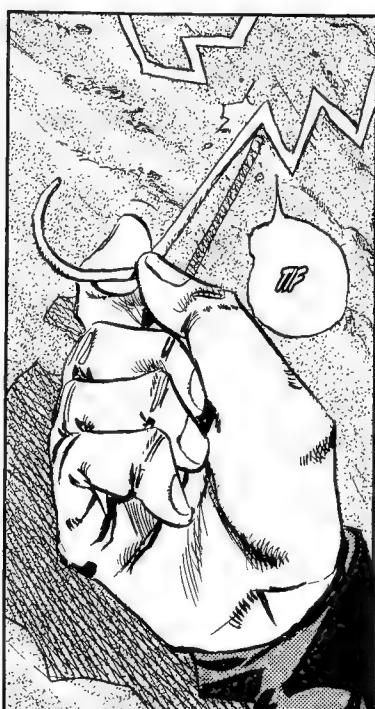
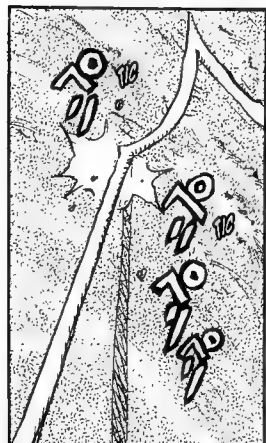
TU AS
PARLÉ
D'UN
CHEVAL
ZOMBIE
?



C'ÉTAIT JAYRO
ZEPPELI...
POUR SA
PREMIÈRE
MISSION
OFFICIELLE...











C'EST QUOI
CETTE IDÉE ? TU
NE GUÉRIRAS PAS
EN TE RECOUSANT
AVEC UNE FICELLE
SALE !

MAIS... SI
JAMAIS ÇA
MARCHAIT...
C'EST VRAI, TU
M'AS DIT QUE
TON PÈRE...

BOSSAIT DANS
LE DOMAINE
MÉDICAL...
C'EST UNE DE
SES TECH-
NIQUES ?



LE CHEVAL
ZOMBIE
SOIGNE LES
BLESSURES

AAH !

AARGH
!!

ON M'A
LAISSÉ CETTE
FICELLE...
POUR QUE JE
ME RECOUSE...

ELLE ME SOULAGERA
UN MOMENT... EN
MAINTENANT MES
LAMBEAUX DE CHAIRS

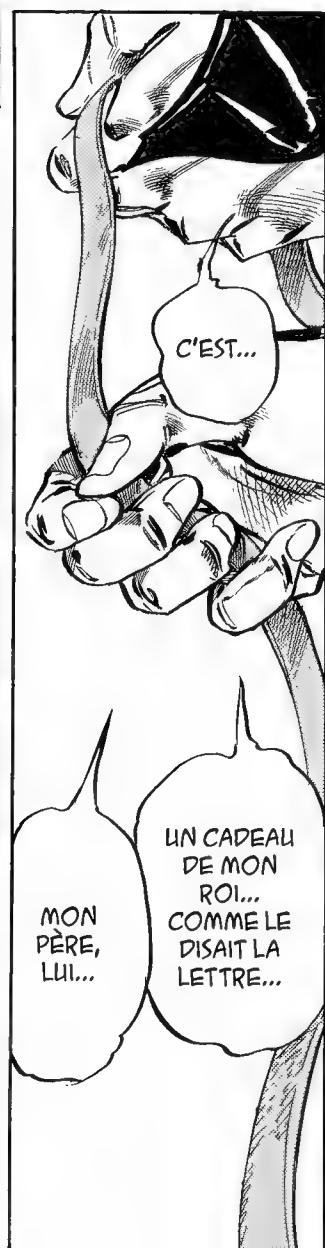


ÇA RESSEMBLE À
UN STAND



PAS PLUS QUE
TES BOULES EN
FER, C'EST PLUS
QUE ÇA...

NON,
RIEN À
VOIR...



NE M'ADRESSE
PLUS LA
PAROLE... PLUS
JAMAIS...





ON A
DÉCOUVERT
UNE VIEILLE
CARTE
DESSINÉE
SUR UN
PARCHEMIN...

EN 1191, À CINQ
MÈTRES SOUS
LE SOL DU
MONASTÈRE DE
GLASTONBURY,
AU SUD-OUEST DE
L'ANGLETERRE...

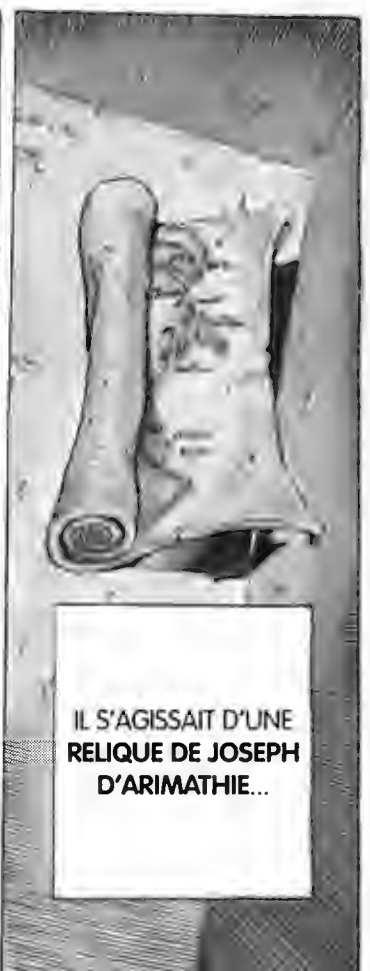
#26 TUSK ①



A DÉTACHÉ
JÉSUS-CHRIST APRÈS
SA CRUCIFIXION
SUR LA COLLINE
DU GOLGOTHA...

JOSEPH
D'ARIMA-
THIE EST
L'HOMME
QUI, AU
TEMPS DE
L'EMPIRE
ROMAIN...

ET A
NETTOYÉ
SON CORPS
AVANT
QU'ON LE
PORTE DANS
SA TOMBE



IL S'AGISSAIT D'UNE
RELIQUE DE JOSEPH
D'ARIMATHIE...

#25 TUSK ①



IL A DÉCOUVERT
LE MONASTÈRE
CHRÉTIEN DE
GLASTONBURY, SUR
UNE ÎLE LOINTAINE DE
GRANDE BRETAGNE, ET
Y A FINI SES JOURS

PUIS, IL EST
DEvenu
MISSIONNAIRE
ET A FAIT DE
NOMBREUX
VOYAGES

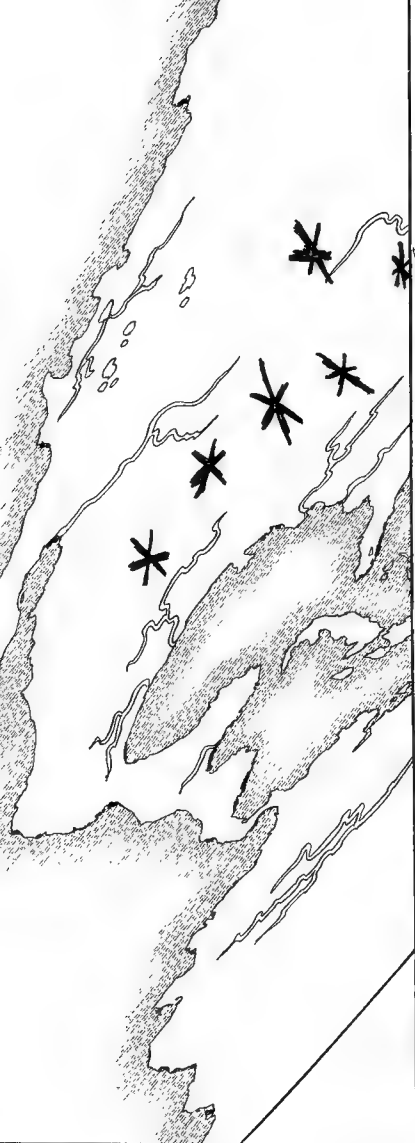
LA CARTE DE
JOSEPH
D'ARIMATHIE...

PERSONNE N'A
JAMAIS SU LA
COMPRENDRE

JAMAIS ON
N'AVAIT VU
DES **CÔTES**
DESSINÉES
AINSI...

UNE
TERRE OÙ
PERSONNE
N'ÉTAIT
JAMAIS
ALLÉ...

C'ÉTAIT
UNE TERRE
INCON-
NUE...



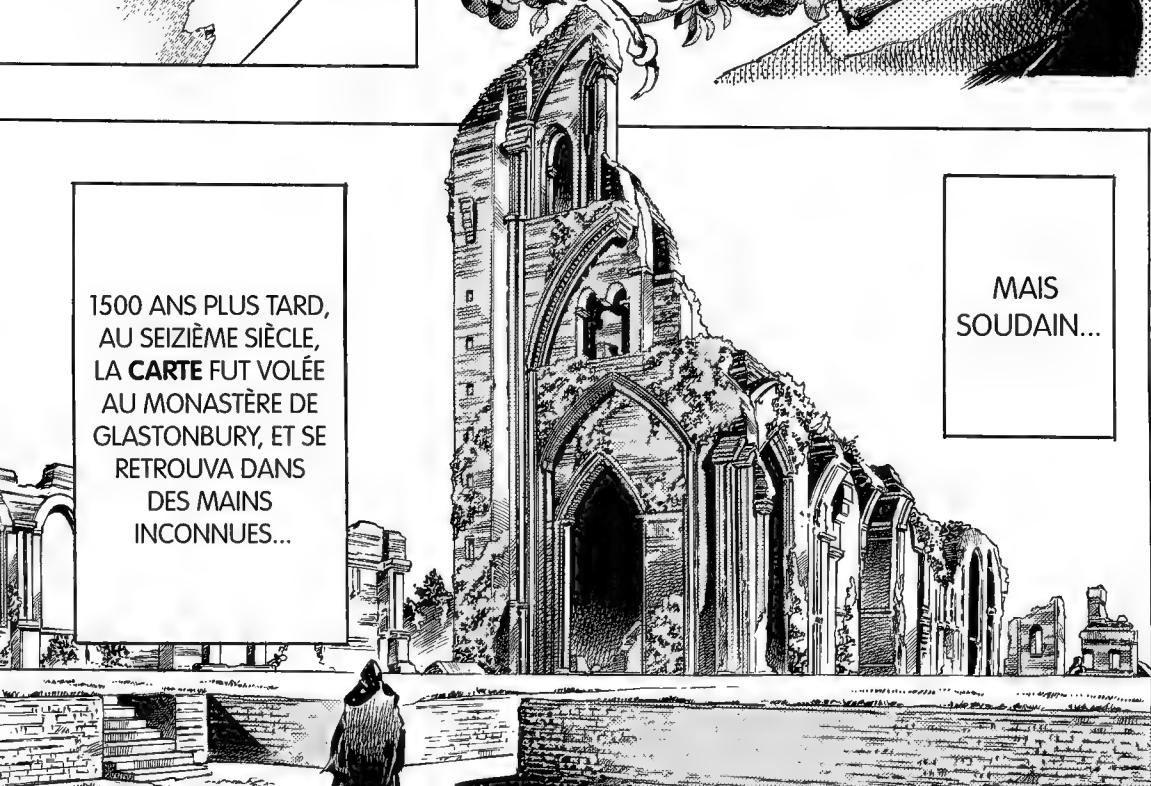
QUEL ÉTAIT LE BUT
DE **SAINT-JOSEPH** EN
DESSINANT CETTE CARTE
DU TEMPS DE JÉSUS ?

FINALEMENT,
TOUT LE
MONDE
OUBLIA SON
EXISTENCE...



1500 ANS PLUS TARD,
AU SEIZIÈME SIÈCLE,
LA **CARTE** FUT VOLÉE
AU MONASTÈRE DE
GLASTONBURY, ET SE
RETROUVA DANS
DES MAINS
INCONNUES...

MAIS
SOUDAIN...





CELA SE PASSAIT
QUELQUES
ANNÉES AVANT
QU'ON NE
DÉCOUVRE
UN NOUVEAU
MONDE...
L'AMÉRIQUE...



AUJOURD'HUI, EN 1890,
À VINGT-CINQ KILOMÈTRES DE MONUMENT VALLEY



NOUS SOMMES À
25 KILOMÈTRES DE
L'ARRIVÉE, PERSONNE
NE PEUT TENIR
CE RYTHME AUSSI
LONGTEMPS, À MOINS
DE POSSÉDER UNE
TECHNIQUE DE
FOU OU D'ÊTRE
DOPÉ !

JOHNNY...

NON, J'EN SUIS
SÛR, IL EST DOPÉ.
COMMENT
S'APPELLE-T-IL
DÉJÀ, CE TYPE ?

NOTRE
POURSUIVANT
DOIT ÊTRE
DOPÉ !



UN ALLEMAND QUI
A FINI SEPTIÈME À
LA PREMIÈRE ÉTAPE.
LAISSONS-LE PASSER
DEVANT, JAYRO !

**FRITZ VON
STROHEIM !**

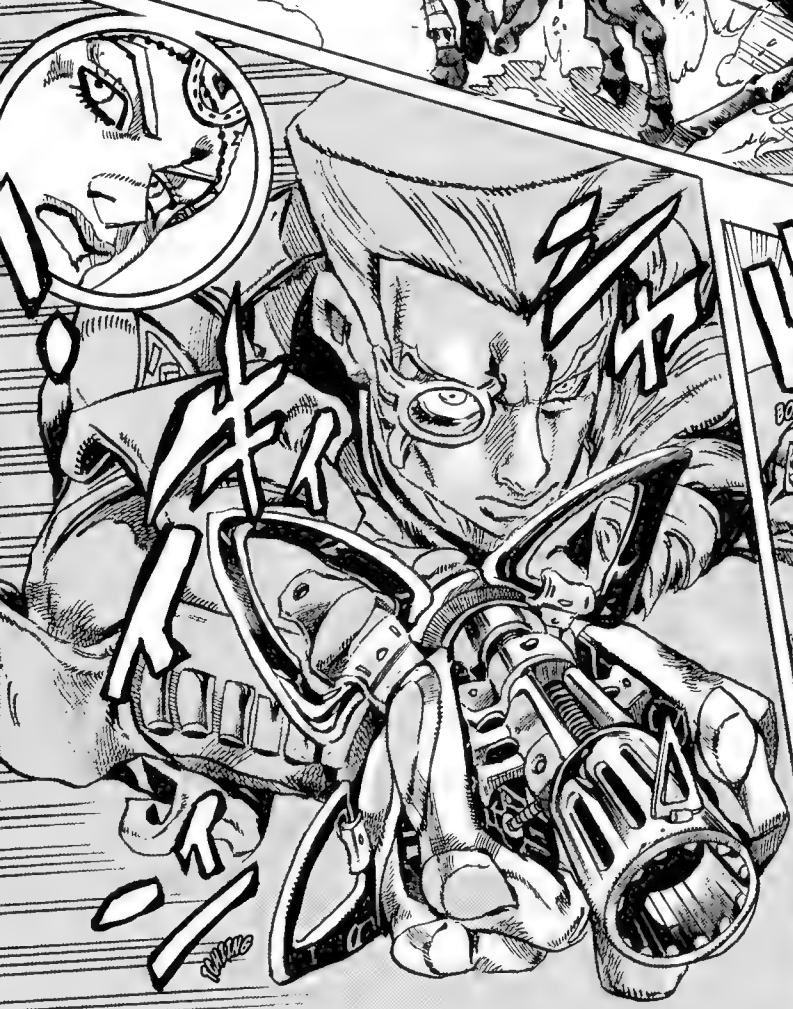
LES PULSATIONS DE
NOS CHEVAUX ONT
DÉPASSÉ LES 220/MIN.
SI ON LES POUSSE AU
MAXIMUM, ILS NE
TIENDRONT PAS
JUSQU'À L'ARRIVÉE !





LE CHEMIN DE
GAUCHE EST
LE TERRAIN
PRÉFÉRÉ DE
MA CHÈRE
VALKYRIE, ON LE
SÈMERA LÀ-BAS

NON,
JOHNNY, NE
LE LAISSONS
PAS APPRO-
CHER, AUCUN
INCONNU NE
DOIT NOUS
APPRO-
CHER !

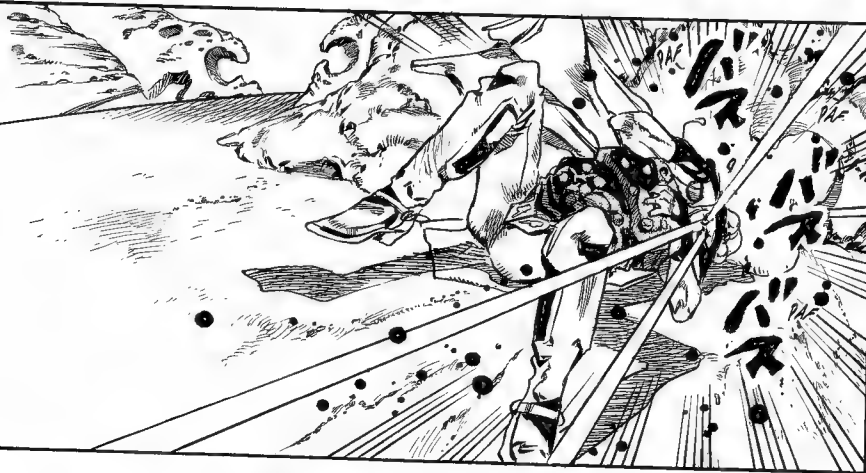


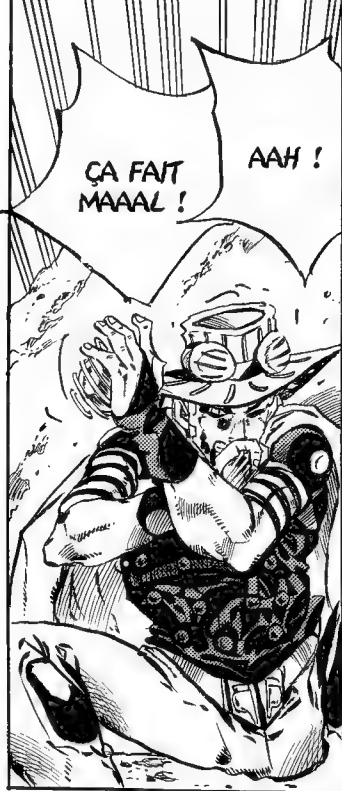


JAYRO, IL A
SORTI UN
PISTOLET !

C'EST UN
TERRORISTE !

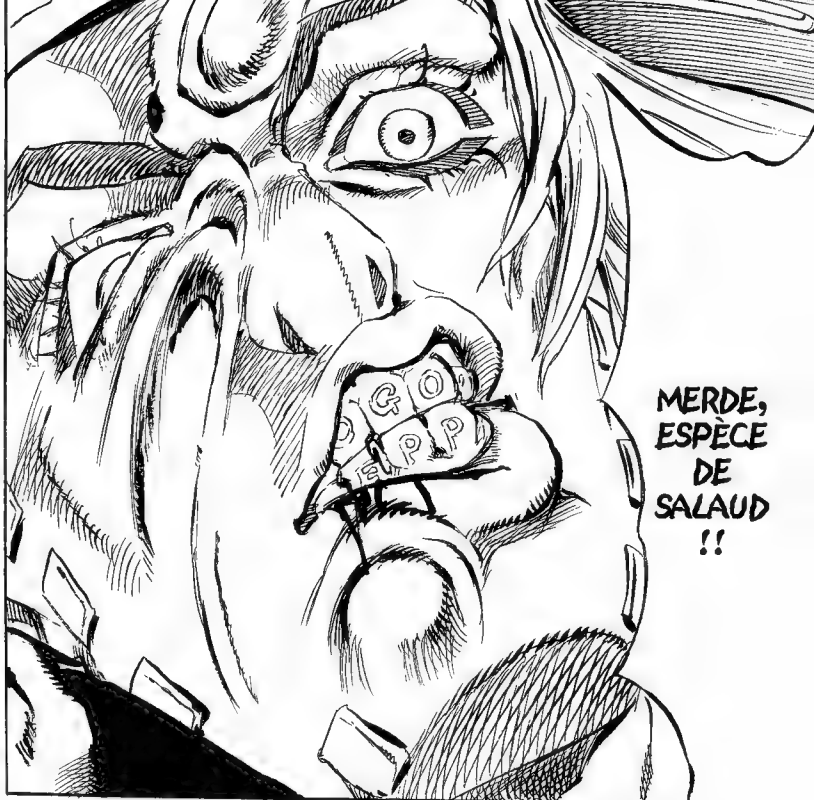




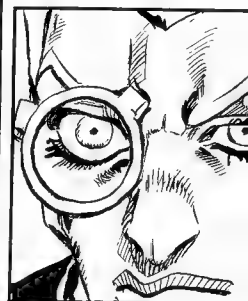
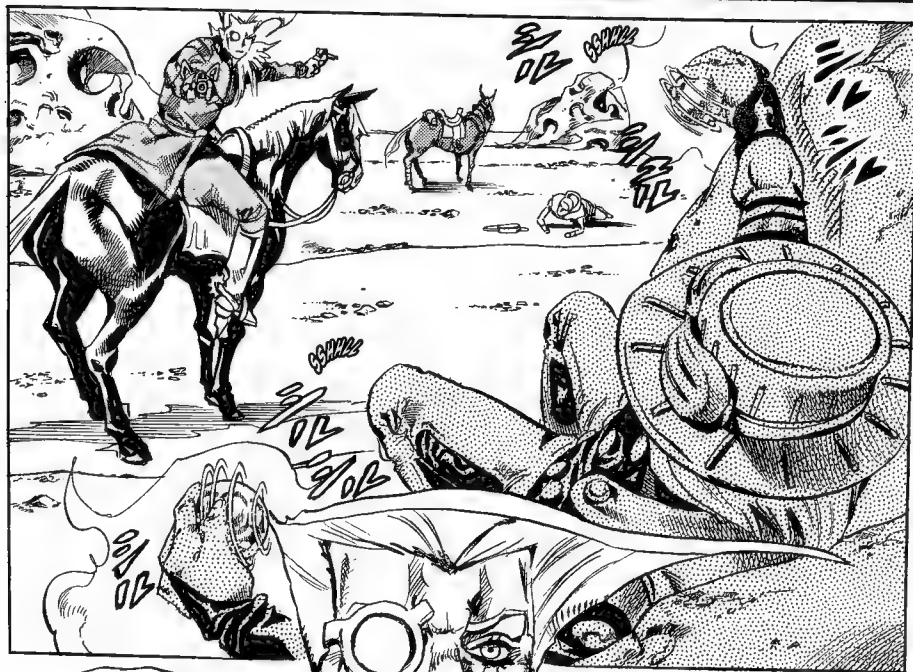


AAH !

ÇA FAIT
MAAAL !



MERDE,
ESPÈCE
DE
SALAUD
!!

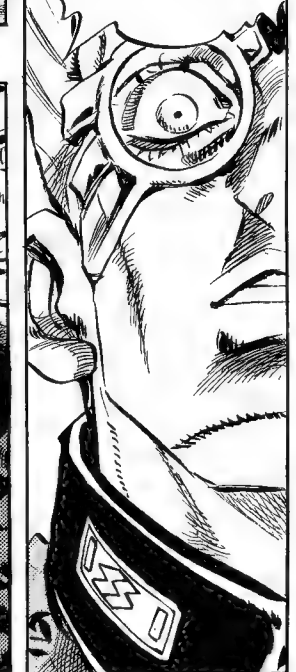


ELLE A LE
POUVOIR DE
CREUSER LES
OBJETS ET DE
COMMANDER
LES MUSCLES
DU CORPS...

LA ROTATION
DES BOULES
EN FER...



IL SEMBLE AUSSI
QU'ELLE PEUT
RENFORCER
SUFFISAMMENT
LA PEAU POUR
REPOUSSER LES
BALLES...





SINON JE TUE
TON AMI ET
TON CHEVAL...

LÂCHE-LES,
JAYRO
ZEPPELI !

TU PEUX TOUJOURS
ESSAYER DE LES
LANCER SUR MOI...
ÇA NE FERA QUE
PROUVER LA PLUS
GRANDE RAPIDITÉ
DE MON ARME...

METS LES MAINS
EN L'AIR ET LAISSE
TOMBER TES
JOUETS...



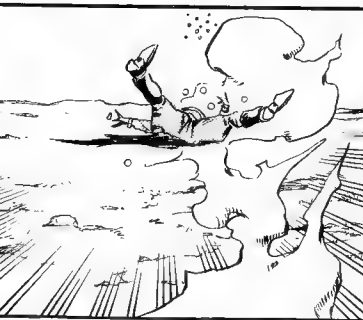
...

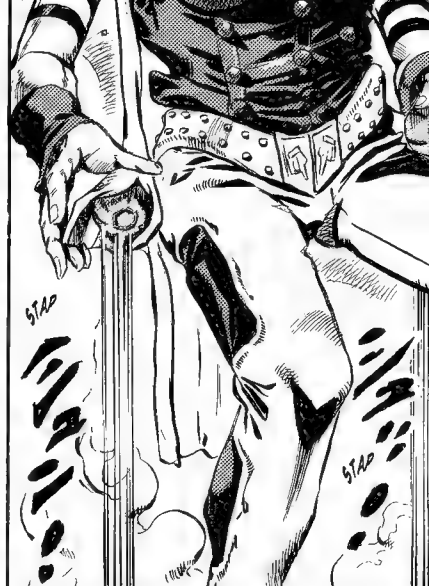
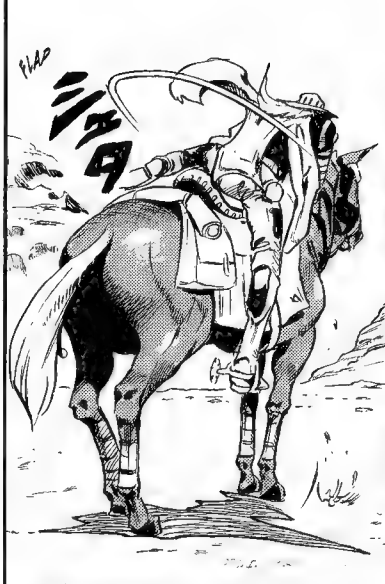


TU EN ES
BIEN SÛR ?



TU VEUX QUE
JE LÂCHE
MES BOULES
EN FER ?

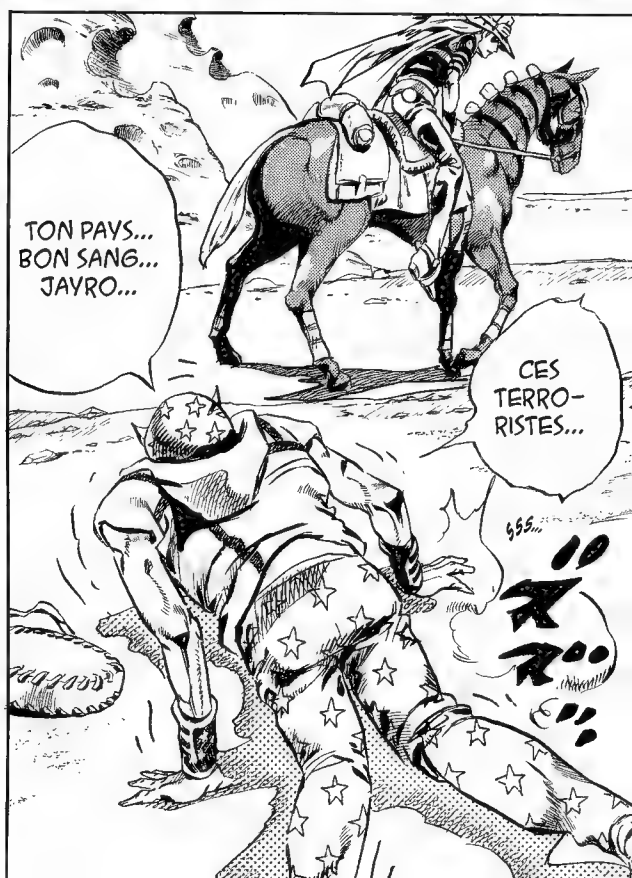




MÊME SI
REMPORTER CETTE
COURSE À TRAVERS
LE CONTINENT EST
CENSÉE APPORTER
**LA GLOIRE À
TA NATION...**

QU'EST-
CE QUI SE
PASSE ?

LES ATTAQUES
DE CES
TERRORISTES...
SONT BEAUCOUP
TROP
VIOLENTES !



TON PAYS...
BON SANG...
JAYRO...

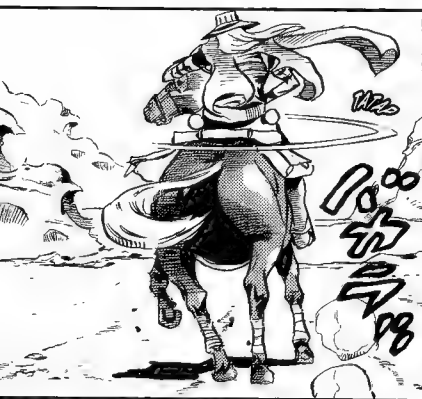
CES
TERRO-
RISTES...

PIAP...

ILS N'EN ONT
QU'APRÈS TOI !

CE N'EST QU'UNE
COURSE... D'ABORD, CET
OYECOMOVA ET MAIN-
TENANT STROHEIM... JE
SENS QU'IL Y A AUTRE
CHOSE... QUELQUE
CHOSE DE PLUS
PROFOND... UN LIEN
IMPORTANT ENTRE CES
TERRORISTES ET TOI !

POURQUOI TE
POURSUIVENT-
ILS AVEC TANT
DE TÉNACITÉ ?

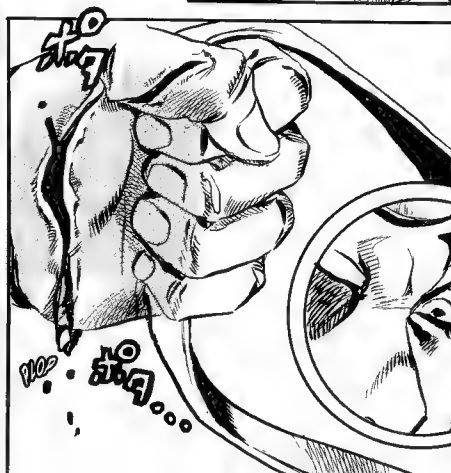


JE TRAVERSERAI
CE CONTINENT À
LA PREMIÈRE PLACE.
SI TU PENSES COURIR
TROP DE RISQUES,
RIEN NE T'EMPÊCHE
DE PARTIR DE
TON CÔTÉ !

JE SUIS UN
SERVITEUR
DU ROI !

SI JE REMPORTE
LA STEEL BALL
RUN...

LE ROI
ACCORDERA
UNE AMNISTIE,
RIEN DE PLUS !









QU'EST-
CE QUE
C'EST..
JAYRO,
ATTENDS !
ATTENDS !!



RE... REGARDE..
MA MAIN, TOUT
À COUP, ELLE
S'EST..

MA MAIN
GAUCHE !
QU'EST-CE
QUI LUI
ARRIVE ?





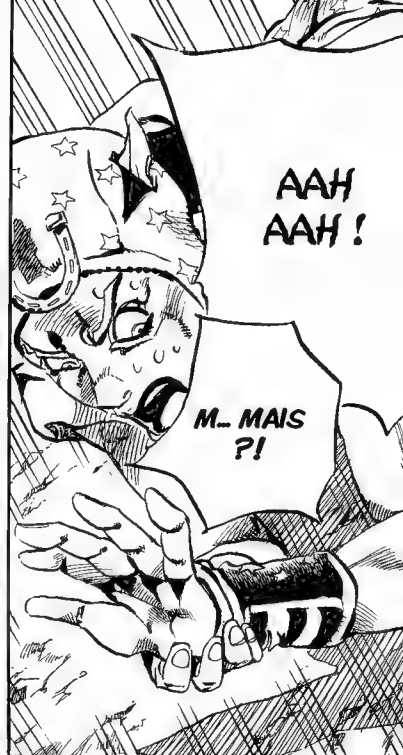
IL Y A QUELQUE
CHOSE...
QUELQUE
CHOSE QUI EST
ENTRÉ DANS
MA MAIN !

N... NON !

D'ABORD,
TU ME
CRIES
APRÈS...
ENSUITE TU
M'IGNORES
ET TU
PARLES AU
SOL ?

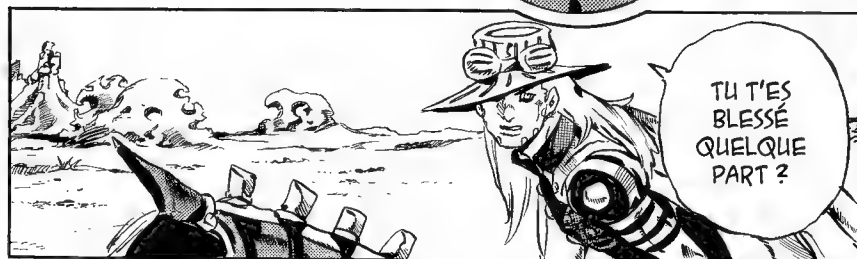
QU'EST-
CE QU'IL
Y A ?

PUIS C'EST
SORTI DE
LA GAUCHE
ET ÇA
Y EST
RETOURNÉ
!!



AAH
AAH !

M... MAIS
?!



TU T'ES
BLESSÉ
QUELQUE
PART ?



JE NE SENS PAS DE
DOULEUR... EST-CE UNE
ILLUSION ?

N...

NON...

NON... C'EST
IMPOSSIBLE... JE LE SENS
DANS MON CŒUR... CE
N'EST NI UNE ILLUSION, NI
MÊME UN STAND...





MAIS CETTE
MAIN ME DONNE
UNE SENSATION
TOTALEMENT
DIFFÉRENTE

LE POUVOIR DE MON
STAND PERMET DE
**FAIRE TOURNER
MES ONGLES !**

GRÂCE À MA
VOLONTÉ... JE PEUX
FAIRE TOURNER MES
ONGLES... C'EST MON
POUVOIR !



IL Y A
QUELQUE CHOSE
À L'INTÉRIEUR...

DANS MA MAIN
GAUCHE... IL Y A
UNE AUTRE MAIN
ET CE N'EST PAS
LA MIENNE, MAIS
DEPUIS COMBIEN
DE TEMPS ?



JE PARLE D'UN ENDROIT, MAIS EN RÉALITÉ, LE SOL BOUGE SANS ARRÊT COMME DES SABLES MOUVANTS ET PERSONNE NE PEUT PRÉDIRE OÙ LA PAUME DU DIABLE FERA SA PROCHAINE APPARITION...

LES INDIENS APACHES DE LA RÉGION APPELLENT CET ENDROIT "LA PAUME DU DIABLE"

LE PAYSAGE ACTUEL AURA TOTALEMENT DISPARU DANS SIX À SEPT HEURES...

SOIXANTE-HUIT MORTS...

LE BILAN DE LA COURSE S'ÉLÈVE À SOIXANTE-HUIT MORTS, C'EST TRÈS SÉRIEUX...

ON PENSE QUE C'EST À CAUSE D'ACCIDENTS PROVOQUÉS PAR LES SABLES MOUVANTS...

LES CONCURRENTS SUIVENT PRINCIPALEMENT DEUX ROUTES DIFFÉRENTES...

CE CLICHÉ A ÉTÉ PRIS DE LA MONTGOLFIÈRE NUMÉRO 3, PENDANT QU'ELLE SUIVAIT LA COURSE, À PRÈS DE 200 MÈTRES DU SOL...

ENVIRON HUIT CENTS D'ENTRE EUX ONT CHOISI DE TRAVERSER LE DÉSERT, MAIS CINQ CENT VINGT-TROIS ONT ABANDONNÉ À L'ENDROIT INDICUÉ SUR CETTE PHOTOGRAPHIE...



DONNAIT-IL
L'IMPRESSION
D'AVOIR TROUVÉ
QUELQUE
CHOSE ?

APRÈS SON
PASSAGE DANS
LA PAUME DU
DIABLE...



QUELQUE
CHOSE...
MISTER
STEEL ?



LES MONTGOLFIÈRES
ONT PERDU SA PISTE,
MAIS IL EST À LA
PREMIÈRE PLACE,
EN COMPAGNIE DE
JOHNNY JOESTAR...

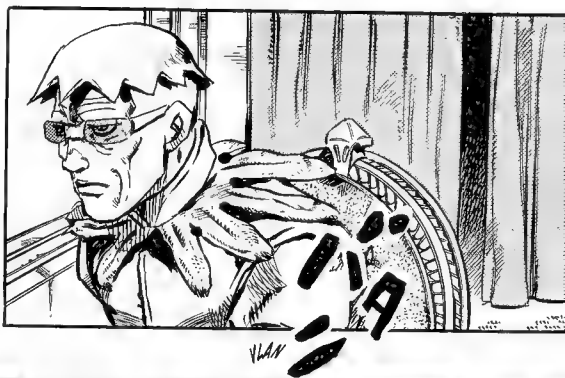
OUI

EST-CE QUE
JAYRO ZEPELLI
A ÉTÉ LE
PREMIER À
PASSER PAR LÀ ?

IL DOIT SE
TROUVER À
ENVIRON VINGT
KILOMÈTRES
DE L'ARRIVÉE
À MONUMENT
VALLEY...







LE MESSAGE
LAISSÉ PAR
NOTRE ENVOYÉ
OYECOMOVA
EST SANS
AMBIGUITÉ...
IL A ÉTÉ TRÈS
CLAIR...

QUE JAYRO
ZEPPELI L'AIT
TROUVÉ DANS
LA PAUME DU
DIABLE N'EST
PAS QU'UNE
POSSIBILITÉ,
C'EST UN FAIT...

IL S'EST LANCÉ
À LA POUR-
SUITE DE
JAYRO POUR
RÉCUPÉRER LE
CORPS, MAIS A
ÉCHOUÉ...

JE SUIS CERTAIN
À 100 % QUE
JAYRO ZEPPELI
A TROUVÉ
LE CADAVRE !





VOUS NE
M'AVIEZ
JAMAIS
PARLÉ DE
MEURTRES
!!

VOUS
VOULEZ
SUP-
PRIMER
JAVRO ?

ET JE VOUS
AI PROMIS LA
PLUS GRANDE
COLLABORATION
DANS CETTE
COURSE...

ATTENDEZ
UN PEU...

JE NE SAIS
PAS GRAND-
CHOSE DE
JAVRO
ZEPPELI...

VOUS VOULEZ VRAIMENT
TUER JAVRO ZEPPELI ?
ALORS, IL NE S'AGIT PLUS
SEULEMENT DE CHERCHER
UN CORPS ET CE N'EST
PAS CE QUE NOUS
AVIONS CONVENU !



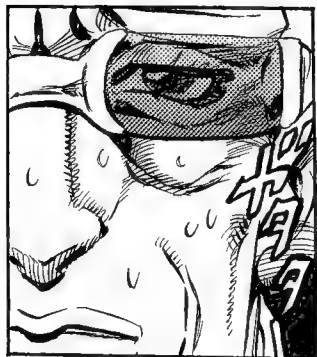
CE CORPS,
ATTENDU PAR
L'HUMANITÉ
ENTIÈRE, VAUT
PLUS QUE TOUS
LES TRÉSORS OU
LES POUVOIRS DU
MONDE, RIEN
NE COMPTE
DAVANTAGE !

NOUS
SOMMES
PRÊTS À
TOUT POUR
L'AVOIR !

ÉCOUTEZ,
MISTER
STEEL !

IL N'EST
QUE JUSTICE
QUE NOUS
OBTENIONS
LE CORPS !

ET NOUS
L'OBTIEN-
DRONS PAR
TOUS LES
MOYENS !



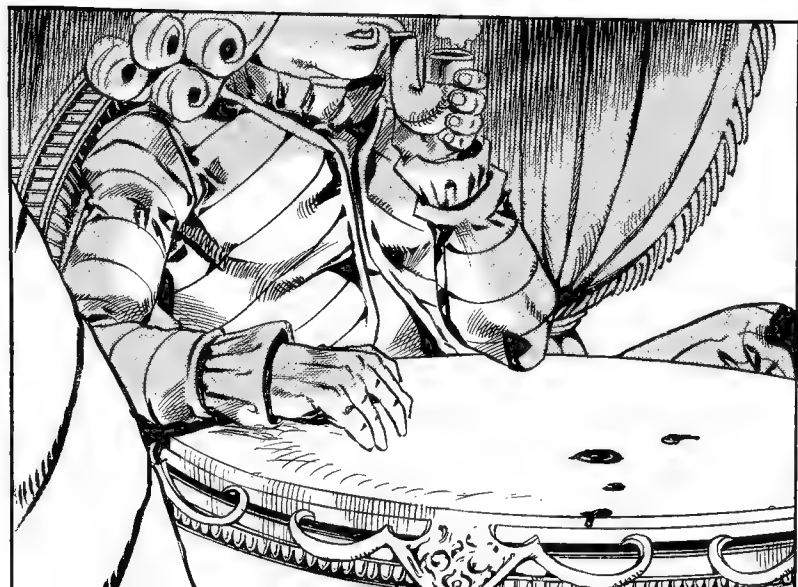
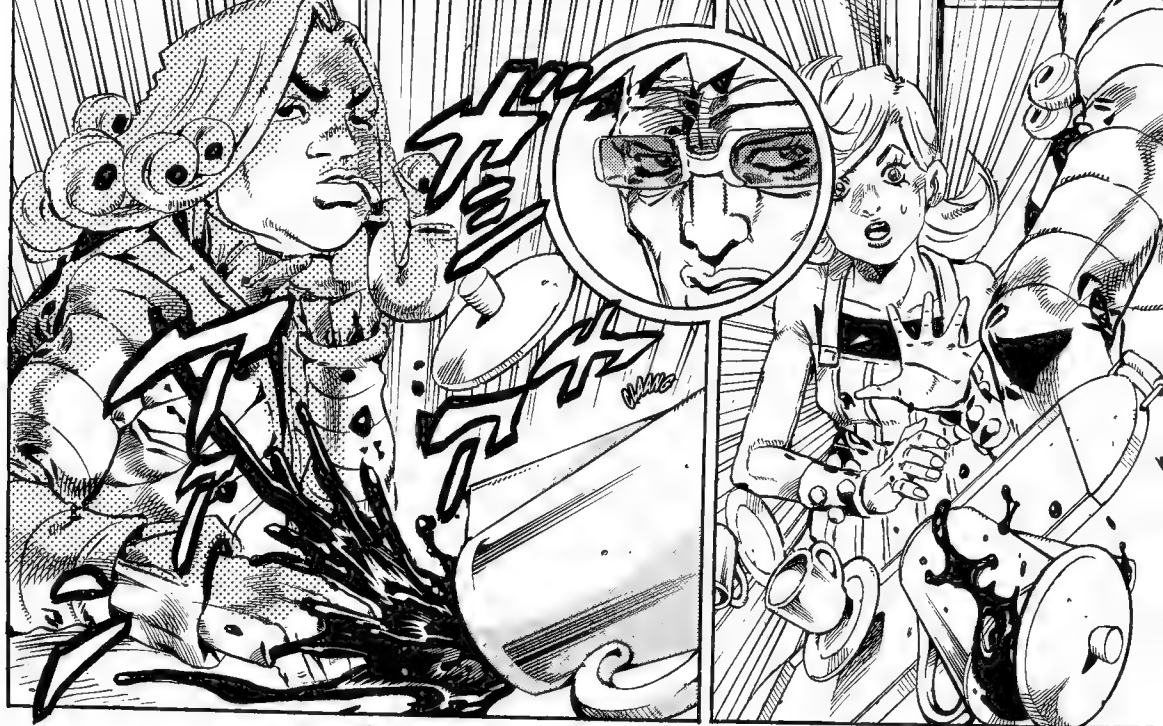


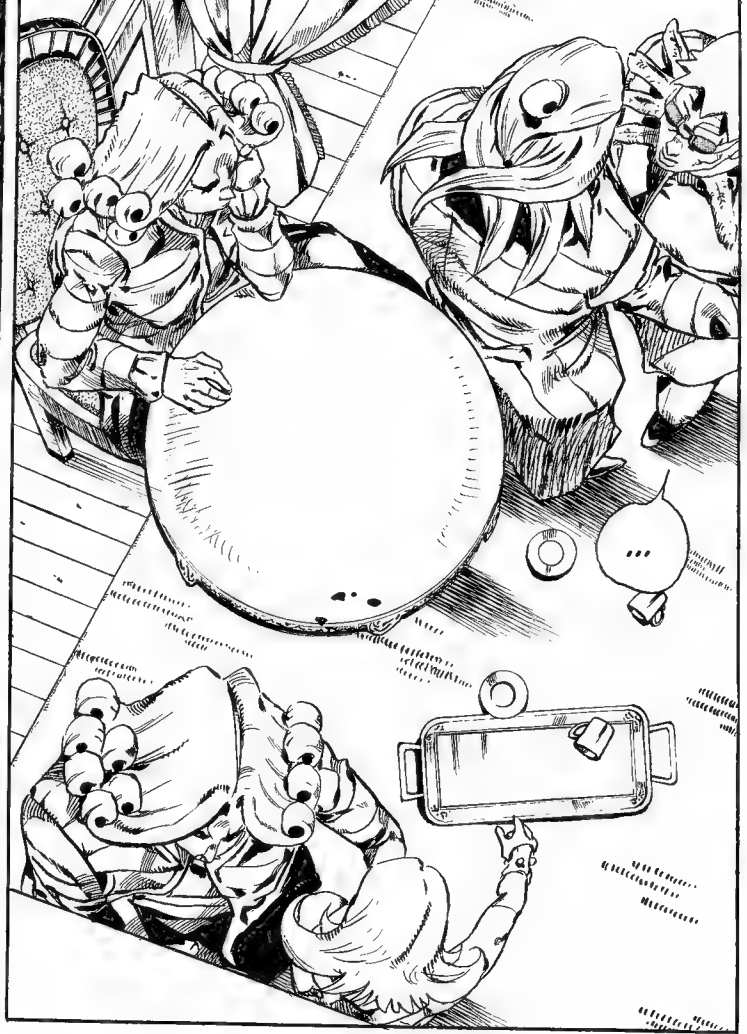
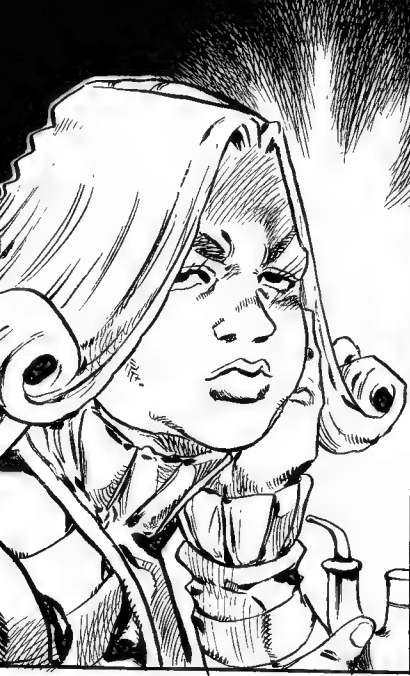
OH!

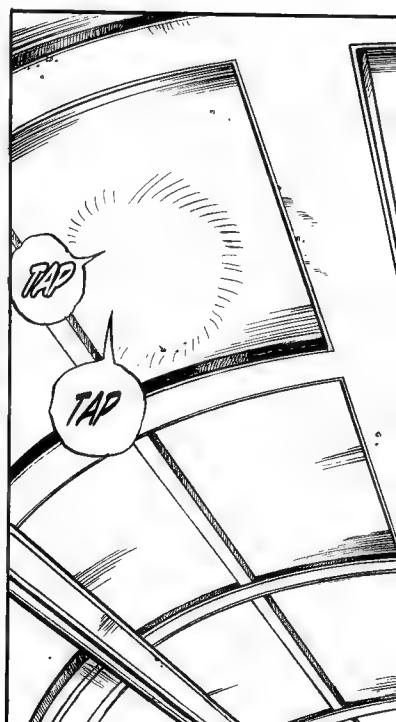
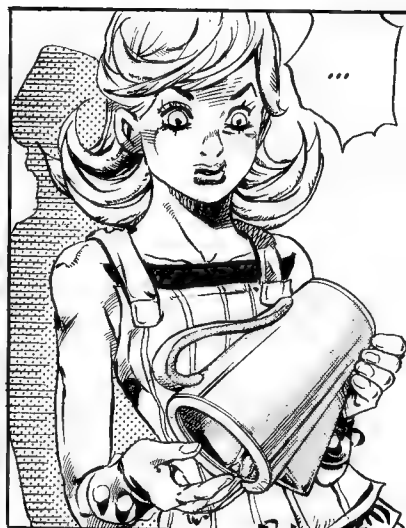
N'ENTREZ
PAS, VOUS
N'Y ÊTES
PAS AUTO-
RISÉE!

EXCUSEZ-
MOI, LE
CAFÉ EST
PRÊT...













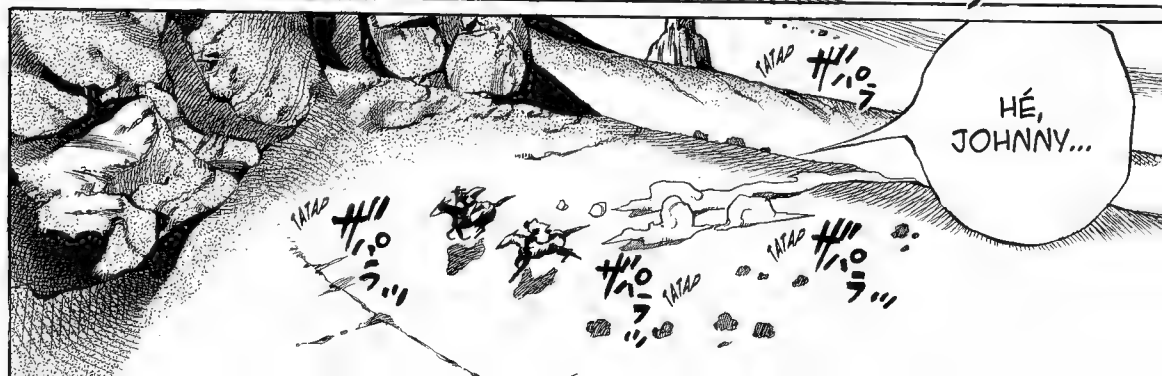
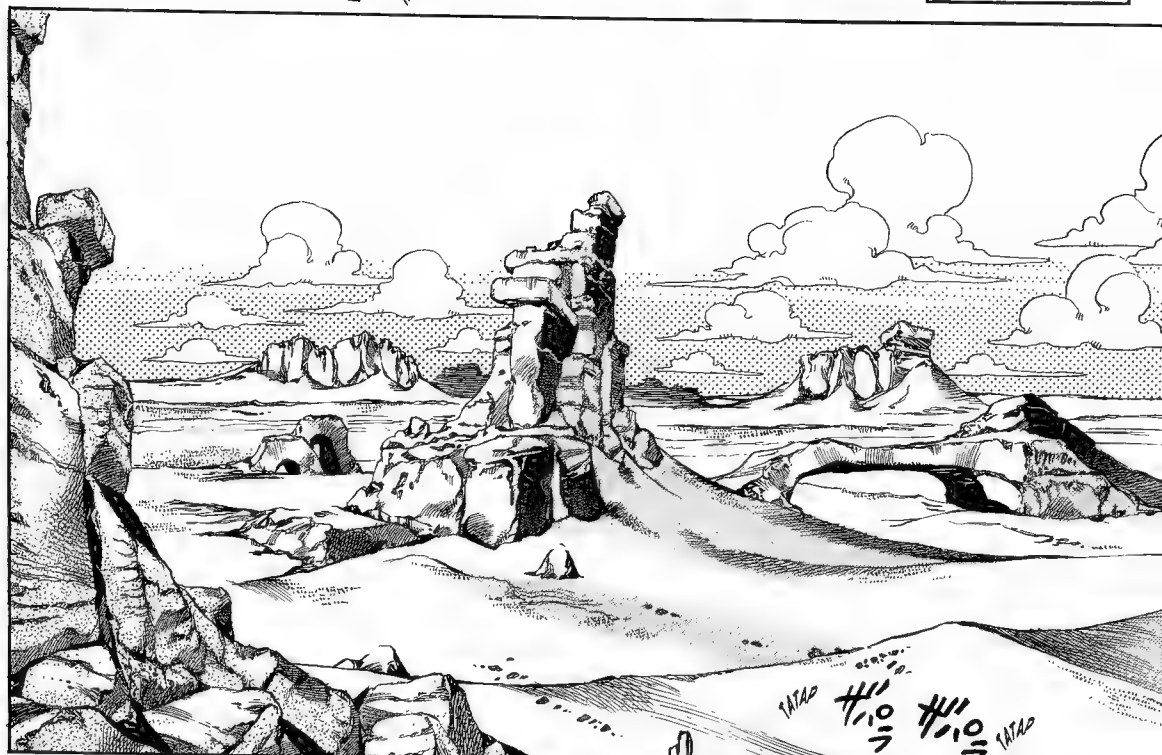
LA CAFETIÈRE
ÉTAIT
POURTANT
PLEINE...

OÙ EST-IL
PASSÉ ?

N'EST-IL
MÊME PAS
MOUILLÉ ?

IL EST
DÉJÀ...
SUR LE
TOIT...

UN DE SES
SERVITEURS...
MAIS POUR-
QUOI CET
HOMME...



HÉ,
JOHNNY...



TU AS DÉJÀ
ASSISTÉ À UN
OPÉRA ?

UN
OPÉRA ?



ALORS POURQUOI
SE SERVIR DE
JUMELLES ?

OUI...
C'EST
PEUT-ÊTRE DE LÀ
QUE VIENT
LEUR VOIX
PUISSANTE...

C'EST
INUTILE

PUISQU'ILS
SONT DÉJÀ
ÉNORMES !



CES SPECTACLES
MUSICAUX OÙ DES
GENS PASSENT
LEUR TEMPS À
CHANTER CE QUI
LEUR ARRIVE AU
LIEU DE DÉCLAMER
UN TEXTE ?

UN
OPÉRA ?

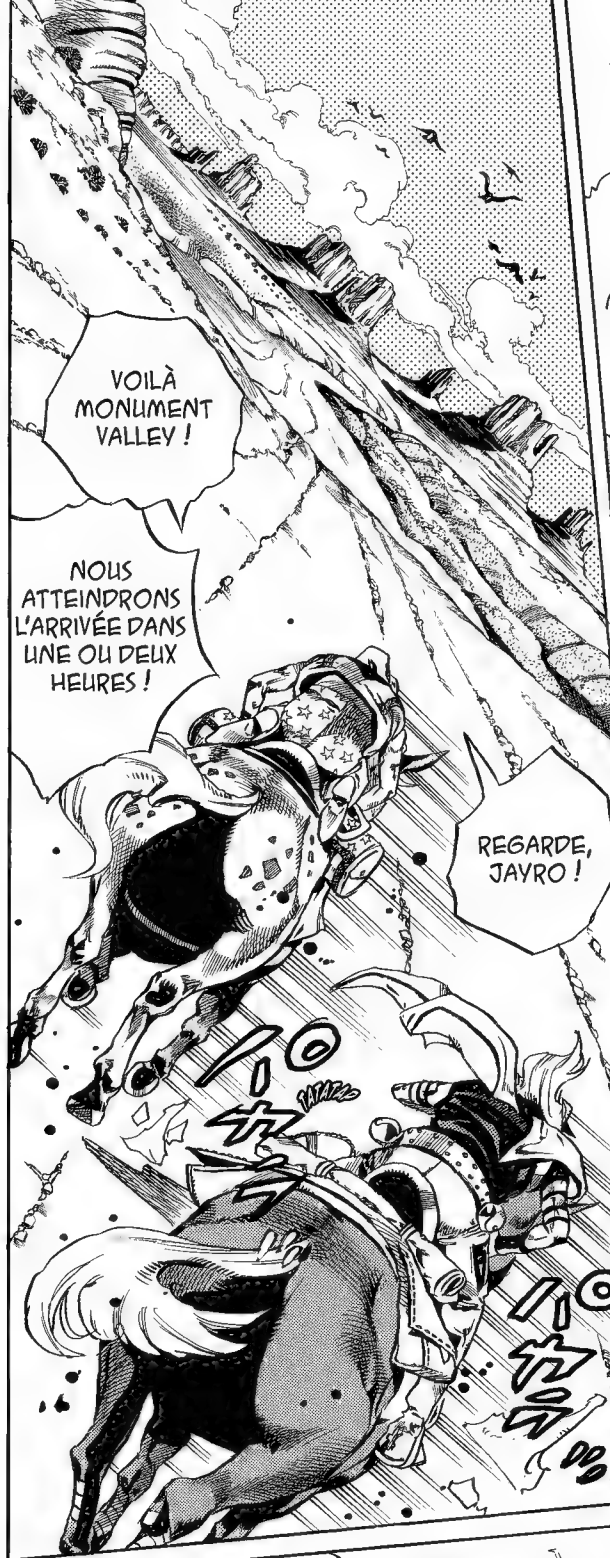
NON,
JAMAIS...



VOICI DES
JUMELLES
D'OPÉRA QUI
PERMETTENT DE
MIEUX VOIR LE
SPECTACLE...

SIMPLE
QUESTION...

POURTANT,
LES CHANTEURS
D'OPÉRA SONT
SOUVENT DES
GÉANTS DE 120
À 150 KILOS !



VOILÀ
MONUMENT
VALLEY !

NOUS
ATTEINDRONS
L'ARRIVÉE DANS
UNE OU DEUX
HEURES !

REGARDE,
JAYRO !

C'EST VRAI...
MAINTENANT
QUE TU LE
DIS...

EN ATTENDANT
QU'ILS S'EN-
VOLENT SOUS
LA PRESSION ?

ON EST
PEUT-ÊTRE
CENSÉS FIXER
LES BOUTONS
DE LEURS
BEAUX
COSTUMES...



HA HA HA
HA HO
HO !

PUISQU'ILS ONT
TOUS LA MÊME
CORPULENCE, C'EST
PEUT-ÊTRE JUSTE
POUR POUVOIR LES
DIFFÉRENCIER ?

MAIS EN
FAIT...



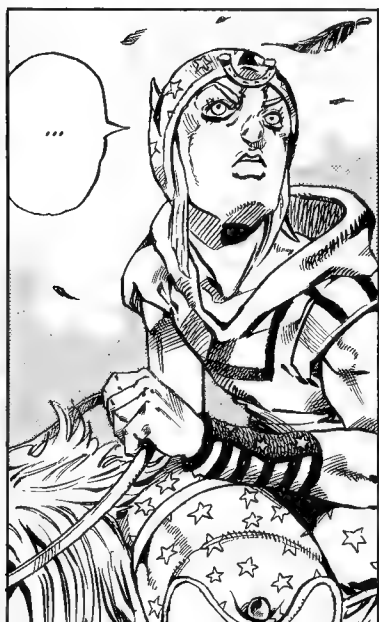
BIEN VU,
JOHNNY !

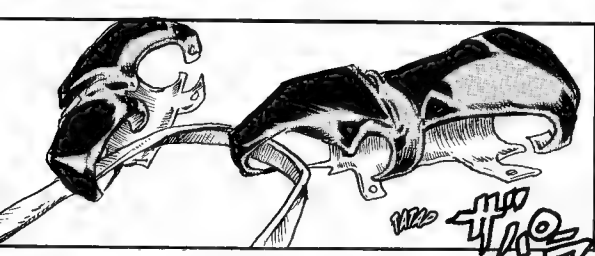


NOUS
SERONS LES
PREMIERS
SANS
PROBLÈME !

NON,
GARDONS CE
RYTHME...

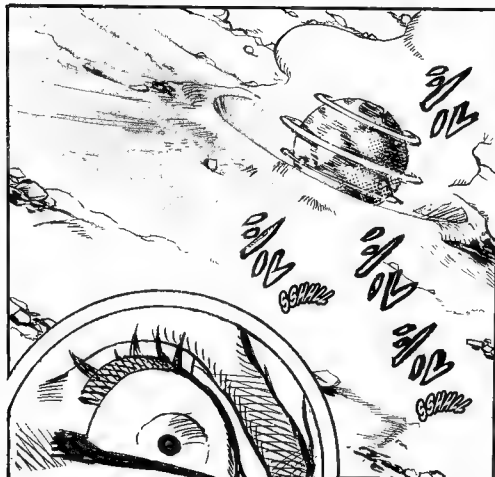
ON
ACCÉ-
LÈRE !!







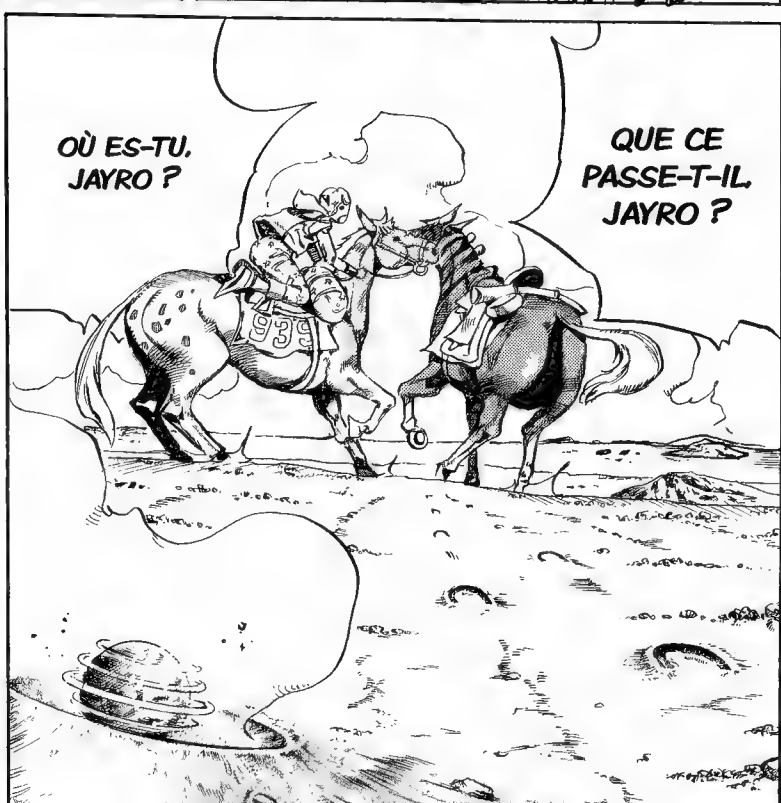
JAYRO ?



JA...
JAYRO
??

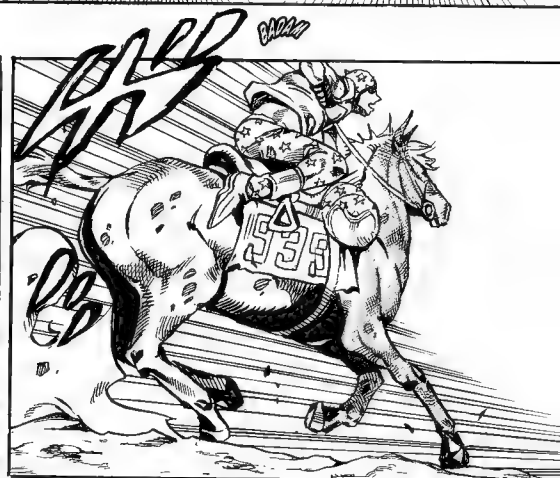
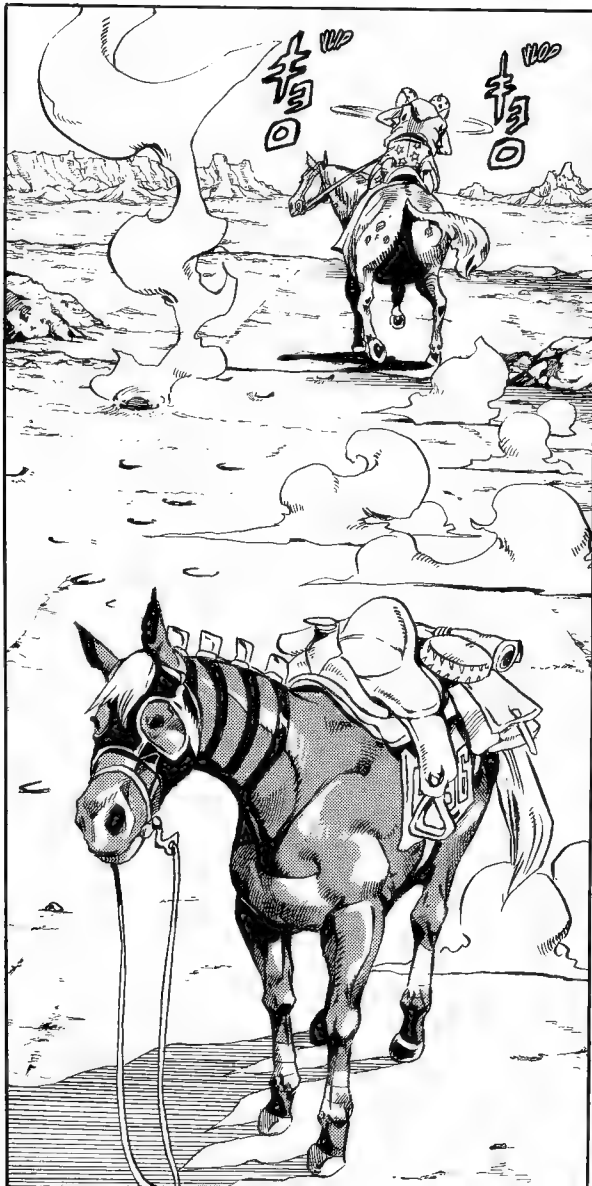


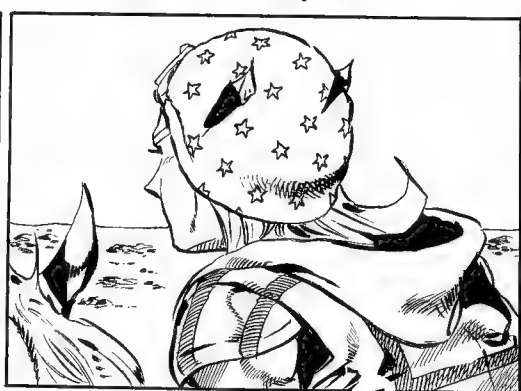
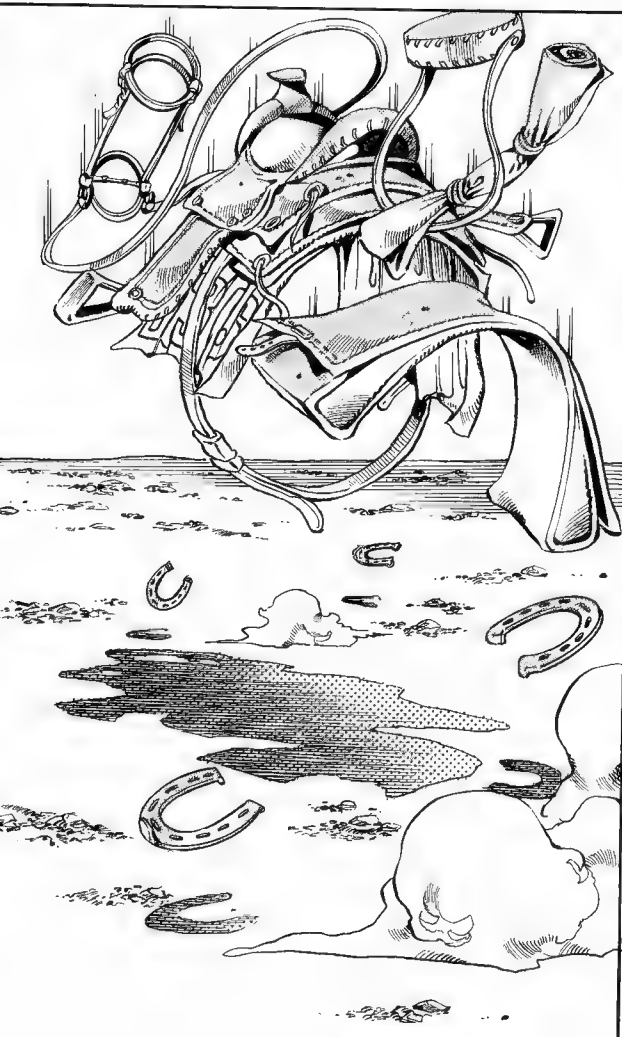
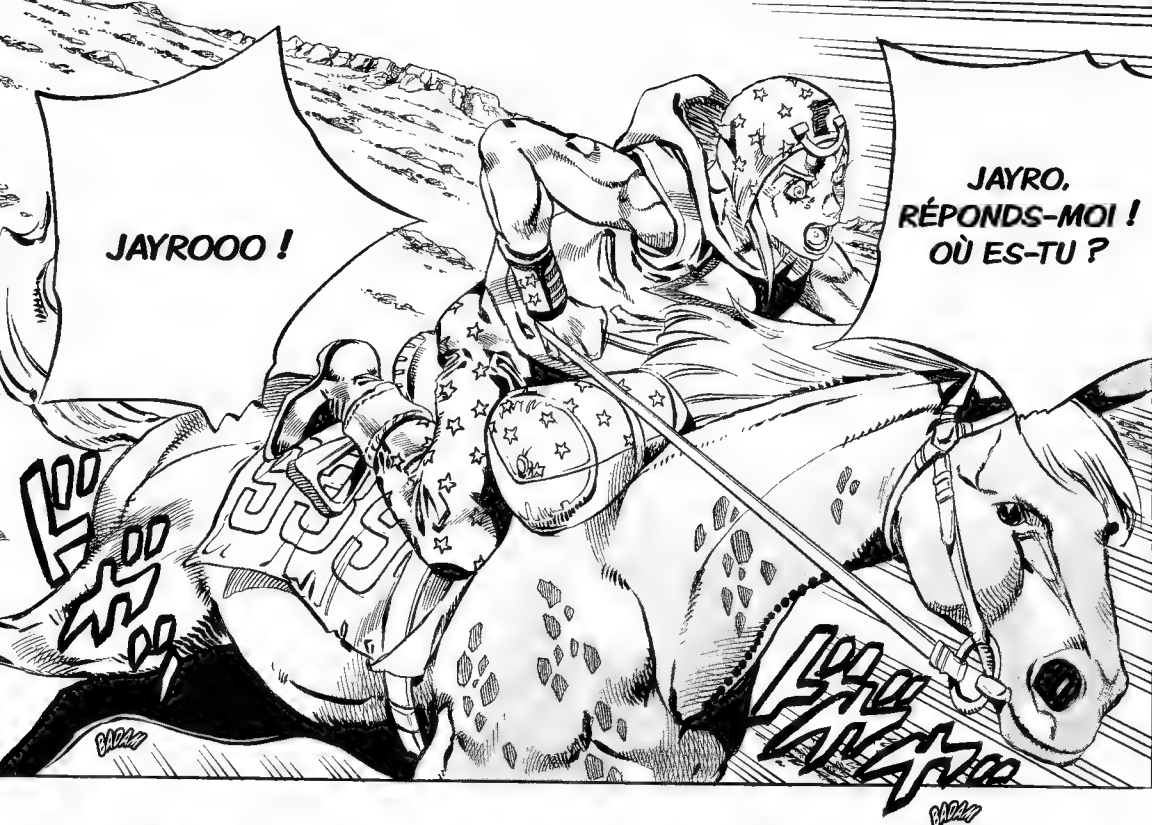
IL EST
TOMBÉ DE
CHEVAL ?

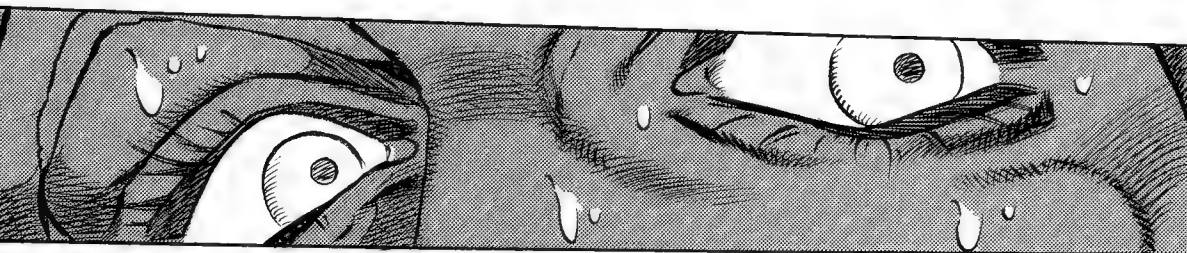
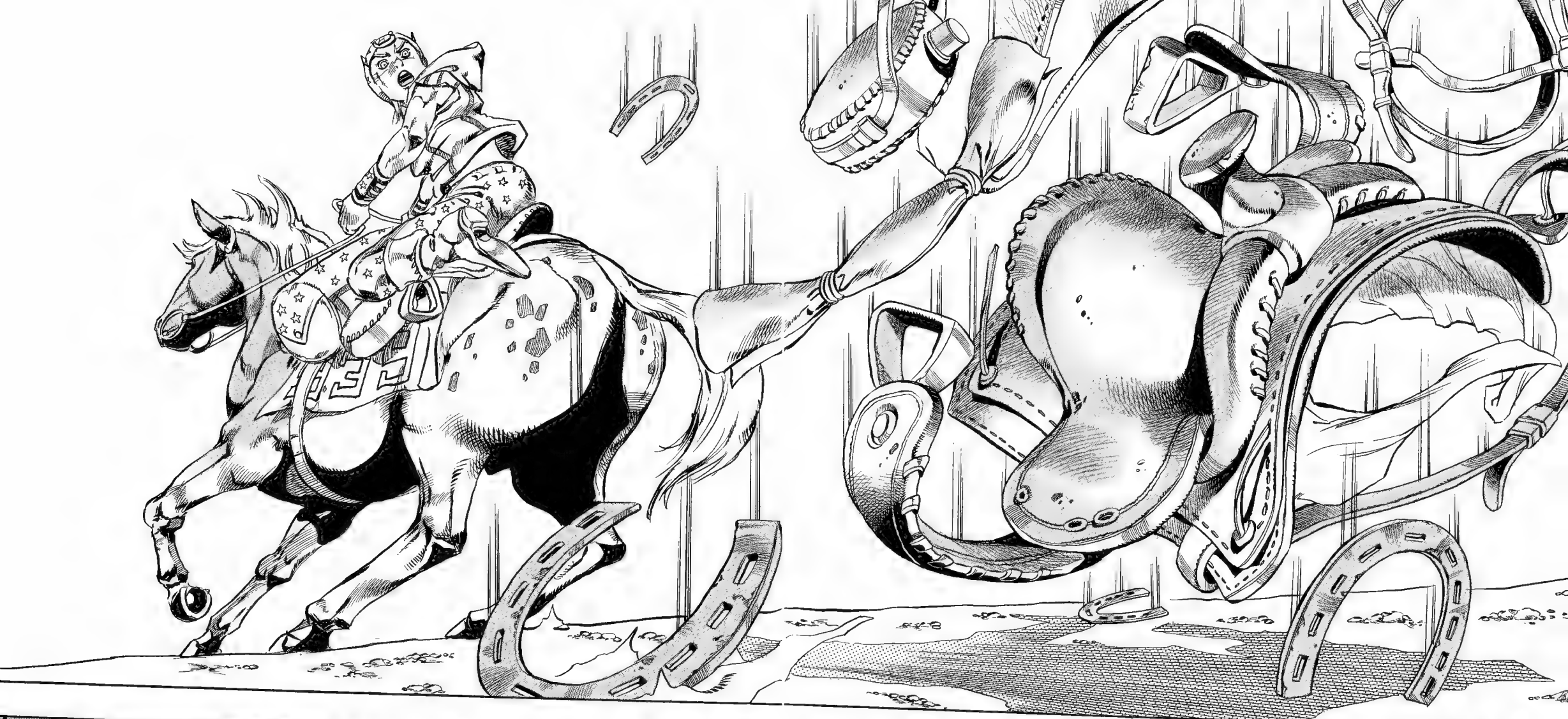


OÙ ES-TU,
JAYRO ?

QUE CE
PASSE-T-IL
JAYRO ?







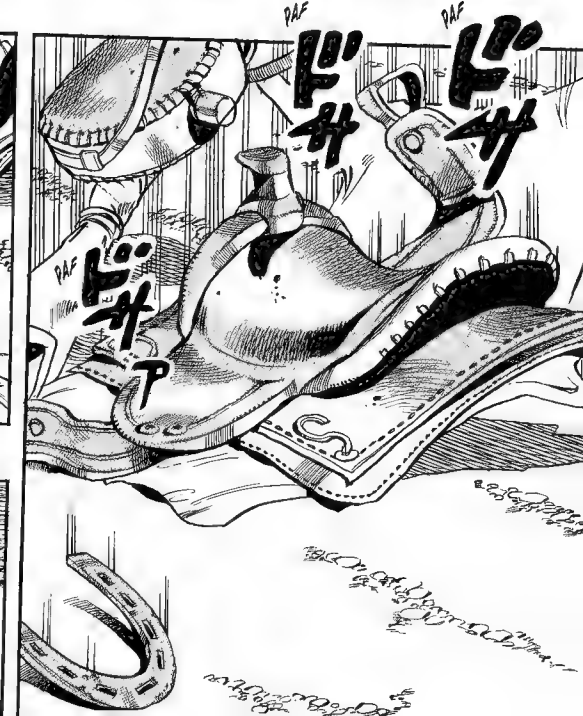
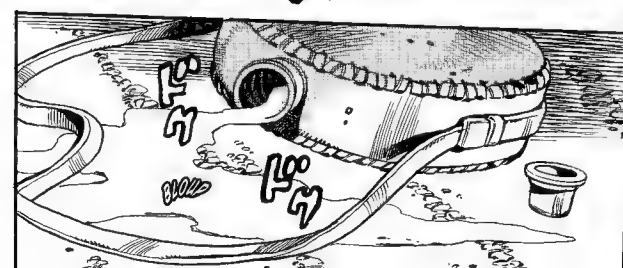
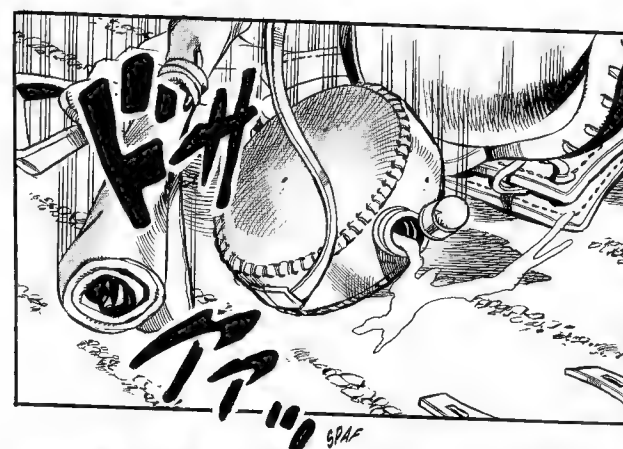
UNE ATTAQUE ENNEMIE ?
ELLE AURAIT FAIT DISPARAÎTRE
JAYRO... ET SON CHEVAL...
MAIS COMMENT ?

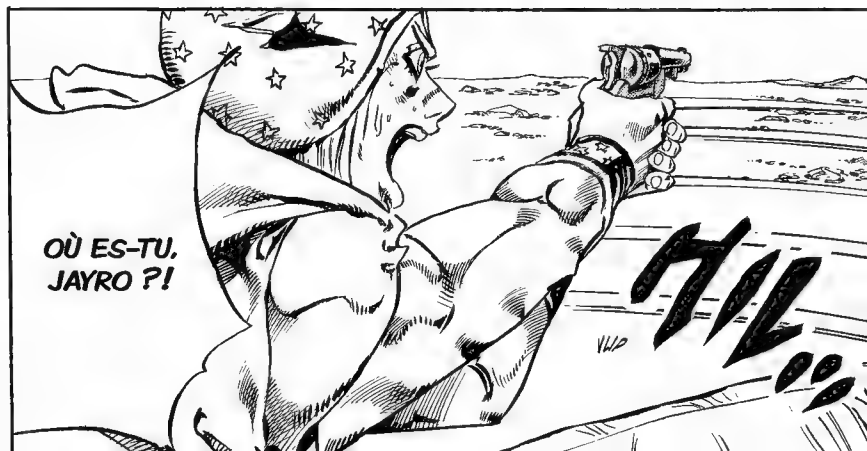
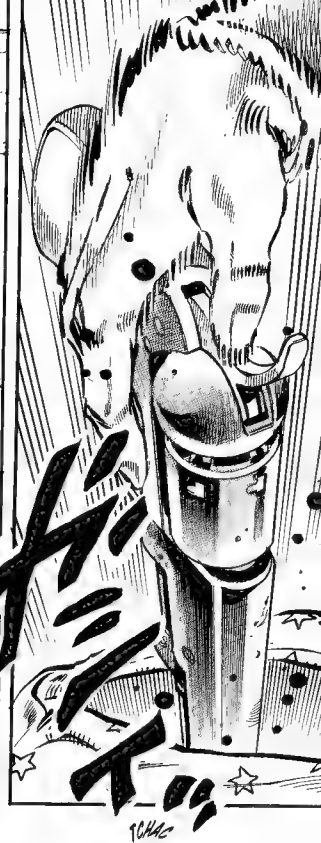
JAYRO S'EST FAIT AVOIR !

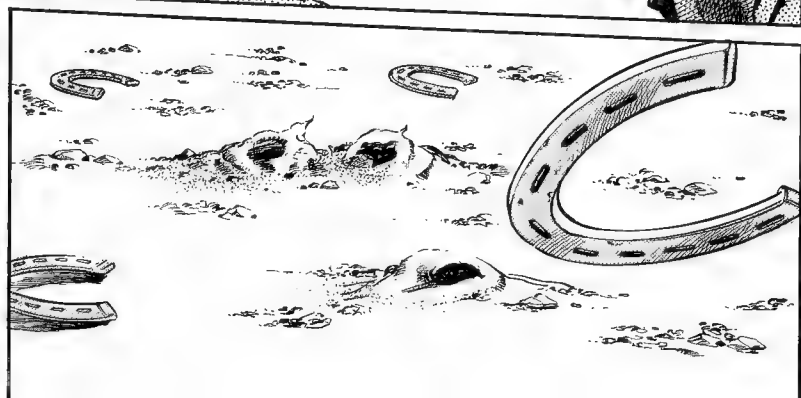
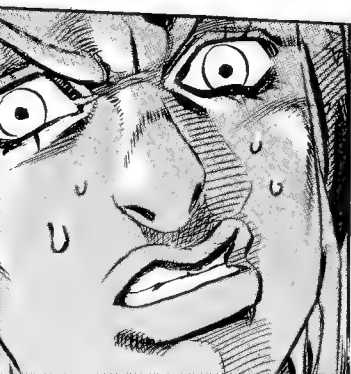


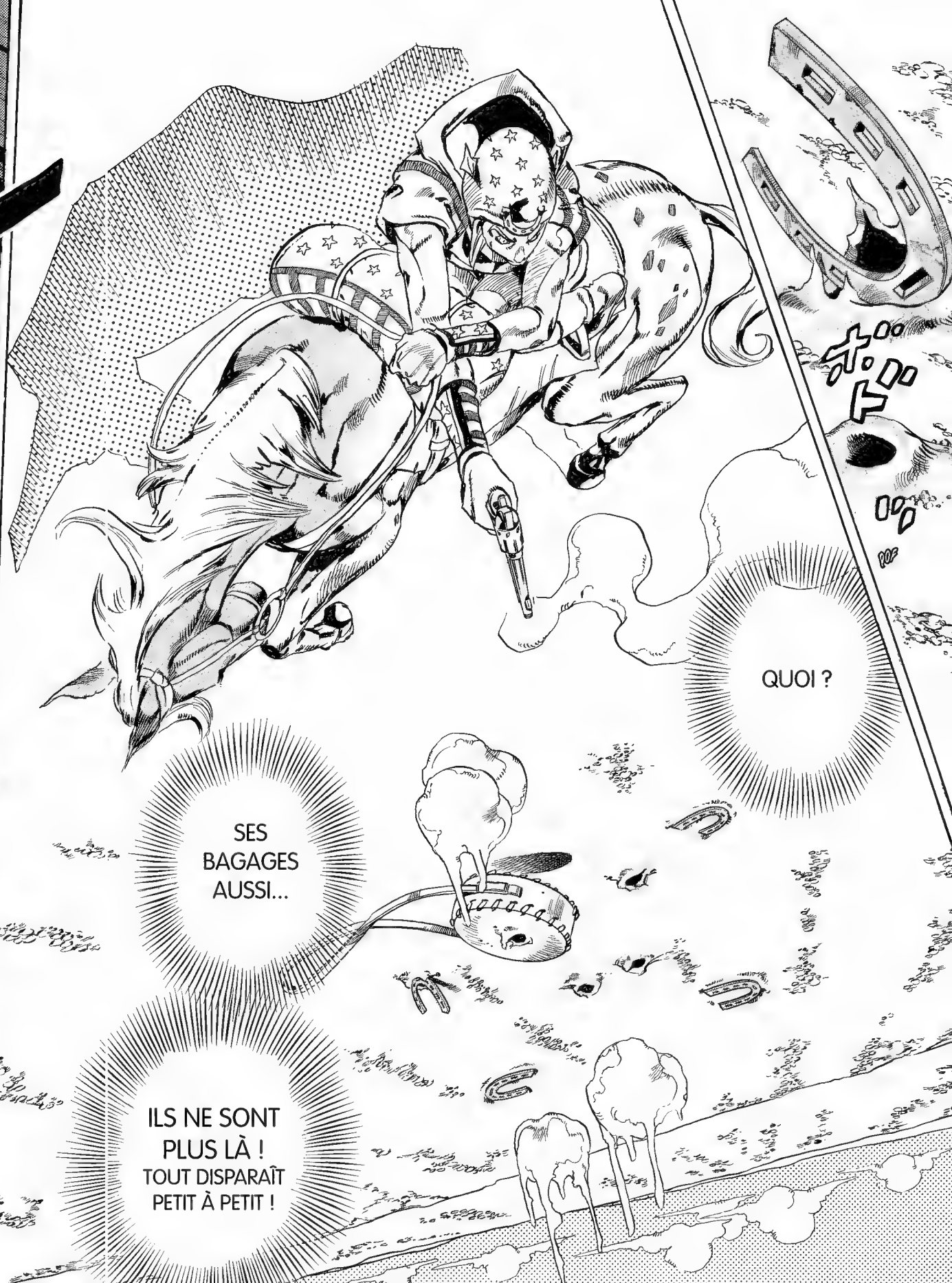
SON CHEVAL !

LE CHEVAL DE JAYRO
AUSSI A DISPARU !









QUOI ?

SES
BAGAGES
AUSSI...

ILS NE SONT
PLUS LÀ !
TOUT DISPARAIT
PETIT À PETIT !

L'ENNEMI
ATTAQUE D'EN
HAUT. JE NE SAIS
PAS COMMENT,
MAIS L'ENNEMI
EST DANS
LE CIEL !





QU'EST-CE QUE
C'EST QUE CE
POUVOIR ?
QU'EST-CE QU'IL
Y A LÀ-HAUT ?
ET OÙ ? JE NE LE
VOIS PAS !







OÙ EST JAYRO ?
ET CETTE COURSE ?
MAINTENANT, J'EN SUIS
CERTAIN, IL NE S'AGIT
PAS UNIQUEMENT DE
LA GAGNER OU
LA PERDRE ! IL
Y A... AUTRE
CHOSE !

MAIS ÇA
VIENT DU
CIEL... C'EST
SÛREMENT
UN MANIEUR
DE STAND !

QU'EST-CE QUE ÇA
PEUT ÊTRE ?
JE N'AI RIEN VU...



#26 TUSK ②

À MON
TOUR...

DE SERVIR
DE CIBLE !

L'ENNEMI
N'EN A PAS
QU'APRÈS
JAYRO !





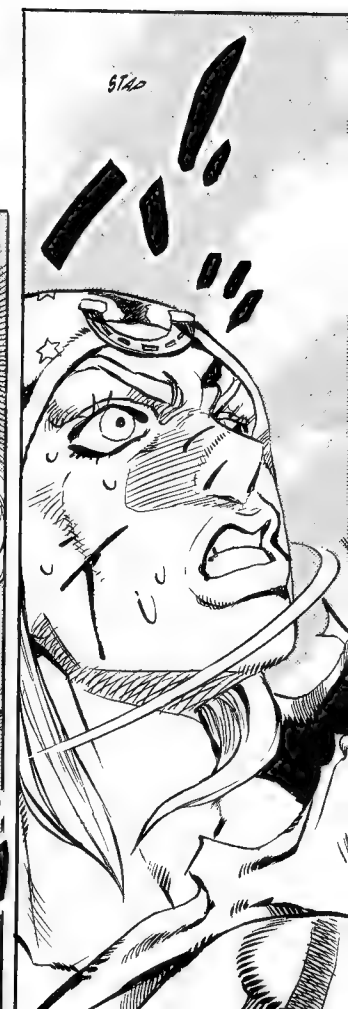
IL NE S'AGIT PAS
UNIQUEMENT DE
GAGNER OU PERDRE
CETTE COURSE. QU'EST-CE
QUE ÇA PEUT ÊTRE ?

UNE
MONTGOLFIÈRE
?!

AU-
DESSUS DES
NUAGES !

COMMENT
POURRAIT-IL
M'ATTAQUER DE
SI HAUT ?

JE N'EN VOIS PAS,
MAIS IL N'Y EN
AURAIT PAS **UNE**
QUELQUE PART
DANS LE CIEL ?





MON CHEVAL
AUSSI A
DISPARU !





MERDE,
COMMENT
A-T-IL FAIT
ÇA ?!

OU EST
PASSÉ
JAYRO ?



QU'EST-CE QUE
ÇA VEUT DIRE ?
OU EST L'ENNEMI ?



OU EST-
IL ?

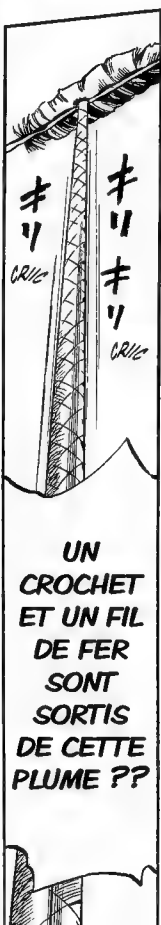
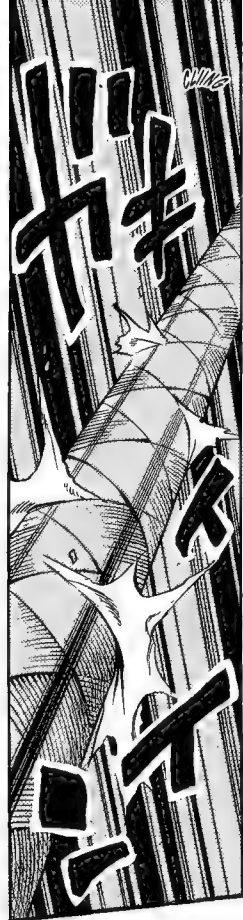


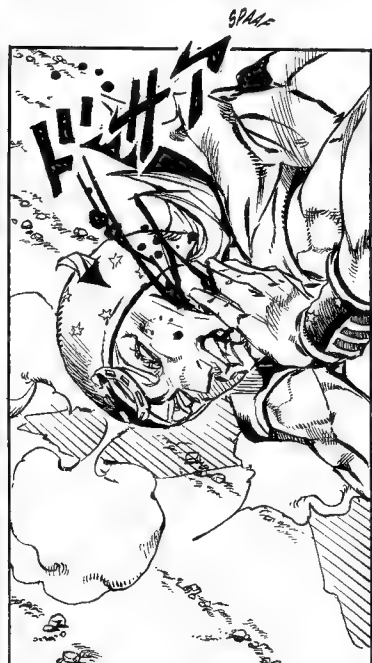
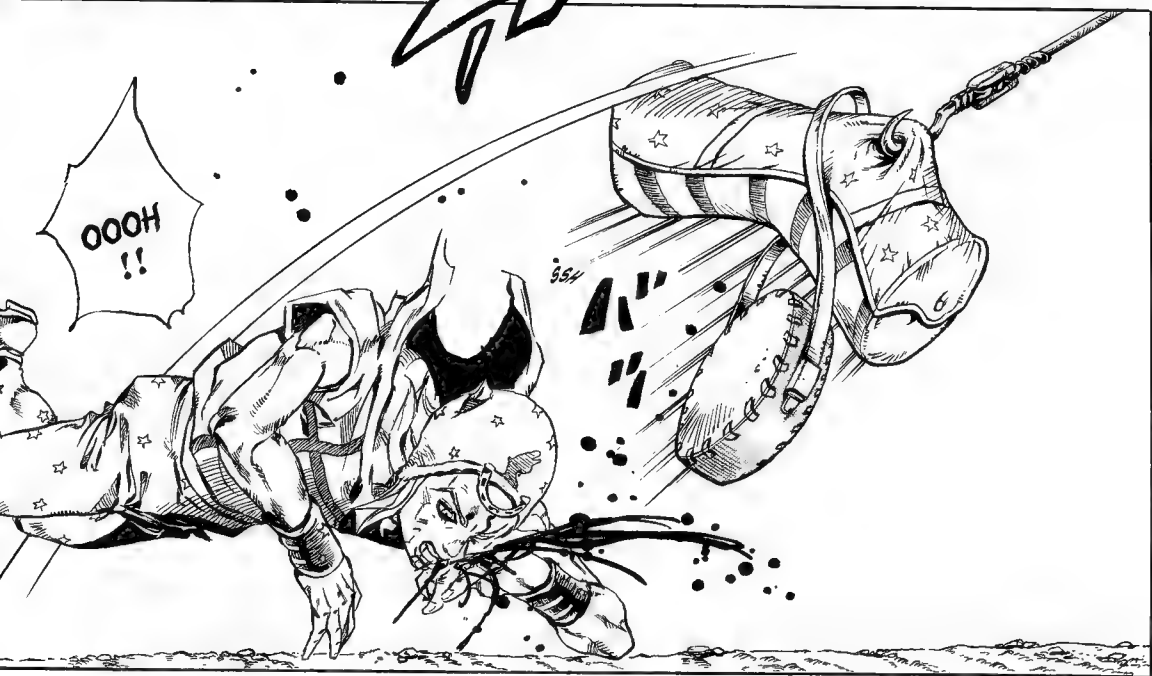
MERDE, OÙ EST-
CE QU'IL EST ?
ET QU'EST-CE
QUE C'EST ?











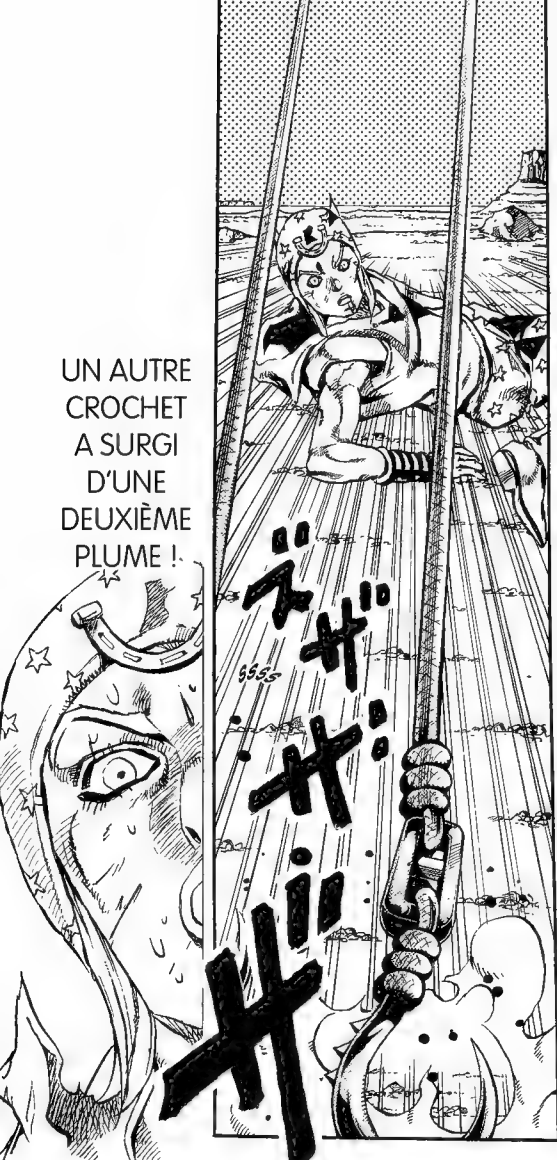
MES BAGAGES...
SONT ENTRÉS DANS
LA PLUME !
C'EST LE POUVOIR
D'UN STAND !

CETTE PLUME
SERAIT UN PASSAGE...
VERS UN AUTRE
MONDE ?!

UN MONDE OÙ
JAYRO ET LES
CHEVAUX ONT ÉTÉ
TRAINÉS DE FORCE
PAR CETTE ESPÈCE
D'HAMEÇON ?



UN AUTRE
CROCHET
A SURGI
D'UNE
DEUXIÈME
PLUME !



ELLES VONT
TOUT FAIRE
POUR ME
FERRER
COMME UN
VULGAIRE
POISSON !

C'EST MOI
QU'ELLES
CHERCHENT !



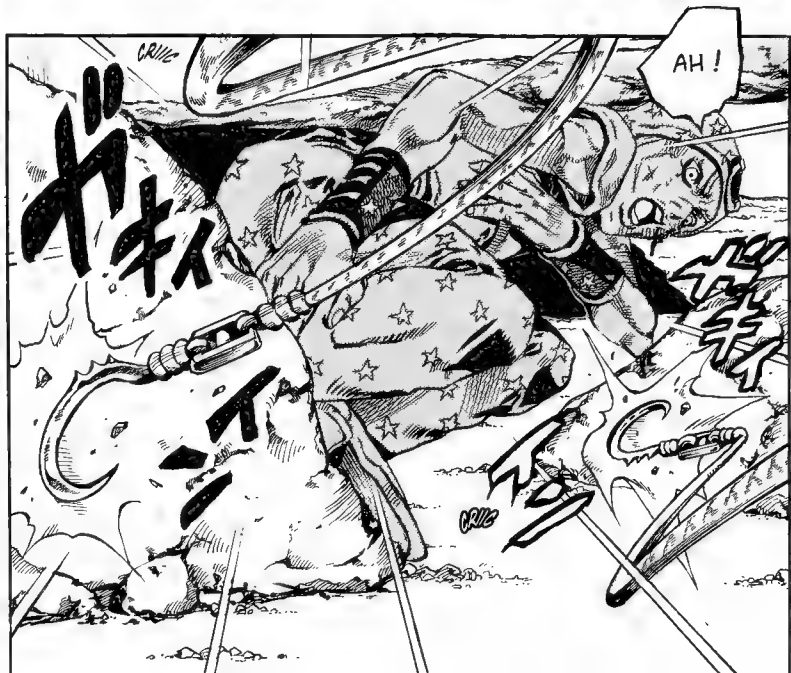
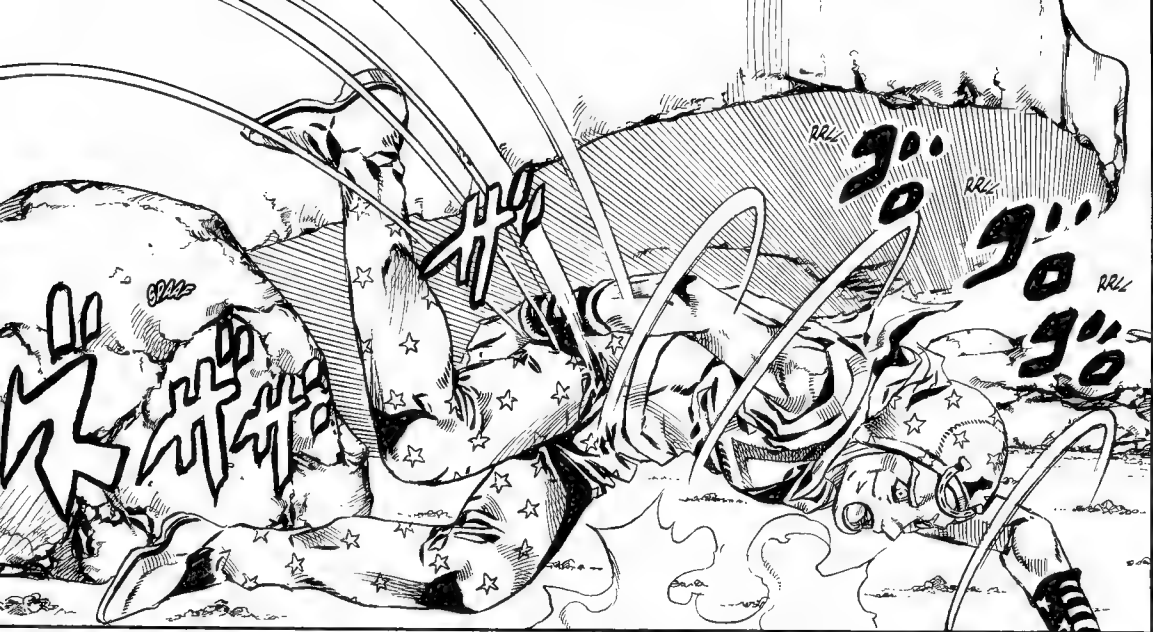
JE DOIS
RÉUSSIR
À ME
CACHER
SOUS CE
ROCHER !

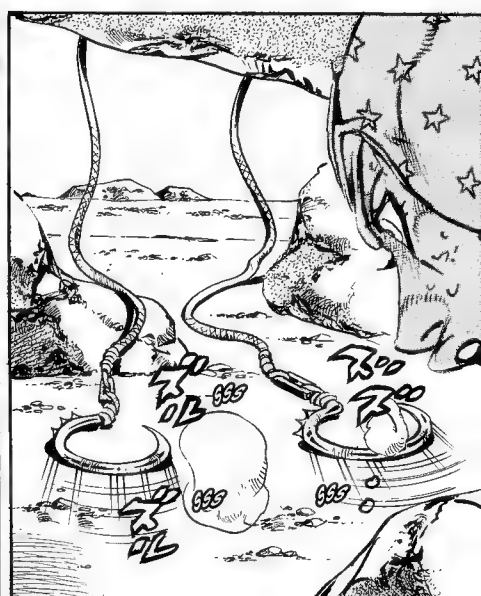
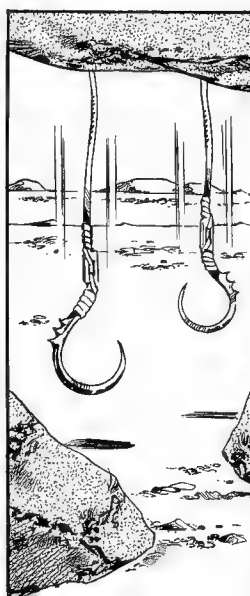
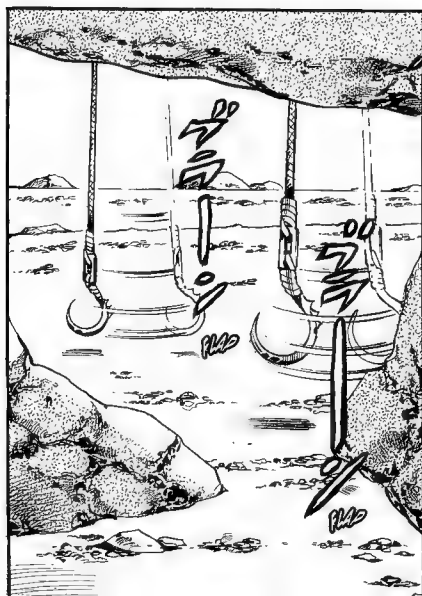
CE...
CE
ROCHER
!

IL Y A ASSEZ
DE PLACE
POUR QUE JE
M'ABRITE EN
DESSOUS ! JE
DOIS L'AT-
TEINDRE !







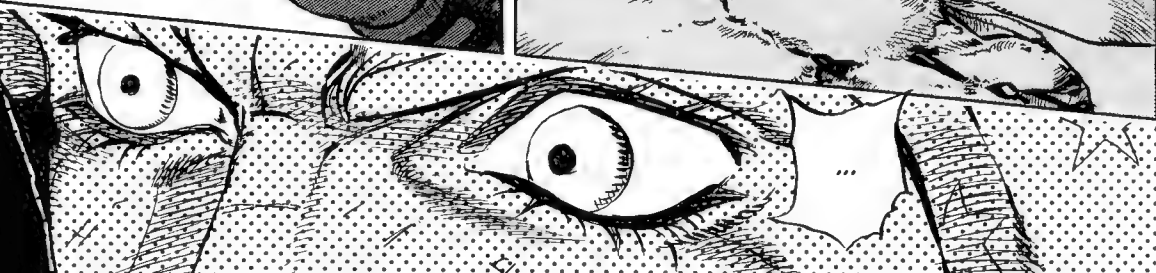




ET IL SEMBLE BIEN DÉCIDÉ À ME TUER... M... MAIS QU'EST-CE QU'IL Y GAGNERAIT ? IL M'A PRIS MON CHEVAL... MES BAGAGES... ET MA SELLE ! IL LUI SUFFIRAIT DE LE TUER POUR ME METTRE HORS COURSE...

CLAC
CLAC

AU-DESSUS... MON ENNEMI EST JUSTE AU-DESSUS DU ROCHER !



JE COM-
MENCE À
COMPRENDRE
CE QUI S'EST
PASSÉ... AU
DÉBUT, IL S'EN
EST PRIS À
JAYRO, EN
CROYANT QUE
C'ÉTAIT LUI,
QUI L'AVAIT
SUR LUI...

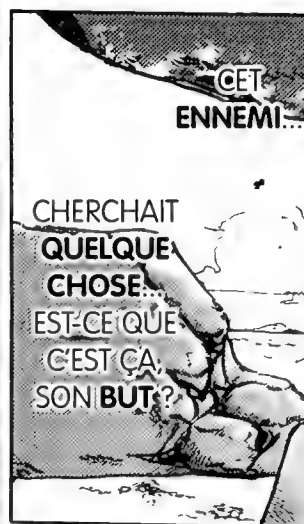
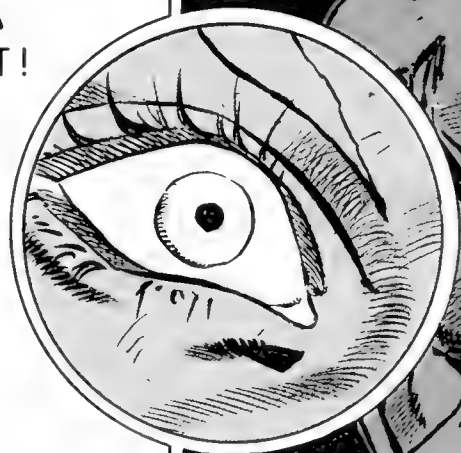
C'ÉTAIT UNE **MAIN
GAUCHE** MOMIFIÉE...
JE NE SAIS MÊME PAS
QUAND ET COMMENT
JE L'AI **TROUVÉE**... À
VRAI DIRE... JE CROIS
QUE C'EST PLUTÔT ELLE
QUI EST VENUE VERS
MOI À UN MOMENT.
(EST-CE QU'ELLE EST
TOUJOURS DANS
MA MAIN ?)

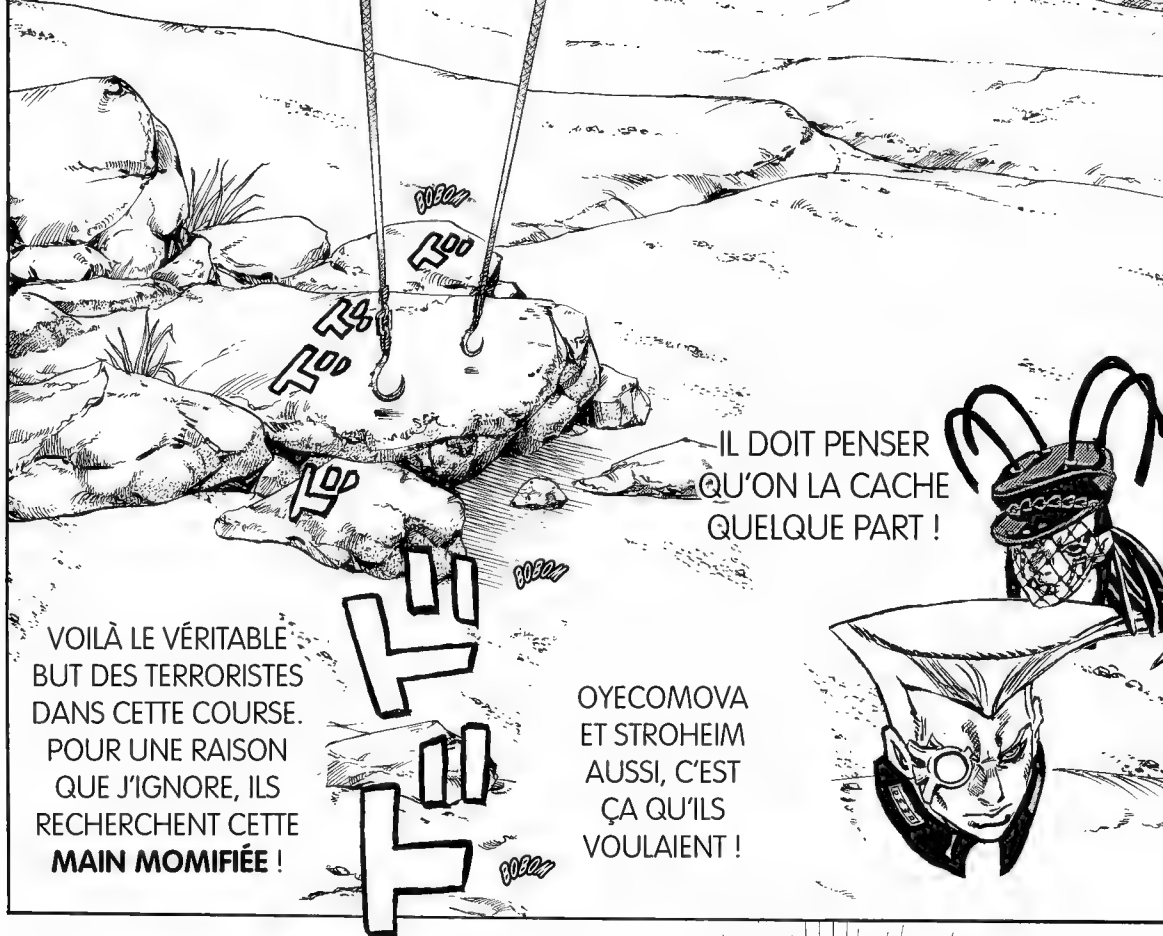
C'EST **ÇA**
QU'IL VEUT !

ENSUITE, IL
A VOLÉ SES
BAGAGES ET
SON CHEVAL...
ET COMME IL
N'A TOUJOURS
RIEN TROUVÉ...
C'EST À MON
TOUR DE SUBIR
SES ATTAQUES...

EST-CE
QUE C'EST ÇA
QUE NOTRE
POURSUIVANT
VEUT RÉCUPÉRER ?

NOUS
FOUILLER
?!
JE NE L'AI
VU QU'UN BREF
INSTANT... ET ÇA S'EST
RÉFUGIÉ DANS
MA MAIN GAUCHE...
AU DÉBUT, J'AI CRU
À UNE ILLUSION...





VOILÀ LE VÉRITABLE
BUT DES TERRORISTES
DANS CETTE COURSE.
POUR UNE RAISON
QUE J'IGNORE, ILS
RECHERCHENT CETTE
MAIN MOMIFIÉE !

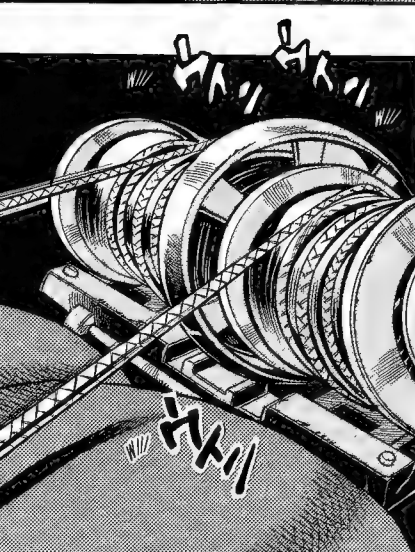
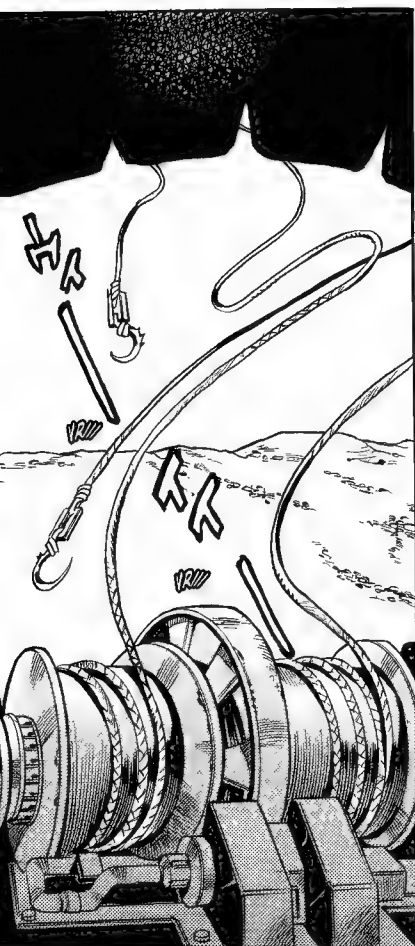
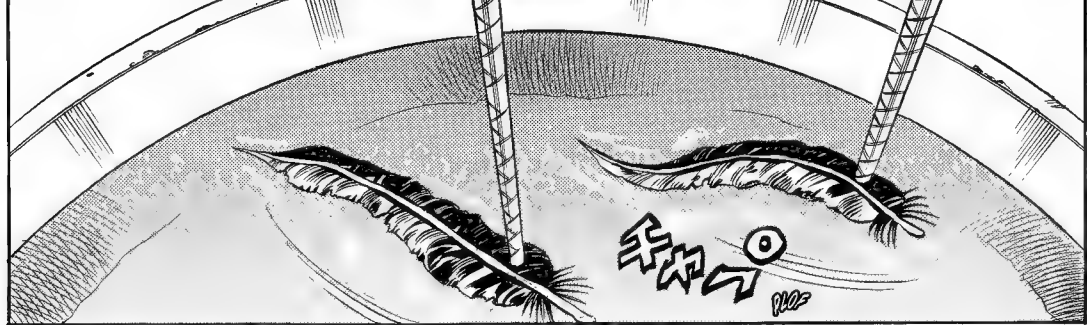
IL DOIT PENSER
QU'ON LA CACHE
QUELQUE PART !

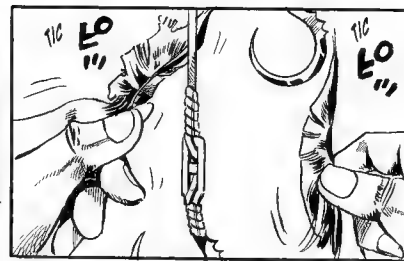
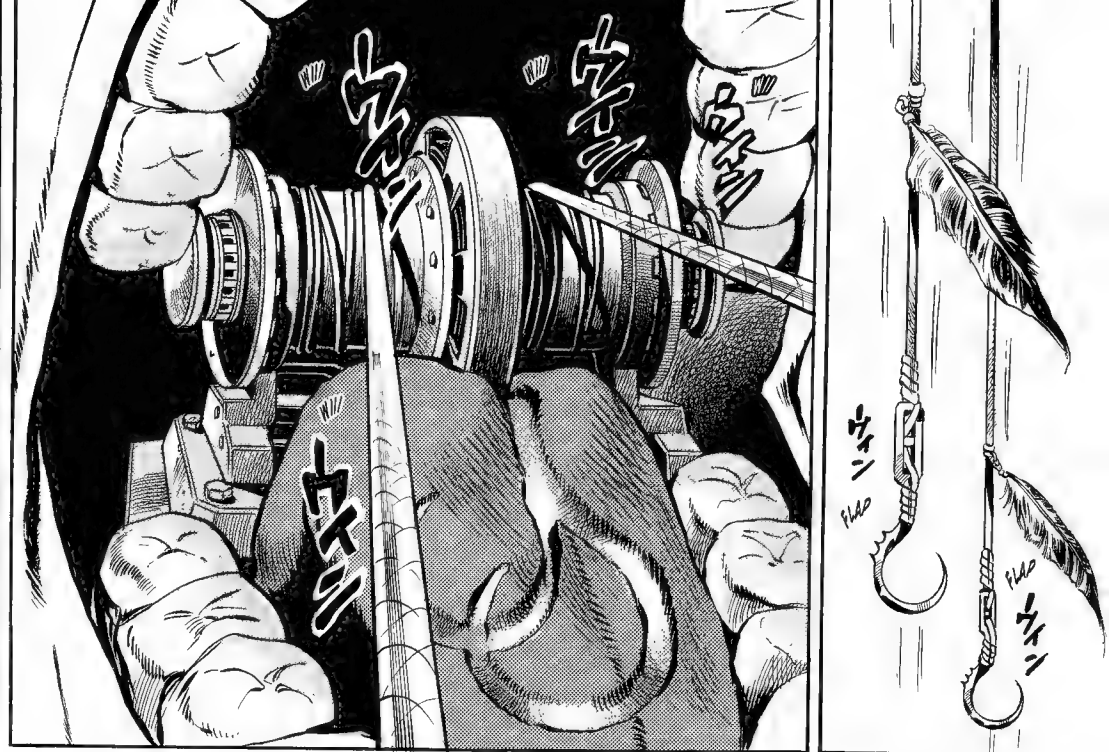
OYECOMOVA
ET STROHEIM
AUSSI, C'EST
ÇA QU'ILS
VOULAIENT !

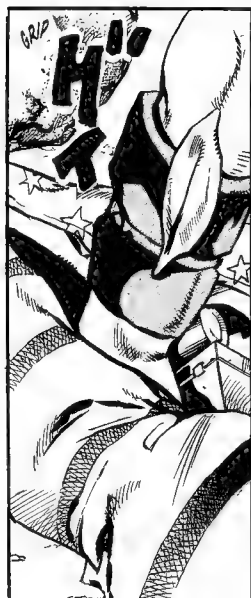


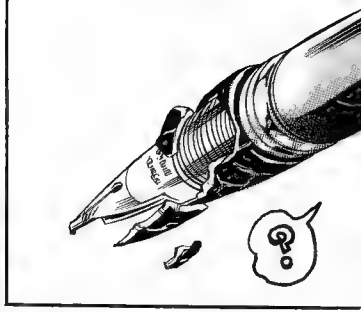
**MAIS D'OÙ
VIENT CETTE
MAIN ? À QUI
APPARTENAIT-
ELLE ?**

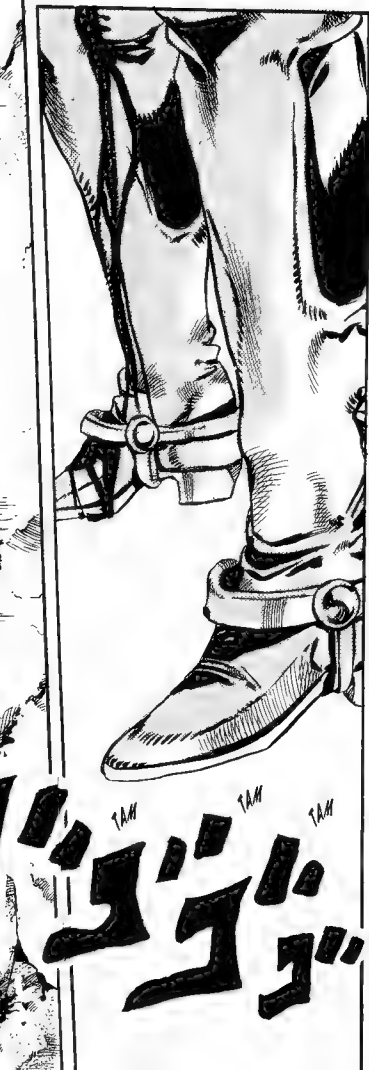


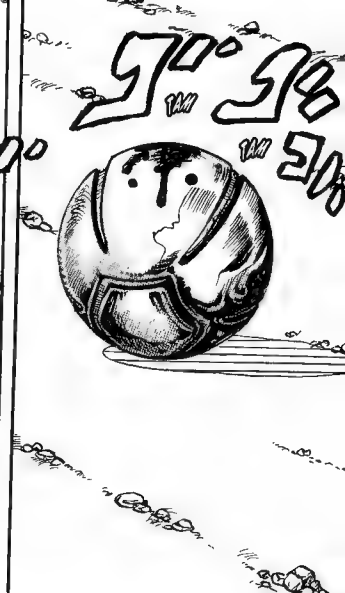
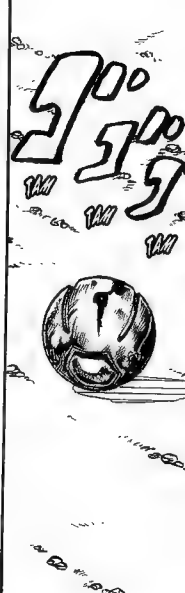














MAINTENANT,
JE ME FERAI
TUER SI JE
SORS DE
MON ABRI...

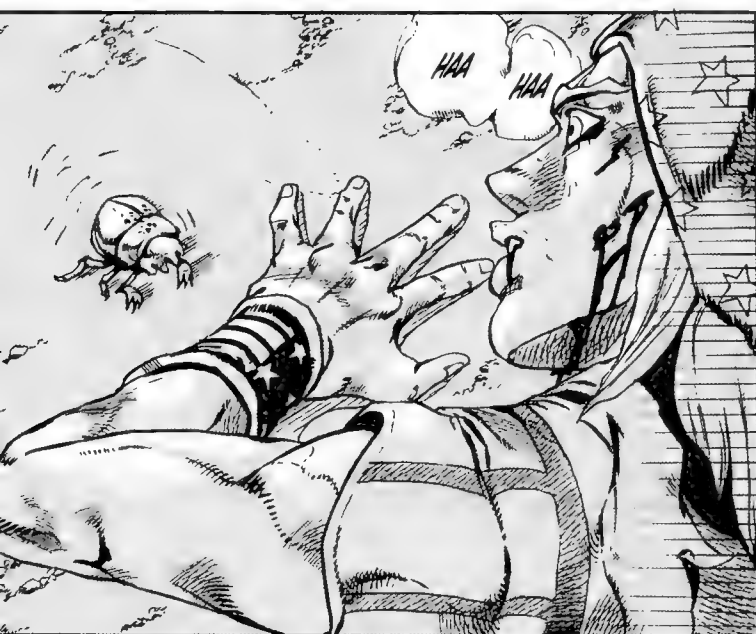
HAA

HAA

HAA

C'EST
INCROYABLE...
AU SECOURS,
JAYRO...

ALORS QUE TOUT
CE QUE JE VOULAIS,
C'ÉTAIT **GAGNER**
CETTE COURSE...
ET DÉCOUVRIR LE
SECRET DE TES
BOULES EN FER...



HAA

HAA

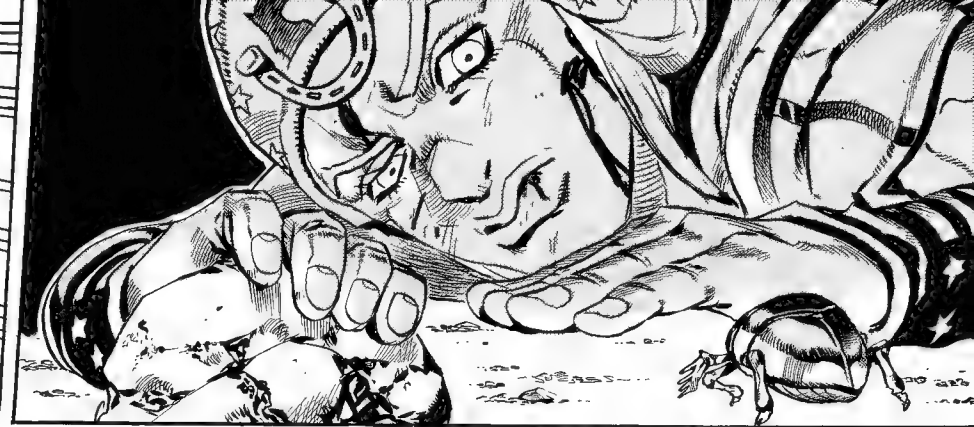
QU'EST-CE
QUE JE
PEUX FAIRE...
QU'EST-CE
QUE JE DOIS
FAIRE ?

JE N'AR-
RIVE PAS
À CROIRE
QUE JE
SUIS SA
CIBLE... AU
SECOURS...



CRAC

CRAC





WOOH !

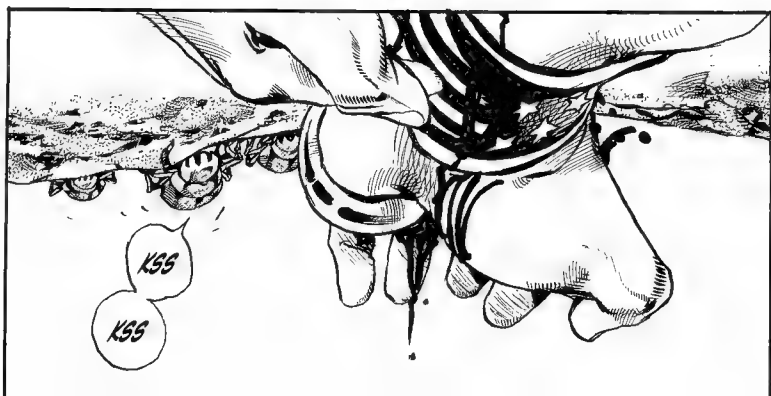
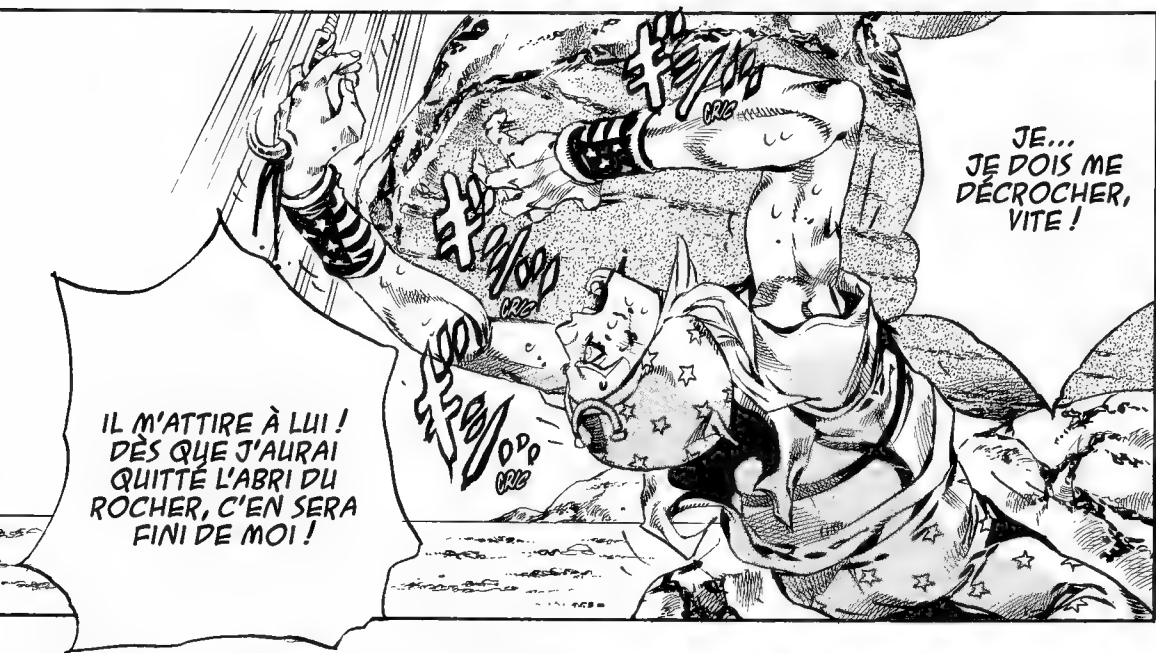
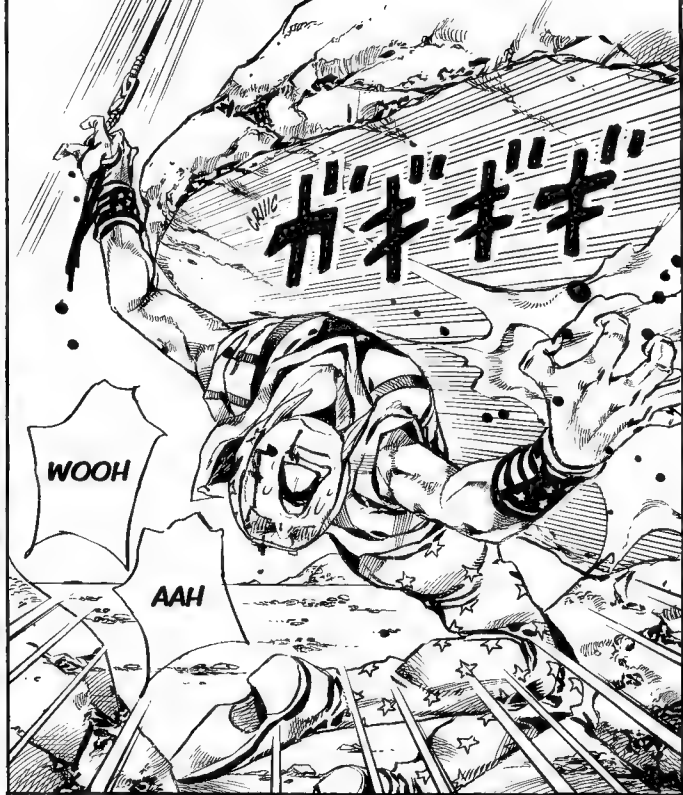
QUOI ?

LES
CROCHETS...
NE SORTENT
PAS QUE DES
PLUMES !!

CE
POUVOIR...
UTILISE DES
LEURRES...

C'ÉTAIT UN
APPÂT !

COMME...
DES
INSECTES
VIVANTS !





QUOOOI ?

KSS

KSS

KSS

ARGH !!

AAH

AAH !!

SUIS... FOUTU...

JE...

WAAAAH!!

POP

POP

POP

DANS...
CE CAS...
JE VAIS LA
LUI DONNER...

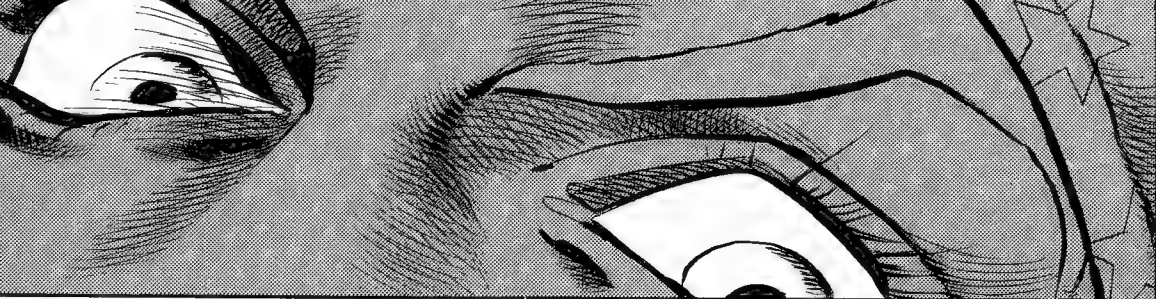
PUISQU'IL
LA VEUT
TELEMENT...
JE VAIS LA
LUI DONNER...
AVEC JOIE !

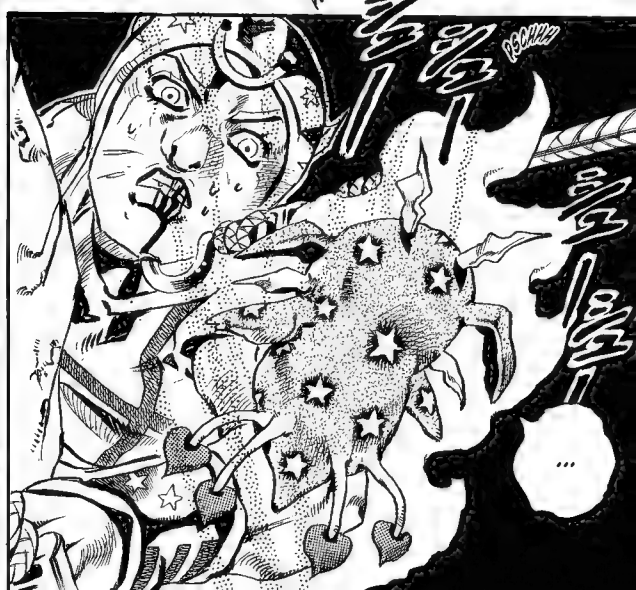
JE NE PEUX PLUS
RÉSISTER... IL VA
ME TIRER VERS
LUI... ET DÈS QU'IL
AURA TROUVÉ LA
MAIN MOMIFIÉE,
IL ME TUERA !



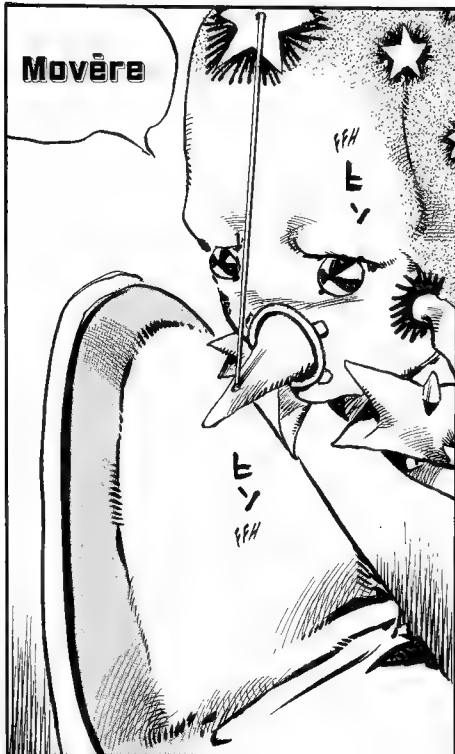
JE N'AI
JAMAIS
DEMANDÉ
À POSSÉDER
CETTE
FOUTUE
MAIN
MOMIFIÉE !

JE N'EN AI PAS
BESOIN, ALORS
SI TU LA VEUX,
PRENDS-LA !!



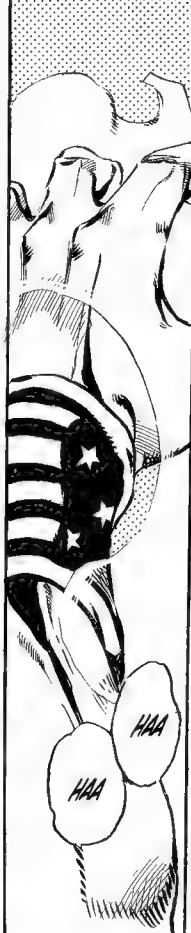
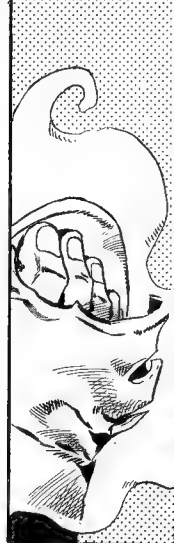












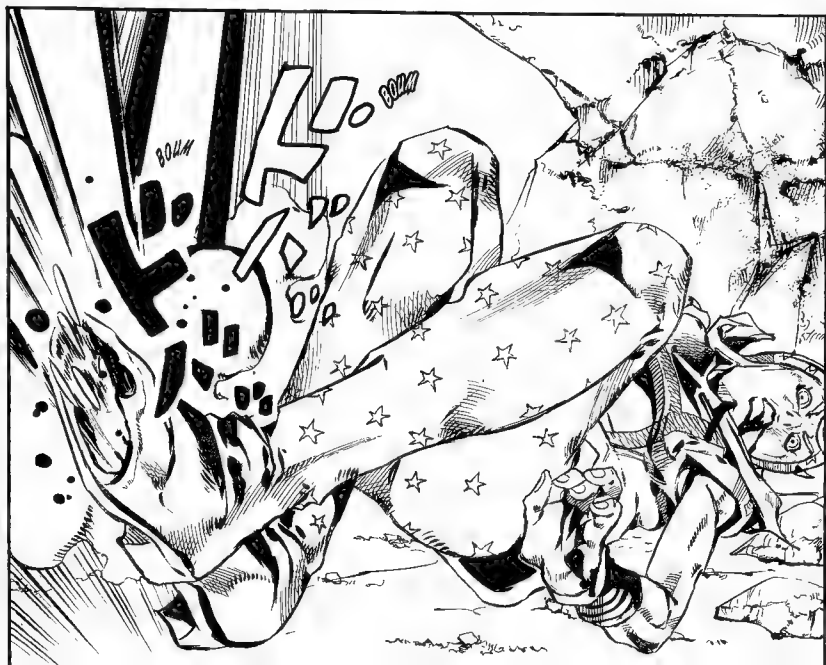
IL A FAIT
JAILLIR LES
ONGLES DE
MES PIEDS
PARALYSÉS !

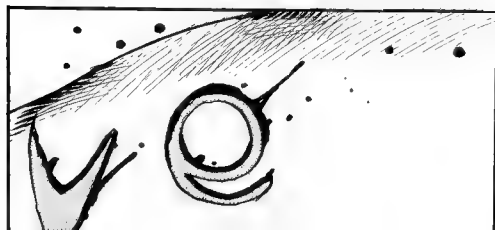
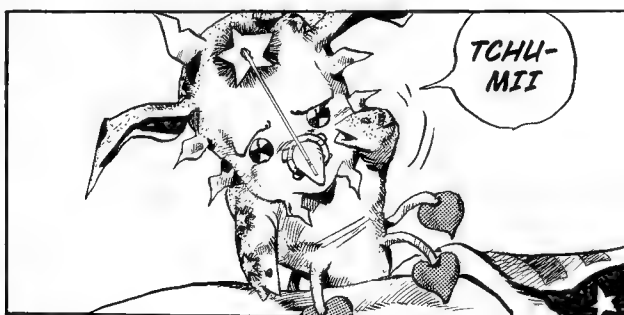


CE POUVOIR...
IL LES A FAIT
JAILLIR... DE
MES PIEDS
PARALYSÉS ?

LUI...

C'EST LUI
QUI A FAIT
ÇA ?
EST-CE
QU'IL M'A
SAUVÉ LA
VIE ?







IL EST
INTELLI-
GENT...
CE TRUC
A UNE
PENSÉE
PROPRE !

IL A ÉCRIT
QUELQUE
CHOSE... AVANT
DE RETOURNER
DANS MA MAIN !



OH !





QUE CETTE
CHOSE A PUISÉ
CETTE ÉNERGIE
DANS MON
CORPS... PAR SA
SIMPLE VOLONTÉ
?!

EST-CE
QUE ÇA SIGNI-
FIE...

PLUS MOYEN
DE **BOUGER**
MES PIEDS... ILS
N'ONT RÉAGI
QUE LORSQUE
MES ONGLES
EN ONT JAILLI...

HAA

HAA



LA STEEL
BALL
RUN...



MAIS
QU'EST-CE
QUE C'EST ?

ET CES
LETTRES...
CE N'EST
PAS DE
L'ANGLAIS
!!

C'EST
TROP
MYSTÉ-
RIEUX...

IL Y A TROP
D'ÉNIGMES
ICI...

LA
PATRIE
DE
JAYRO...

LA
STEEL
BALL
RUN...

QU'EST-
CE QUE
J'AI À Y
VOIR ?

LE BUT
DES
TERRO-
RISTES...



IL DOIT
Y AVOIR
D'AUTRES
MORCEAUX...

PAS SEULEMENT
UNE MAIN
GAUCHE...

IL DOIT Y
EN AVOIR
D'AUTRES...

D'AUTRES
PARTIES D'UN
CORPS
MOMIFIÉ...



— EN LES
RÉUNISSANT,
ON PEUT
SÛREMENT
OBTENIR
UN CORPS
COMPLÈT !

**EN APPARENCE,
LA STEEL BALL RUN
EST JUSTE UNE
COURSE, MAIS
ELLE CACHE UNE
CONSPIRATION QUI
A POUR BUT DE
RETROUVER LES
MORCEAUX D'UN
MYSTÉRIeux
CADAVRE !**

RETROUVER SES
MORCEAUX ET LES
RÉASSEMBLER...

LE **CADAVRE** D'UN
INCONNU A ÉTÉ
DISPERSÉ À TRAVERS
LE PAYS !

VOILÀ LE
BUT DE CES
TERRORISTES !

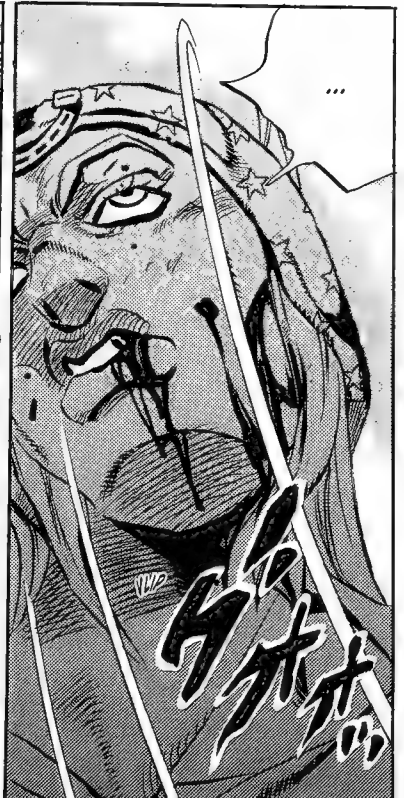
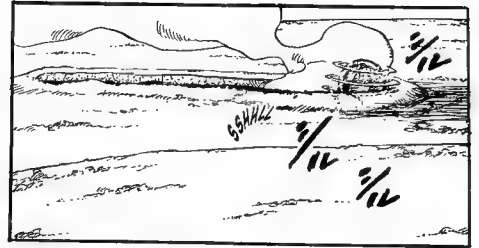
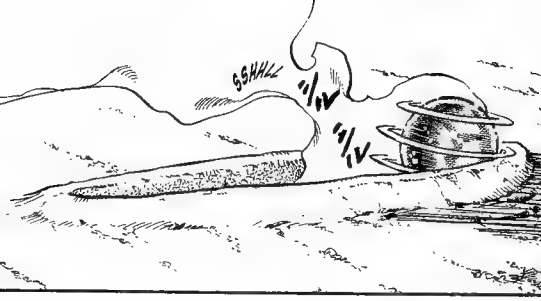
K-



UN TEL **POUVOIR**
POSSÉDÉ PAR UNE SEULE
PARTIE DU CORPS...
QU'EST-CE QUE C'EST
SI LE CORPS ENTIER ÉTAIT
RECONSTITUÉ ?

EST-CE QUE
JAYRO ÉTAIT AU
COURANT POUR CE
CADAVRE ? EST-CE
QU'IL S'EST INSCRIT
À LA COURSE POUR
CETTE RAISON ?







MAIS AU MOINS, MAINTENANT, JE SAIS OÙ IL LE CACHE !

DANS SA MAIN GAUCHE !

LE CADAVRE EST DANS LE CORPS DE JOONI JOSHTAAR !

J'AI TOUT VU D'EN HAUT, IL NE L'A PAS TROUVÉ, IL A PRIS POSSESSION DE LUI !



J'AI TROIS DENTS CASSÉES !

TROOOIS !!

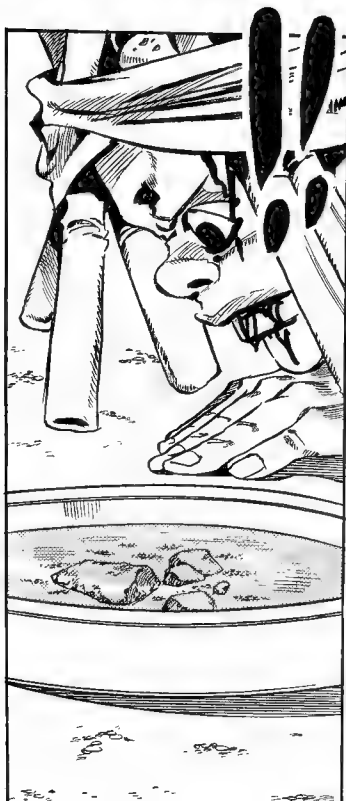
WISS CLANG



MERDE... JE NE SAVAIS PAS QU'IL POSSÉDAIT CE GENRE DE POUVOIR...

COMMENT DÉJÀ... AH, OUI, JOONI JOSHTAAR...

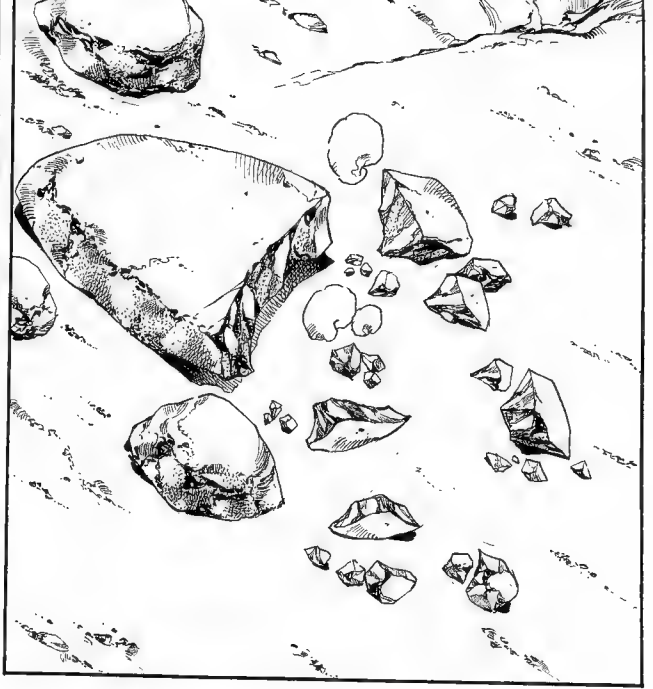
JE ME DEMANDE SI C'EST BON... ENFIN, JE NE PENSE PAS QUE ÇA SE MANGE, DES DENTS...



JE N'AI PLUS QU'À LE PRENDRE À JOSHTAAR... APRÈS L'AVOIR TUÉ !

DONC...

J'AI FINI DE CHERCHER...

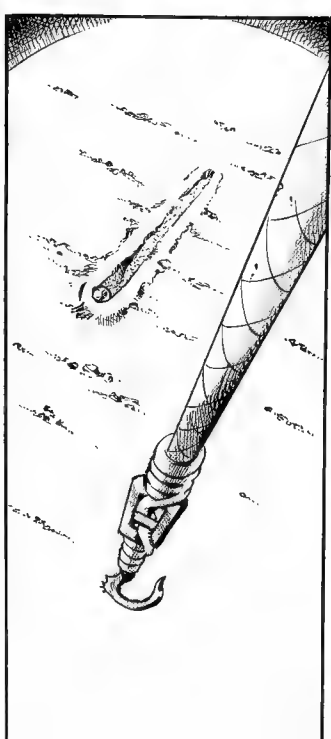


QUOI ?

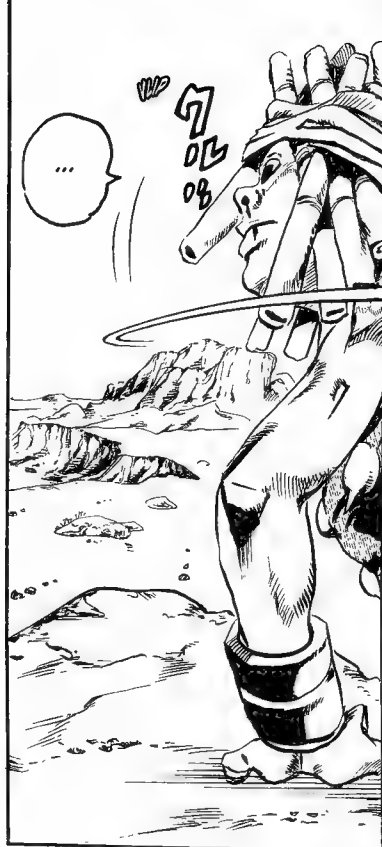
CE TYPE... OÙ
EST-IL ? C'EST
BIZARRE...



IL N'EST
PLUS
SOUS LE
ROCHER !
IL EST
PARTIII !







TU AS PROFITÉ DE
L'AGITATION POUR
LANCER UNE
BOULE EN FER
DANS MON PLAT
ET ENVOYER UN
MESSAGE À
JOSH TAAR...
HUM ?

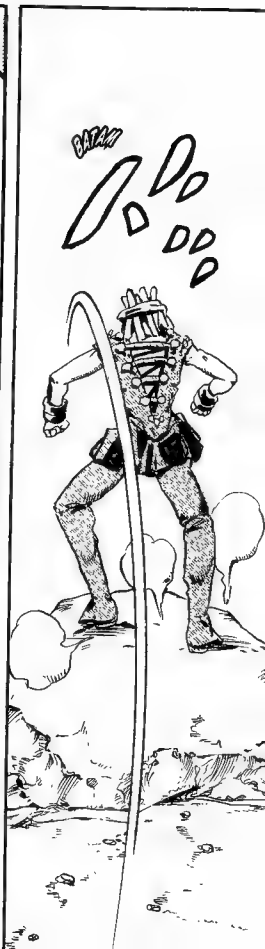
TU T'ES
SERVI DE TES
JAMBES ?

WII
CLANG



VOUS ÊTES
AMUSANTS,
TOUS LES
DEUX !

MAIS C'EST
AMUSANT,
ÇA !



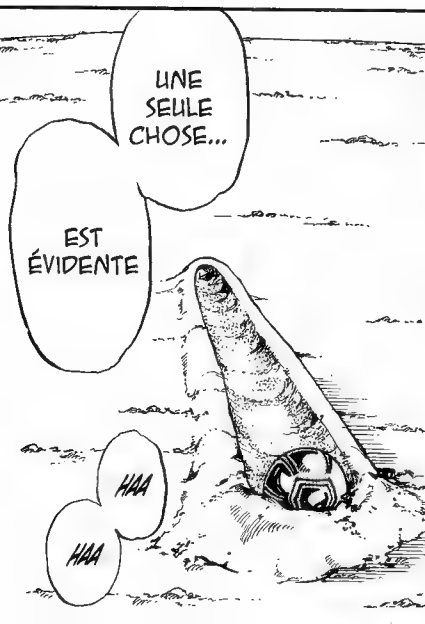
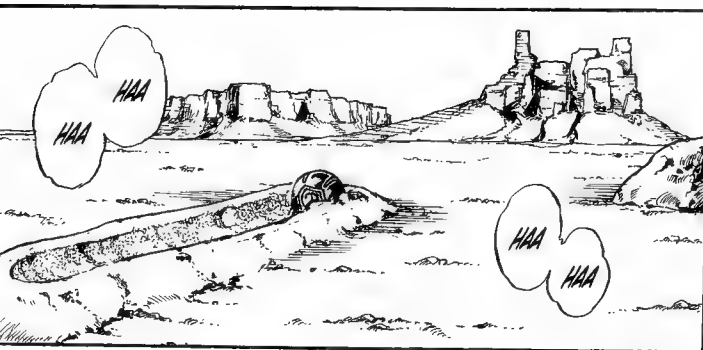
BOZZ
DD
DD
DD



PRIMO, DIRE
À JOSHTAAR DE
FUIR DANS LA
DIRECTION
OPPOSÉE...

SECUNDO...

VOYONS, IL Y A
DEUX FAÇONS
DE COMPRENDRE
LA ROTATION DE
TA BOULE...



UNE
SEULE
CHOSE...

EST
ÉVIDENTE



UNE
CHOSE...



TRÈS
INTÉRES-
SANT...

LUI DIRE DE SE
DIRIGER DANS
CETTE DIRECTION...

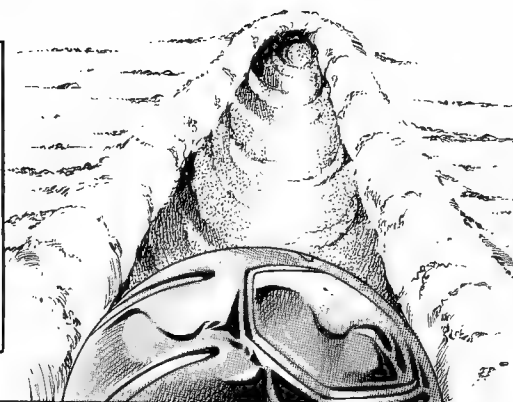
MAIS JUSTE
LE TEMPS
DE TROUVER
JOONI
JOSHTAAR...

JE VAIS TE
LAISSER
VIVRE,
JAYRO
ZEPPELI...

ET IL EST
CLAIR QUE
RIEN NE
CHANGERA
CELA...

C'EST
QUELQU'UN
DE BIEN...

QUI QUE SOIT
JAYRO, ET QUELS
QUE SOIENT LES
ORDRES QUE
SON PAYS LUI A
DONNÉS...



J'AURAIS
PU
M'ENFUIR
GRÂCE À
LUI...

IL M'A
DONNÉ LE
MOYEN DE
M'ENFUIR...

ALORS QU'IL
SE TROUVAIT
DANS UNE
SITUATION
DÉSESPÉRÉE...

JAYRO M'A
MONTRÉ LA
DIRECTION OÙ
SE TROUVAIT
L'ENNEMI GRÂCE
À SA BOULE
EN FER...



MAIS IL N'EST
PLUS QUESTION
DE DONNER CE
CADAVRE !





MAINTENANT,
JE SAIS OÙ TU
TE TROUVES,
JAYRO !



JE ME
DIRIGE
VERS
CETTE
MONTAGNE
!!



LA COURSE
ET LA
RECHERCHE
DU CORPS,
NOUS LES
CONTINUERONS
ENSEMBLE !

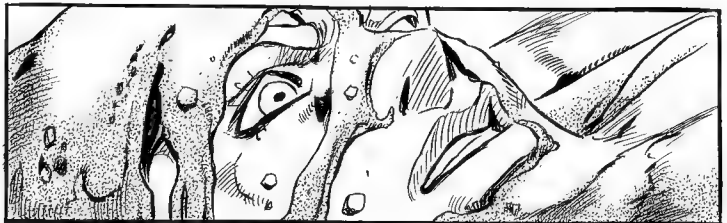


IL EST
DEVENU
MON
ESPOIR !



ET PUIS, JAYRO
M'A DONNÉ LE
COURAGE
D'AVANCER
MALGRÉ
L'ADVERSITÉ...





NOM : PORKPIE HAT BOY

NOM DU STAND : WIRED

○ LE STAND CONTENU DANS SA BOUCHE RESSEMBLE À UN MOULINET ASSEZ PUISSANT POUR SOULEVER UN CHEVAL AU BOUT DE SON CABLE.

○ EN PLONGEANT SON CROCHET DANS UN PLAT RÉPLI D'EAU, IL PEUT ATTRAPER SA PROIE EN PASSANT PAR UNE AUTRE DIMENSION. LORSQU'IL SE SERT D'UN APPÂT, COMME UNE PLUME OU UN INSECTE, IL PEUT FAIRE JAILIR LE CROCHET DE L'APPÂT LUI-MÊME. IL POSSÈDE DEUX CABLES.

NOM : JAYRO ZEPPELI

NOM DU POUVOIR : BOULE EN FER N°1, BOULE EN FER N°2

○ L'ÉNERGIE PRODUITE PAR LA ROTATION DES BOULES PERMET À JAYRO DE CREUSER LA PIERRE ET DE RENFORCER OU D'IMMOBILISER LA PEAU ET LES MUSCLES DES CRÉATURES VIVANTES. JAYRO PRÉTEND QU'IL S'AGIT D'UNE TECHNIQUE, MAIS CE POUVOIR NE S'EST-IL PAS ACCRU DEPUIS SON PASSAGE DANS L'ÉTRANGE TERRITOIRE NOMMÉ PAUME DU DIABLE ? LES BOULES EN FER ONT UNE PORTÉE DE VINGT À TRENTE MÈTRES.

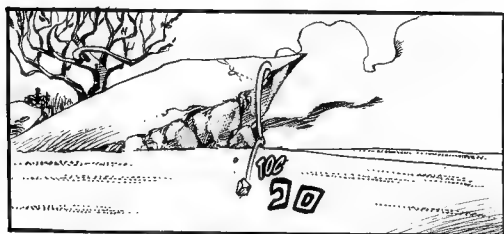
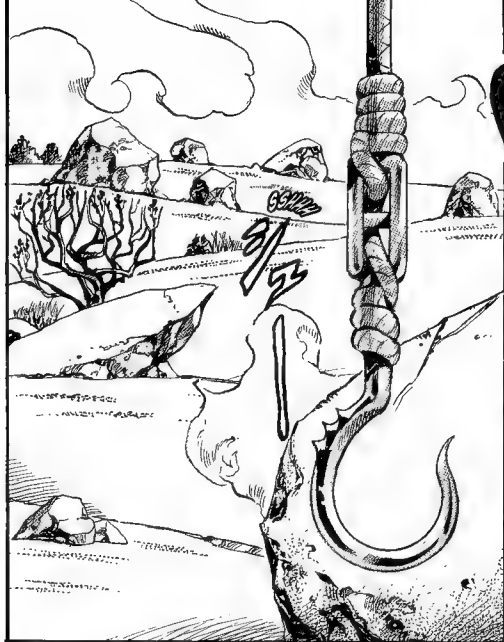
NOM : JOHNNY JOESTAR

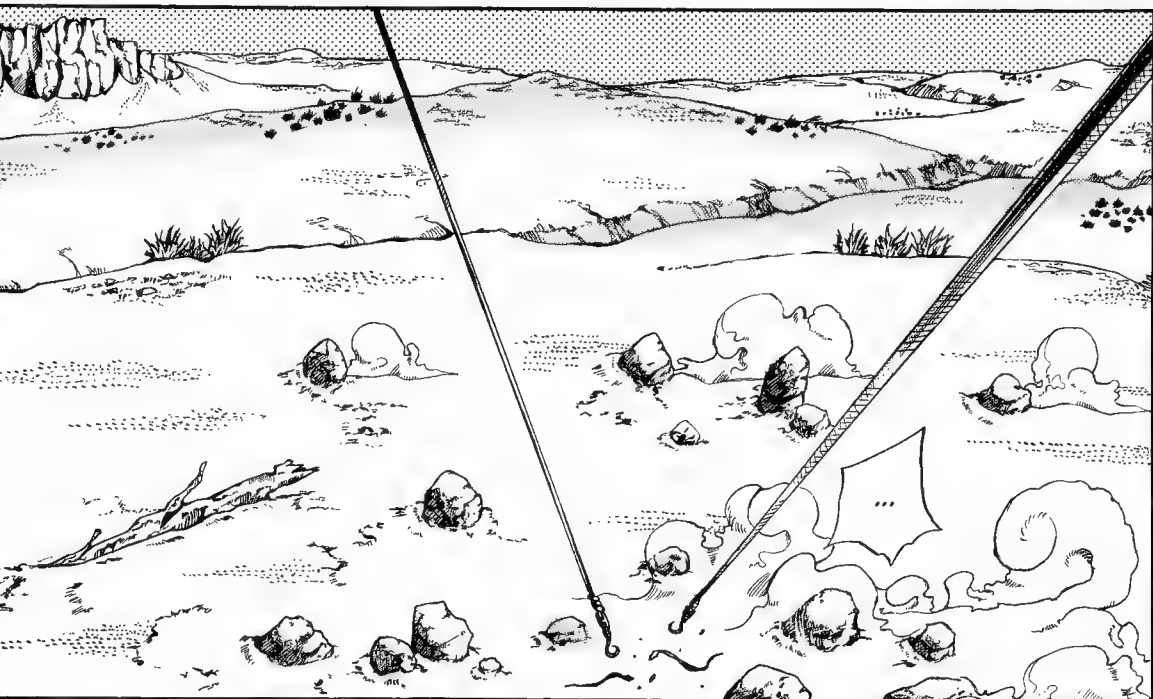
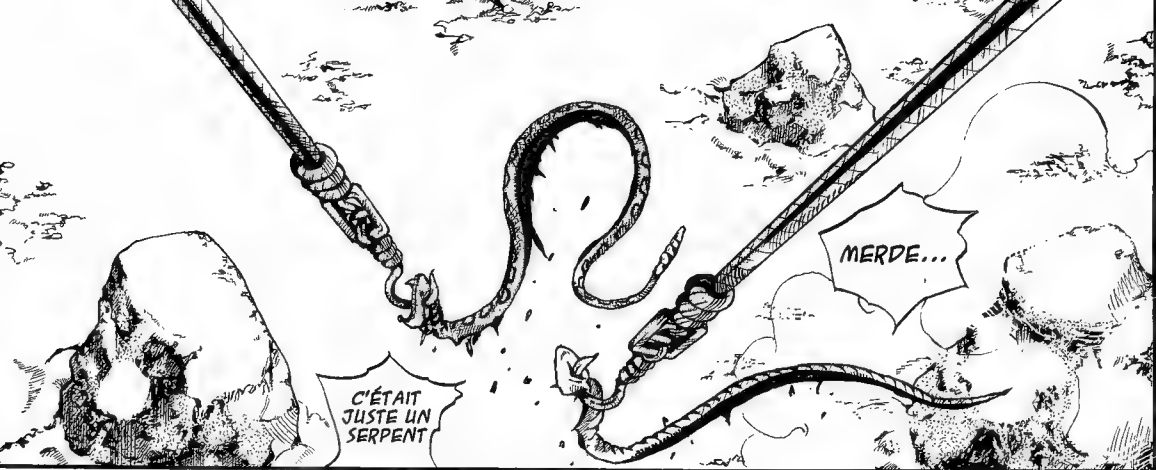
NOM DU STAND : TUSK

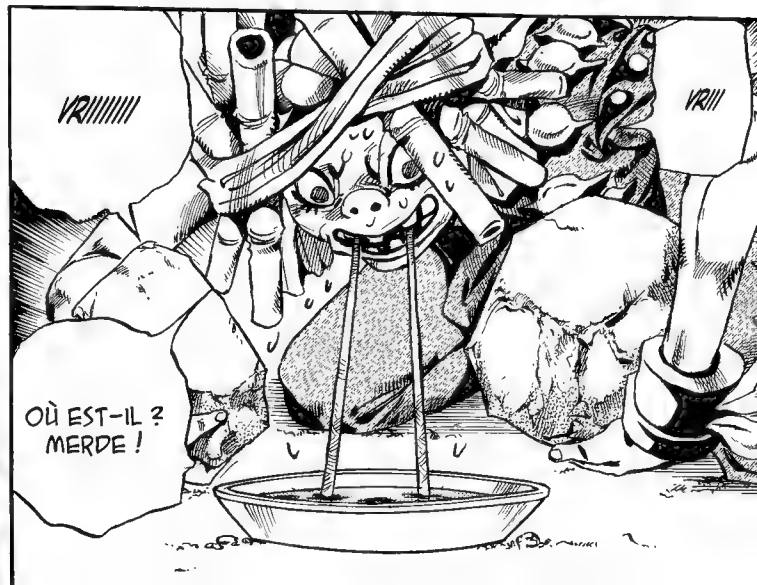
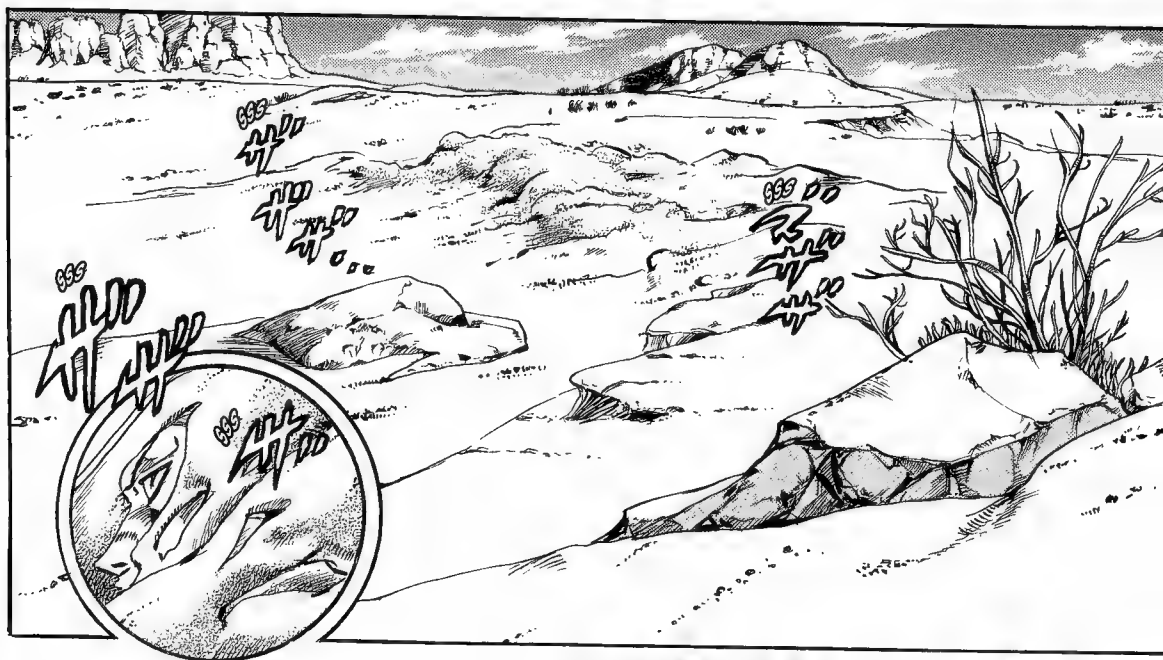
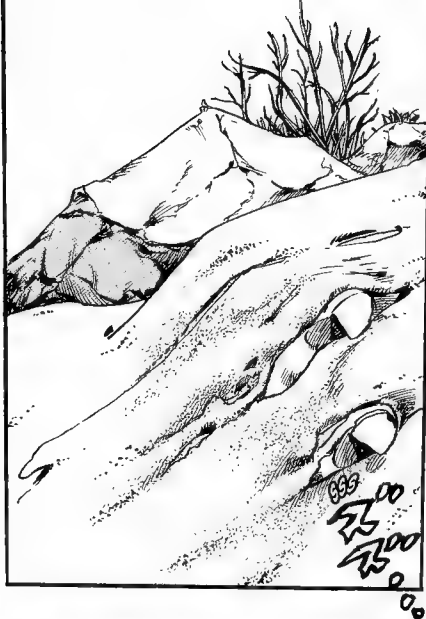
• JOHNNY PEUT FAIRE TOURNER LES ONGLES DE SES MAINS ET DE SES PIEDS QUI COUPENT ALORS COMME DES RASOIRS, OU LES PROPULSER COMME DES BALLES DE RÉVOLVER. PEU IMPORTE COMBIEN IL EN LANCE, IL SEMBLE QUE SES ONGLES REPOUSSENT TOUJOURS. LEUR PORTÉE EST DE DIX MÈTRES. EN LES FROTTANT SUR LE SOL, IL PEUT AUSSI S'EN SERVIR POUR SE DÉPLACER.

• LORSQUE JOHNNY A TRAVERSÉ LA PAUME DU DIABLE, UNE MAIN MOMIFIÉE EST VENUE SE LOGER DANS SA MAIN GAUCHE ET LUI A SEMBLÉ-T-IL CONFIE SON STAND. LE GARDIEN DE LA MAIN MOMIFIÉE EST REPRÉSENTÉ CI-CONTRE. C'EST DU MOINS AINSI QUE JOHNNY L'A VU.

#27 TUSK ③



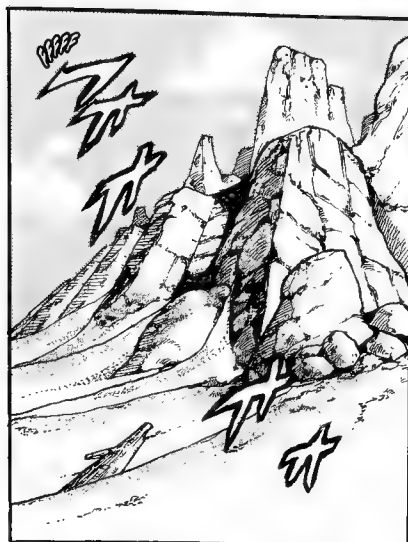
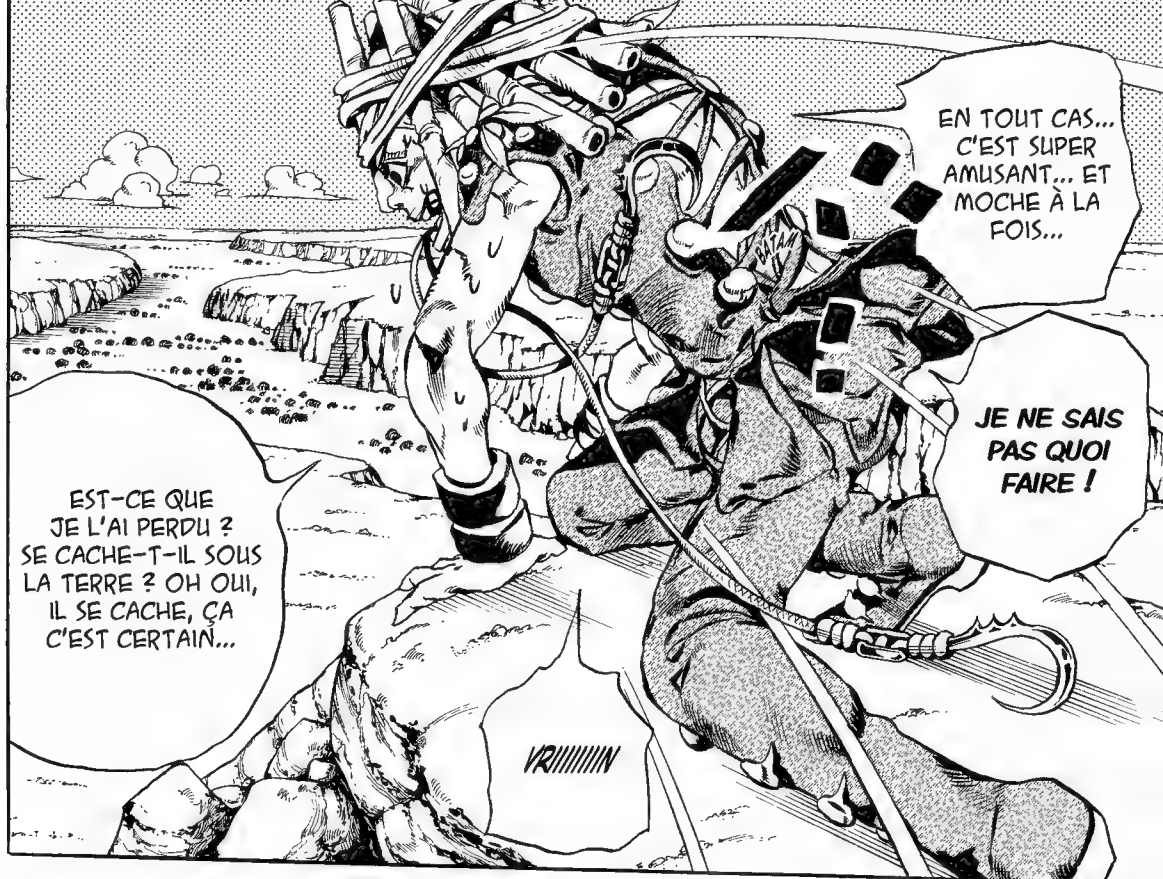




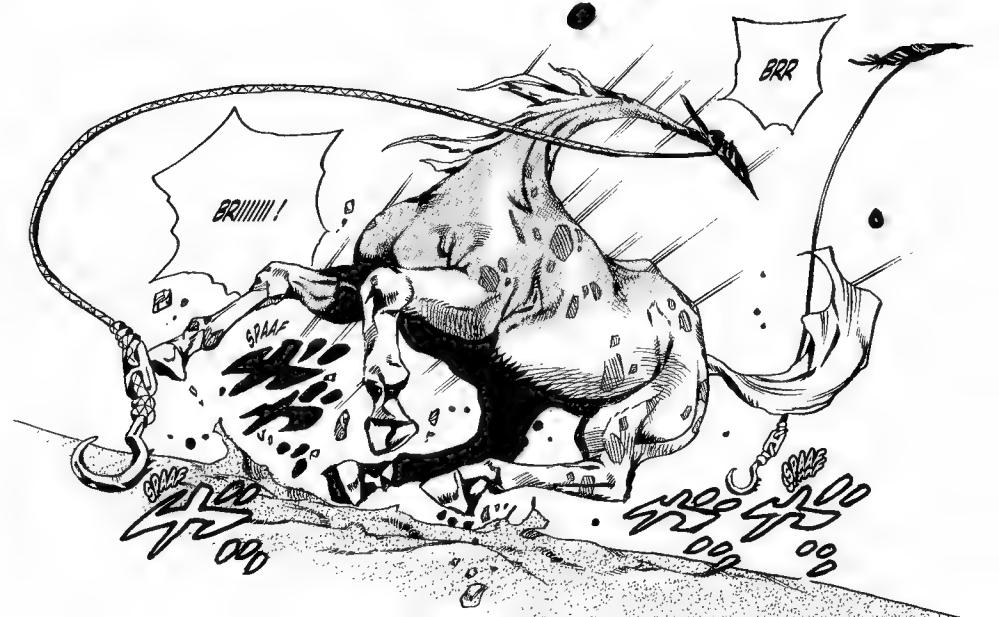
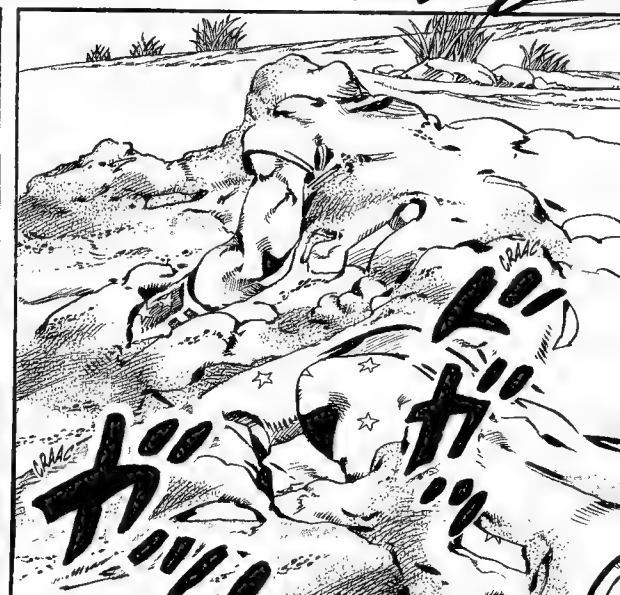


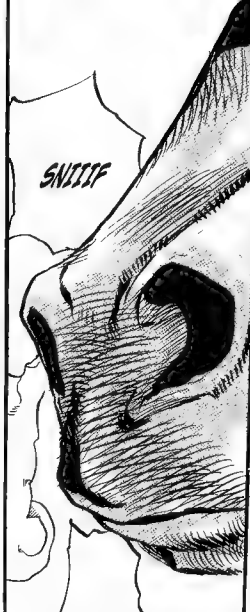
OÙ EST-IL
PASSÉ, CE
SALAUD ?
JE VAIS LE
TUER !

JOSHTAAR, JE
VAIS TE PELER
COMME UNE
ANGUILLE, ET
PUIS JE TE
TUERAI !









C'EST MON
CHEVAL ?

QUOI ?



BIEN, IL
S'EST MIS À
AVANCER !

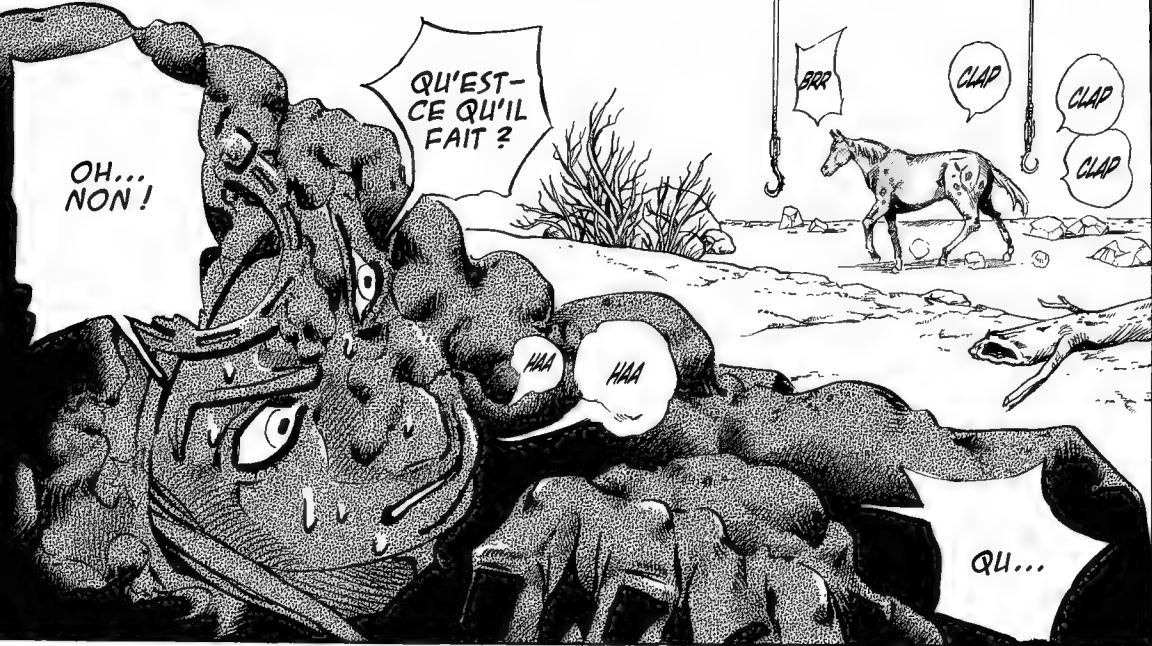


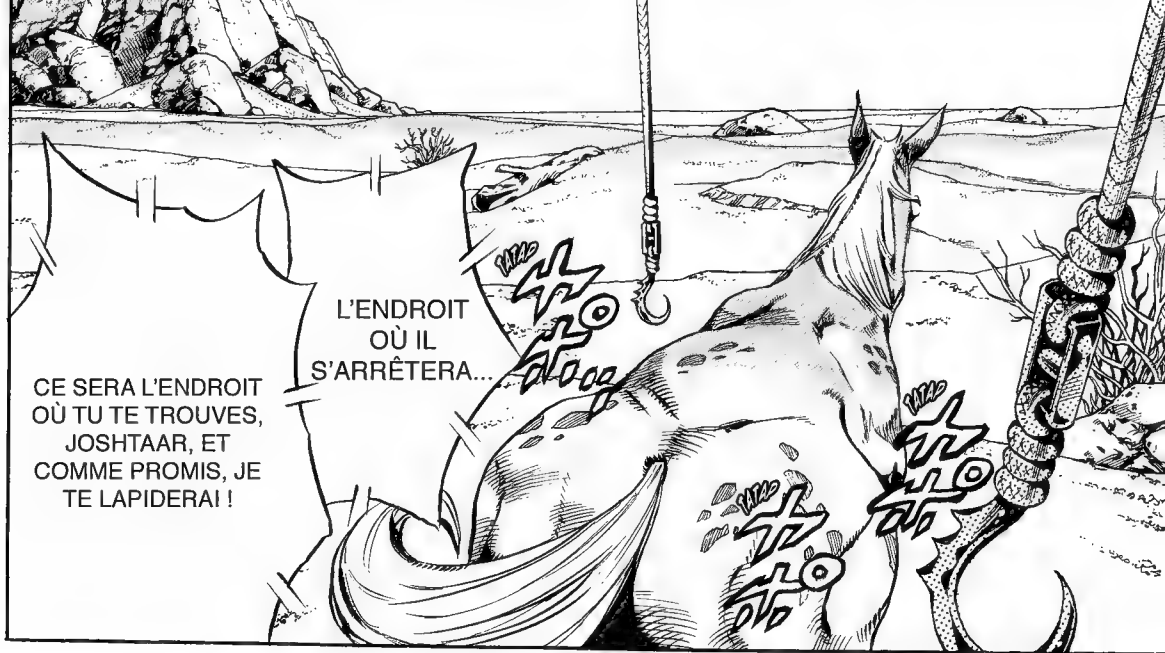
WIIIII
CLANG

LES CHEVAUX
SONT FIDÈLES
ET RÉCEPTIFS,
ILS RETOURNENT
PRÈS DE LEUR
MAÎTRE LORSQU'ILS
PERÇOIVENT SON
ODEUR OU LE
SON DE SA
RESPIRATION !

TU PEUX
RÉCUPÉRER TON
CHEVAL BIEN-
AIMÉ, AVEC
LEQUEL TU AS
DÉJÀ VÉCU TANT
D'ÉPREUVES
DANS CETTE
COURSE !

JE
TE LE
RENDS,
JOSH-
TAAR !





CE SERA L'ENDROIT
OÙ TU TE TROUVES,
JOSHTAAR, ET
COMME PROMIS, JE
TE LAPIDERAİ !

L'ENDROIT
OÙ IL
S'ARRÊTERA...



CLAP

CLAP

CLAP



JE N'AI PLUS QUE
CINQ CENT MÈTRES
À FAIRE POUR
ATTEINDRE LA
MONTAGNE. JE
DOIS ME DÉCIDER
C'EST DU UN
CONTRE UN !

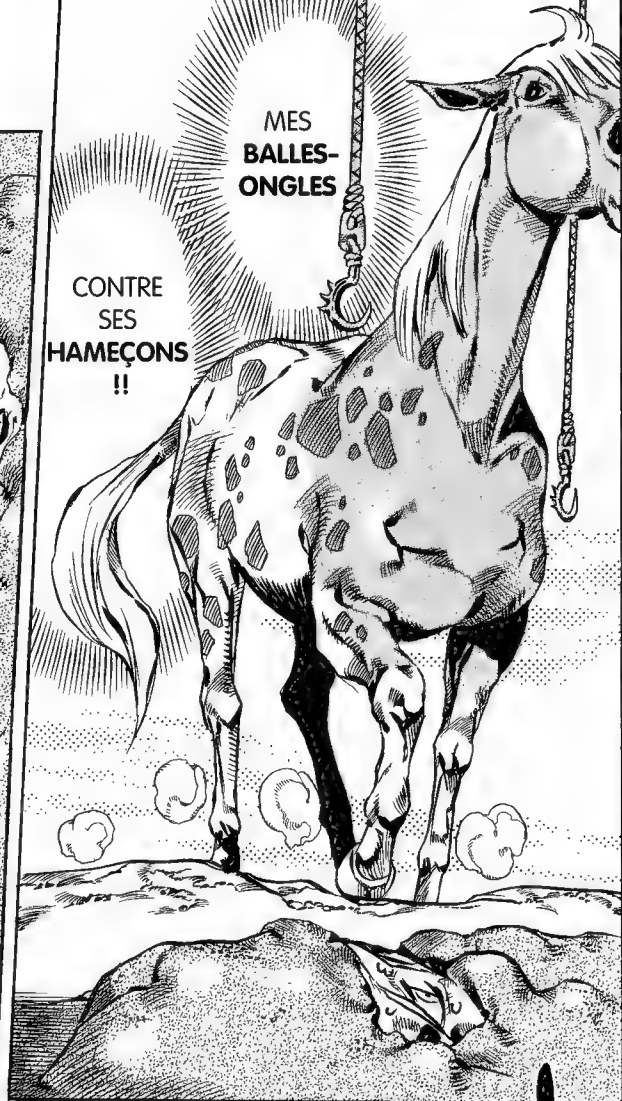
JE NE PENSAS
PAS QU'IL SE
SERVIRAIT DE
MON CHEVAL...
IL VA ME
TROUVER!!



CLAP

CLAP

CLAP



MES
BALLES-
ONGLES

CONTRE
SES
HAMEÇONS
!!

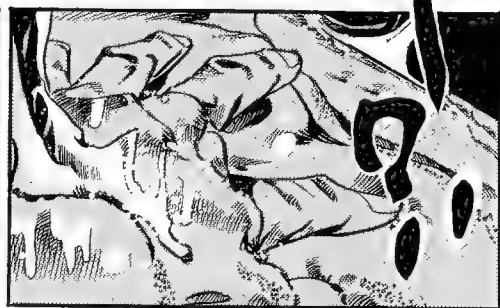


C'EST
MOUILLÉ...

OH !

CETTE
ODEUR !

IL A
RENVERSÉ
QUELQUE
CHOSÉ...





SORS DE TA
CACHETTE ET
MONTRE-
TOI !

AH, IL A BOUGÉ,
JE SAVAIS BIEN
QU'IL S'ÉTAIT
ENFOUÏ DANS
LE SOL... MAIS
PAS QUESTION
DE L'AFFRONTER
FACE-À-FACE !



MES...
ONGLES
NE
TRAVER-
SERONT
PAS CE
RIDEAU
DE FEU !

JE NE PEUX
PAS TIRER MES
BALLES-
ONGLES
D'ICI !



J'ATTENDRAI QUE
TU TE SOIS BRÛLÉ
AVANT DE TE
TIRER DE LÀ AVEC
MON CROCHET !
IL N'Y A AUCUN
RISQUE POUR LA
MAIN...

TANT QUE
LE FEU NE
BRÛLE PAS
TES EN-
TAILLES !



HIHIN !



QUOI ?



C'EST
TERMINÉ
POUR TOI !!
PRENDS ÇA !



WAH !



WOOOH !



JOSH-
TAAAR
!!



IL S'EST LEVÉ !

JE VOIS
SA SIL-
HOUETTE
EN
FLAMMES
!!

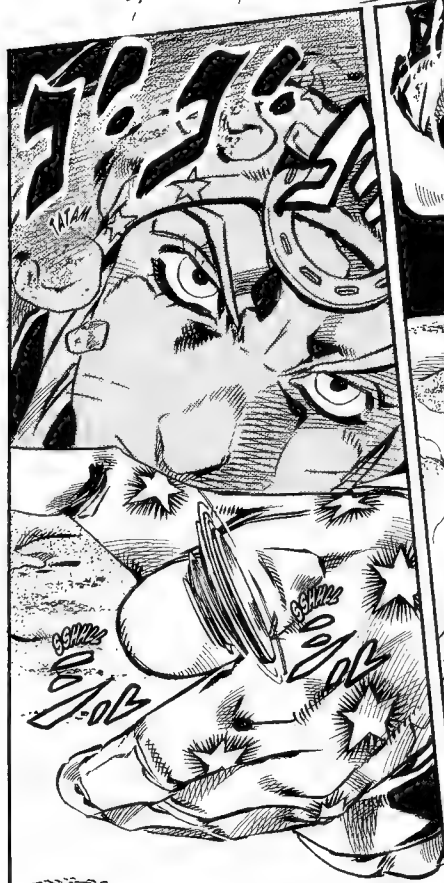
HOURRA,
LE VOILÀ
QUI SE
MONTRE,
HA HA HA !

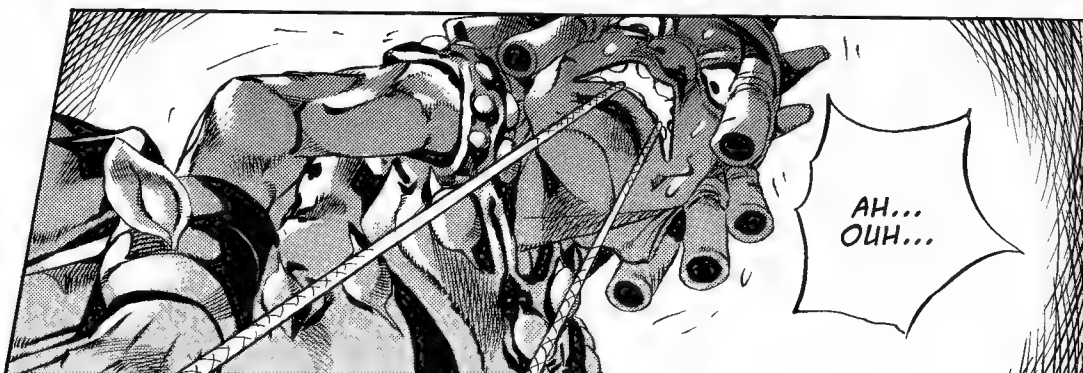


ARGH
!!

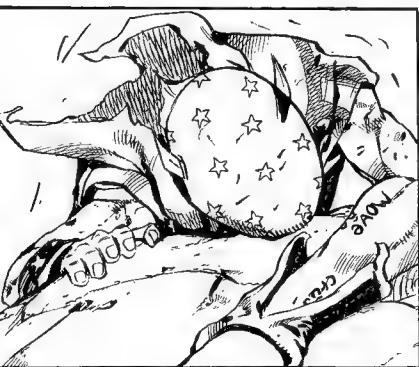
WOOH !

WOOH
!!









LA **STEEL BALL RUN**
EN ELLE-MÊME EST
UNE TROMPERIE...
JE NE PEUX FAIRE
CONFIANCE À
PERSONNE... NI
AUX AUTRES
CONCURRENTS, NI
À STEPHEN STEEL,
NI AUX SPONSORS
DE LA COURSE...

JAYRO EST LE SEUL
EN QUI JE PUISSE
CROIRE... ET JE VEUX
AVOIR SON AVIS SUR
CE **CADAVRE** !

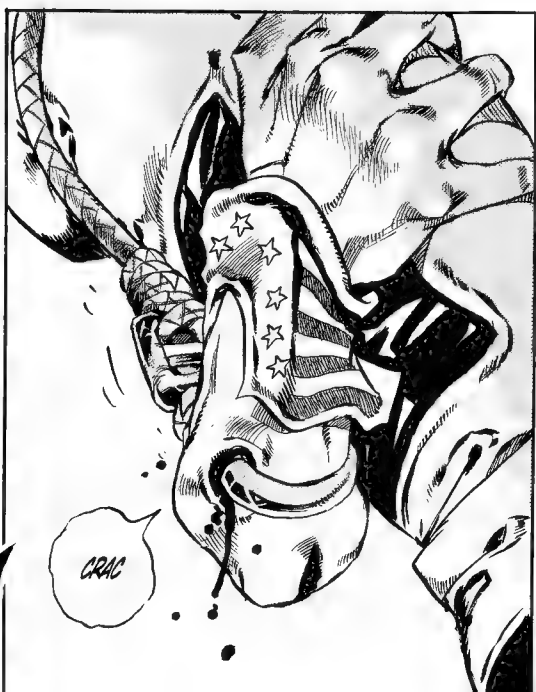
IL EST SAIN
ET SAUF ?
J'ESPÈRE
QUE TOUT
VA BIEN,
JAYRO !



RÉPONDS-MOI !
OÙ EST CE FIL
QUI PERMET DE
RÉPARER LES
BLESSURES ?

TU
RESPIRES
ENCORE,
JAYRO ?

OÙ
L'AS-TU
MIS ?





JE...

SHLL

SHLL

SHLL



VRSS

VRSS

VRSS

VRSS

JOSHTAAR,
TU AS PERDU,
TU ES TOMBÉ
DANS MON
PIÈGE, JAYRO
LUI-MÊME
ÉTAIT MON
APPÂT !

C'ÉTAIT
MON
APPÂT !

JE...

JE TE
TIENS
!!



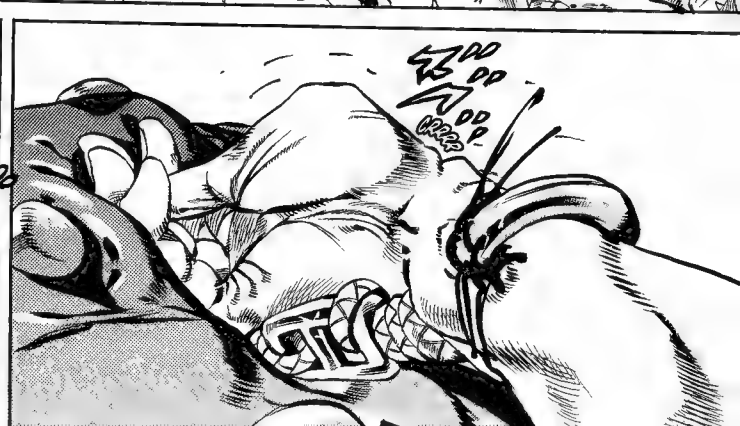
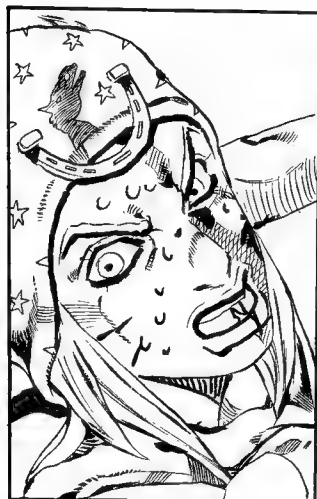
SHLL

SHLL

SHLL

SHLL

O
U
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
A
H







WOOOOH !

QUOOOI,
JAYROOO !



LE SEUL MOYEN
DE VOUS EN
SORTIR, C'EST
DE ME DONNER
LE CORPS, JE NE
VEUX RIEN
D'AUTRE !!

SORS-LE
DE TA
MAIN ET
DONNE-
LE-MOI !

DONNE-MOI LE
CORPS CONTENU
DANS TA MAIN
GAUCHE !

ET TOUT DE SUITE !
À MOINS QUE
TU NE VEUILLES
REDECORER LE
PAYSAGE AVEC
LES ENTRAILLES
DE JAYRO ?



NON... C'EST
IMPOSSIBLE !



J'AI GAGNÉ
LA BATAILLE,
JOSHTAAR !

JE VAIS TE
FAIRE PASSER
À TRAVERS
JAYRO !

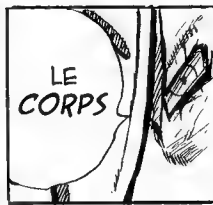
SI JE TIRE SUR
MON FIL, TU VAS
TRAVERSER SON
CORPS POUR ARRIVER
JUSQU'À MOI !











TU NE PEUX PLUS RIEN FAIRE, DONNE-MOI LE CORPS ET VITE !





JE NE VEUX PAS
LA DONNER...

CAR JE LUI SUIS
RECONNAISSANT
D'AVOIR FOURNI AU
BON A RIEN QUE
JE SUIS, UNE
RAISON D'ÊTRE



TU AS VU ? MES
JAMBES ONT
BOUGÉ...

JE LUI SUIS
RECON-
NAISSANT...

ET MÊME SI JE
DOIS MOURIR...
JE SUIS CONTENT
D'AVOIR PAR-
TICIPÉ À CETTE
COURSE... NE
SERAIT-CE QUE
POUR TROUVER...
CETTE MAIN
GAUCHE...



PUISQUE TU
AS PORTÉ
CETTE
BOULE...

JUSQUE
LÀ...







WOOOH

TU VAS
VENIR
VERS MOI...

EN PASSANT
À TRAVERS
JAYRO...
JONIIII !



C'EST LA
DERNIÈRE
FOIS QUE JE
LE RÉPÈTE !



MES CROCHETS
SORTENT DE
TA MAIN, C'EST À
ÇA QUE SERVENT
MES APPÂTS !

TU NE PEUX
RIEN FAIRE
D'AUTRE !

TU ES MON
APPÂT !

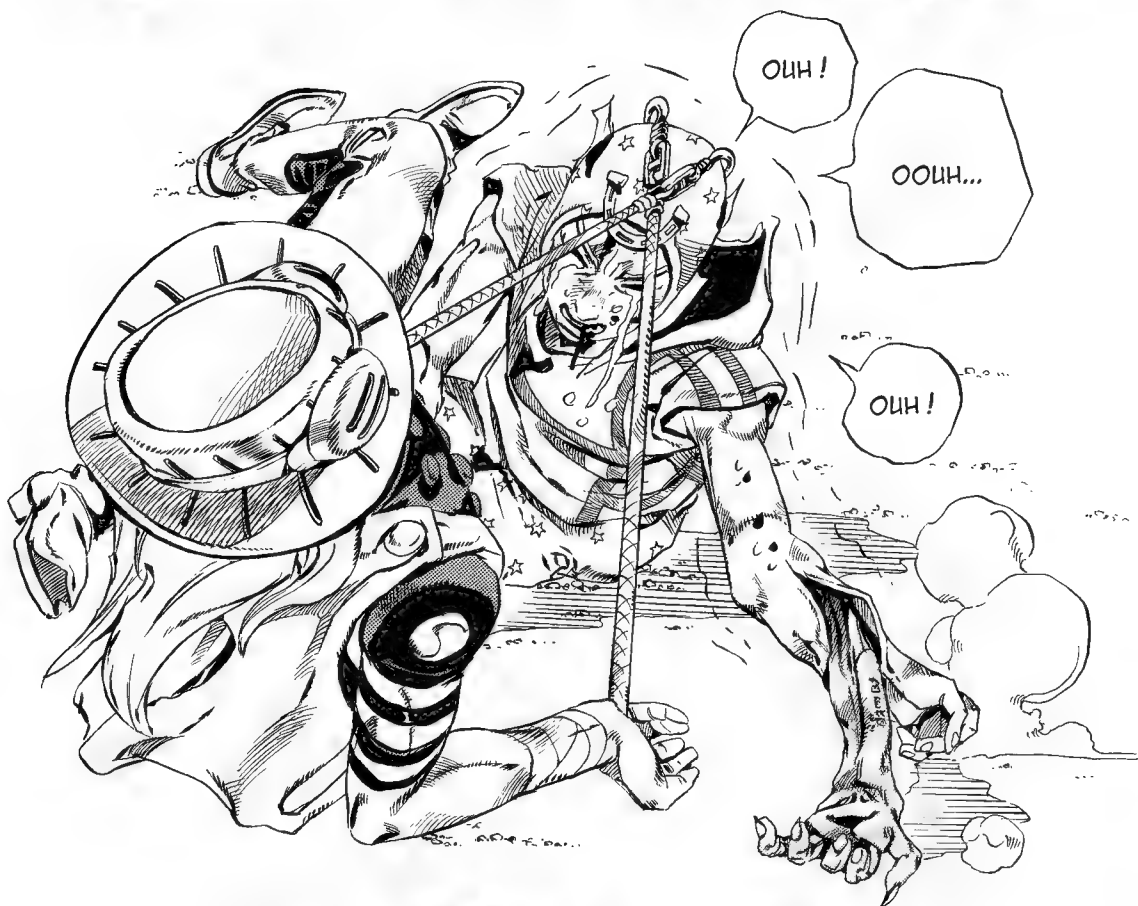
JAYRO
ZEPPE-
LINN !

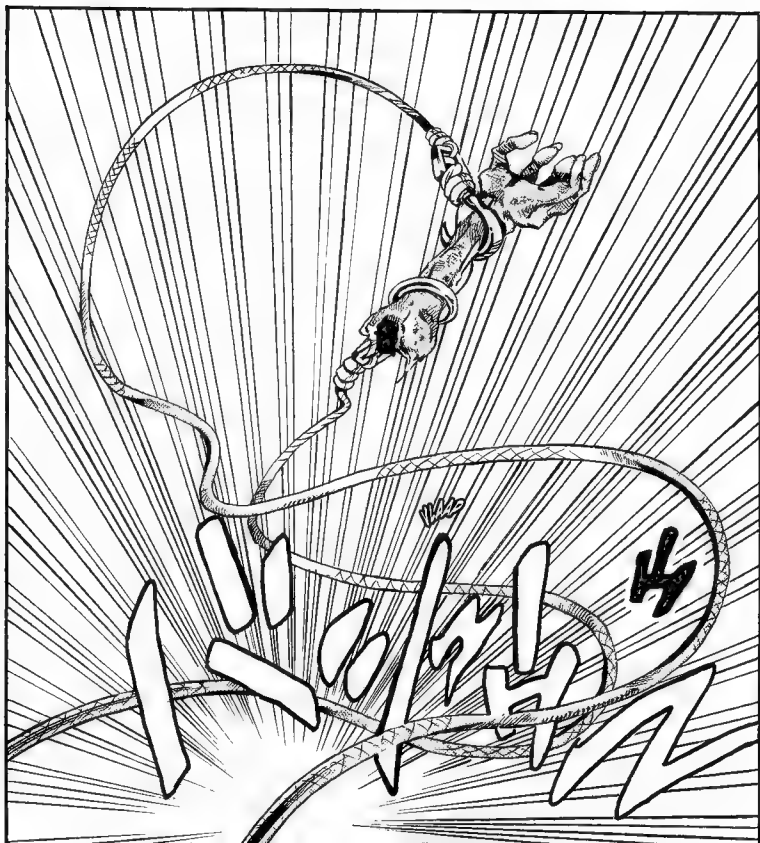
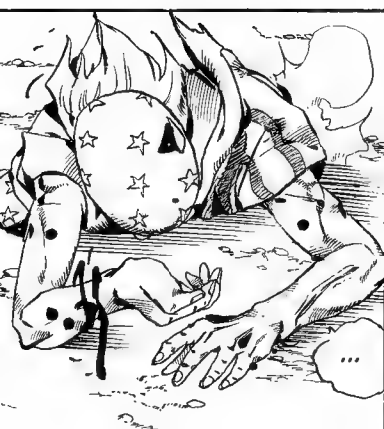
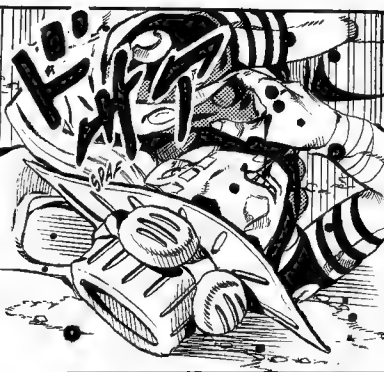


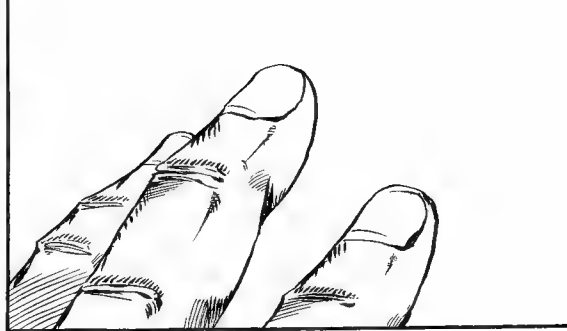
ET C'EST TOI
QUI L'AURAS
VOULU !

C'EST
TERMINÉE !



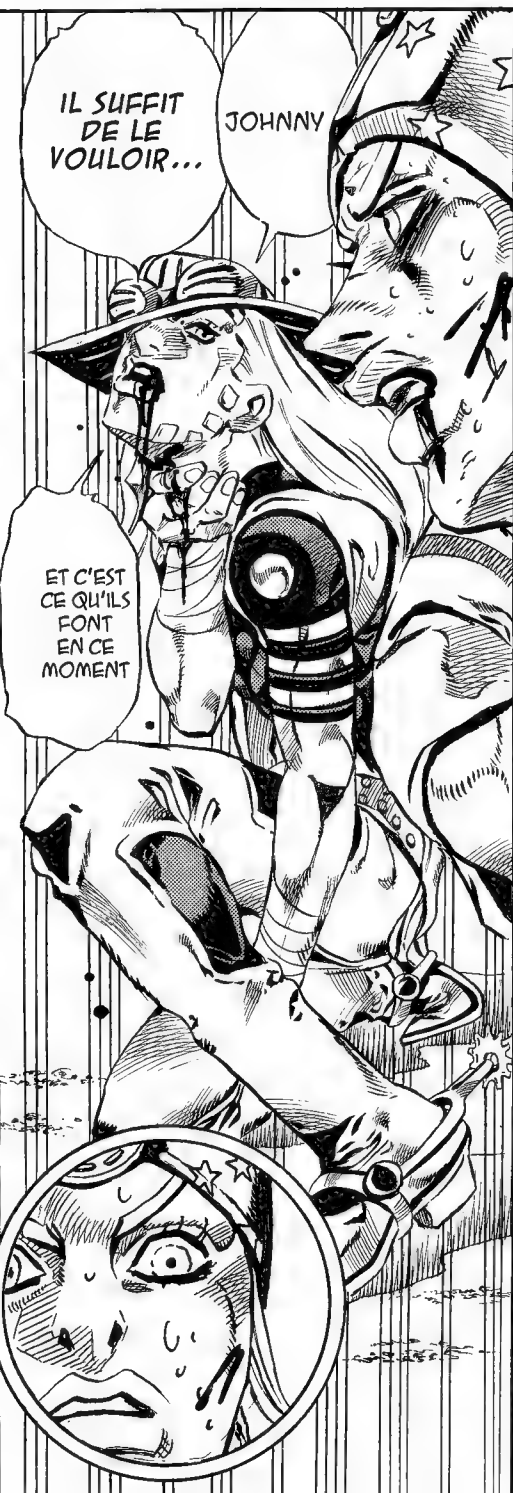








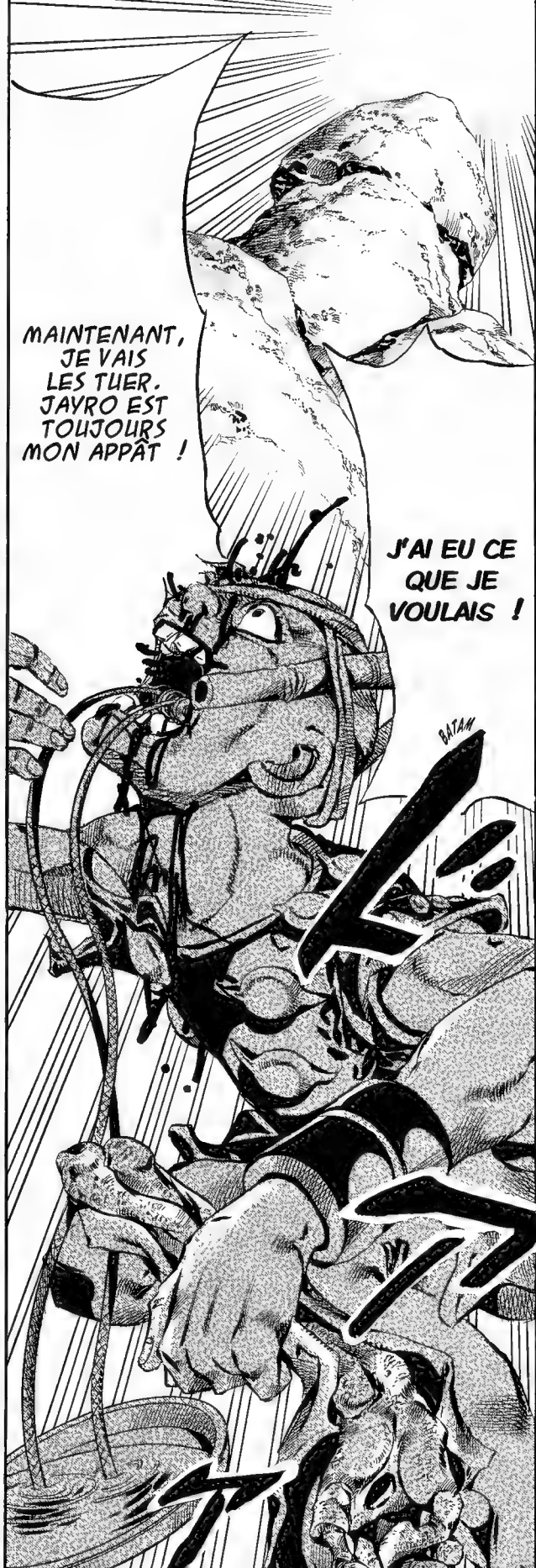
TU AS DIT QUE
TES ONGLES NE
TOURNAIENT
PLUS ?



IL SUFFIT
DE LE
VOULOIR...

JOHNNY

ET C'EST
CE QU'ILS
FONT
EN CE
MOMENT



MAINTENANT,
JE VAIS
LES TUER.
JAYRO EST
TOUJOURS
MON APPÂT !

J'AI EU CE
QUE JE
VOULAIS !

BATAM



JAYRO...

J'AURAIS
DÛ LE
TUER...

MAIS ALORS...
JE N'AURAIS
PAS PU M'EN
SERVIR COMME
OTAGE ET
APPÂT...



DES
ONGLES...

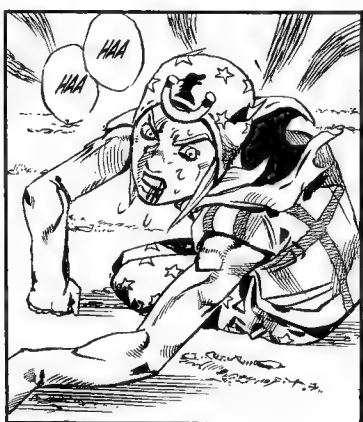
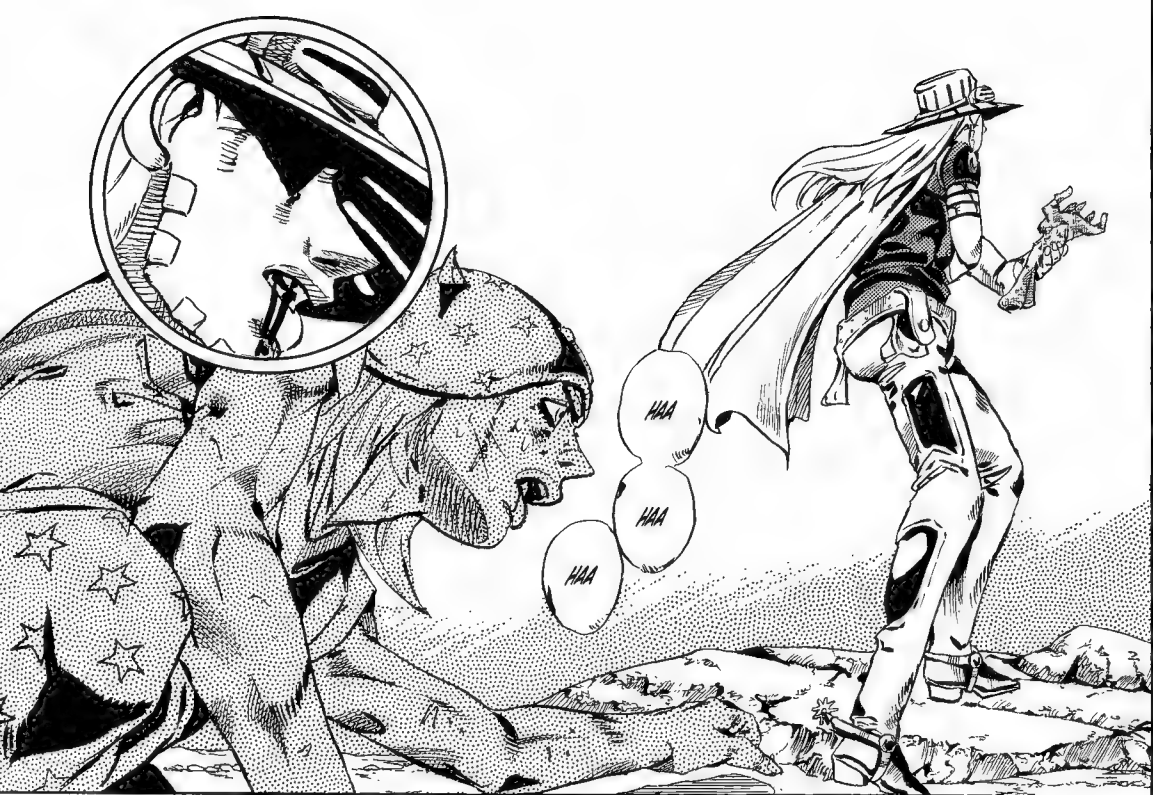
J'AI PROVOQUÉ
LA ROTATION...

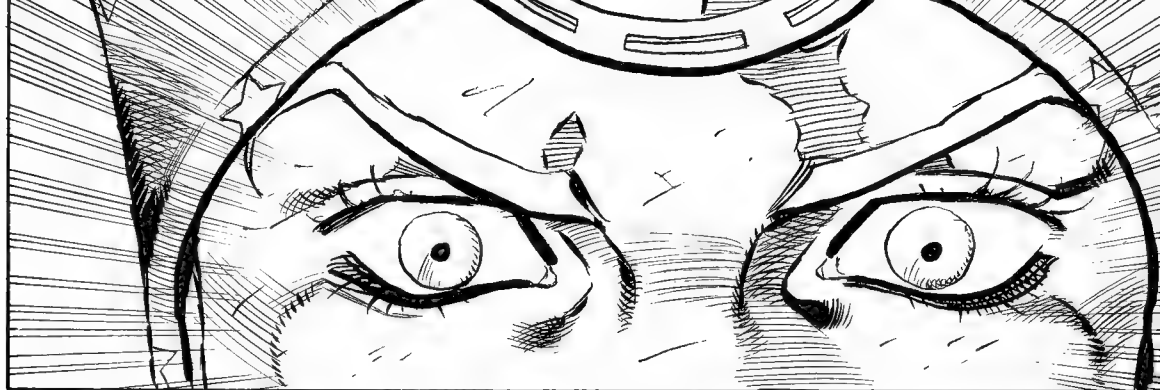
DU
CADAVRE
!!

MERDE...
ÇA REVENAIT
AU MÊME...









ALORS TU PRÉTENDS
QUE DES MORCEAUX
DE CORPS ONT
ÉTÉ DISPERSÉS LE
LONG DU TRACÉ DE
LA COURSE ET QU'IL
EST POSSIBLE DE LES
RÉASSEMBLER ?

EN TOUT CAS, LES
TERRORISTES, CE PAYS,
LES ORGANISATEURS,
ILS SONT TOUS
DE MÊCHE, C'EST
FORCÉ... SINON ILS
N'AURAIENT RIEN PU
FAIRE !

LA STEEL BALL RUN CACHE
UNE CONSPIRATION
CONSISTANT À RETROUVER
LES MORCEAUX DE CE
CADAVRE !

ILS ONT
DONC UNE
IDÉE D'OÙ SE
TROUVENT
LES MOR-
CEAUX...

CE CORPS
A-T-IL UNE
SIGNIFICATION ?
À QUI
APPARTENAIT-
IL ?

PARDON DE
T'AVOIR CACHÉ
CETTE
TROUVAILLE...
MAIS JE VEUX
TON AVIS...

ET LES
TERRORISTES
INTERVIENNENT
ENSUITE POUR
LEUR DÉROBER...
VOILÀ LE
VÉRITABLE BUT DE
CETTE COURSE...

OUI, ET CEUX
QUI DISPOSENT
D'UN POUVOIR
DE REPÉRER
LEURS POSITIONS
EXACTES...



DÉSERT
D'ARIZONA

MONUMENT
VALLEY





SI CES
TERRORISTES
SONT À LA
RECHERCHE
D'UN CORPS
MOMIFIÉ...

MAIS JE VAIS
TOUT DE MÊME
TE DIRE CE QUE
J'EN PENSE...

IL DOIT Y AVOIR
DES DOCUMENTS
SUR CE CADAVRE
QUELQUE PART...

ENQUÊTE
ET TU
TROUVERAS

À MON AVIS,
CE DOIT ÊTRE
LE CORPS
D'UN SAINT
QUELCONQUE...



Movère crûs

JE NE
SAIS PAS
POURQUOI
C'EST ÉCRIT
SUR TON
BRAS, MAIS
C'EST DU
LATIN...

ÇA SIGNIFIE
"BOUGE
TES
JAMBES"



JE TE DONNE
JUSTE MON AVIS...
TOI, TU DOIS ÊTRE
DU GENRE À JUGER
QUELQU'UN EN
N'AVANT ÉCOUTÉ
QUE LA MOITIÉ DE
SES PAROLES !

CE N'EST
QU'UNE
SUPPOSITION...

ATTENDS,
CALME-TOI !

JAYROOO,
JE M'EN
DOUTAIS ! TU
SAIS QUELQUE
CHOSE !

MAIS JE CROIS QUE
S'IL EXISTE DES
DOCUMENTS, TU LES
TROUVERAS DANS
MON PAYS...



EST-CE QUE
TU SAIS...

QUEL
GENRE DE
PERSONNES
NOMME-T-
ON "SAINTS"
?!



TU PEUX
LA LIRE ?

DU
LATIN

C'EST UNE
LANGUE
MORTE...



SAINT
PIERRE,
SAINT
MARIE...

EUH...



...



**ON APPELLE
"SAINT"
QUELQU'UN QUI
RÉALISE DES
MIRACLES APRÈS
SA MORT !**

CE N'EST
PAS UNE
RÉPONSE
COMPLÈTE



C'EST POUR CELA QUE
GAGNER CE TITRE
PREND PARFOIS DES
CENTAINES D'ANNÉES,
IL N'EST DÉCERNÉ
QU'À DES GENS
EXCEPTIONNELS...

ET SI CES TERRO-
RISTES ONT ÉTÉ
JUSQU'À ORGANISER
UNE COURSE D'UNE
TELLE AMPLÉUR,
JUSTE POUR TROU-
VER SON CADAVRE,
ALORS CE DOIT ÊTRE
UN **SAINT** TRÈS
IMPORTANT...

JE TE LE RÉPÈTE
POUR QUE TU
COMPRENNES
BIEN... APRÈS
SA MORT, PAS
PENDANT SON
EXISTENCE !

LE VATICAN STIPULE QUE
POUR ÊTRE DÉCLARÉ
"**SAINT**", UN HOMME
DOIT AVOIR RÉALISÉ
AU MOINS DEUX MIRACLES
APRÈS SA MORT...



DE PLUS, LES CADAVRES DE SAINTS
NE POURRISSENT PAS, MÊME APRÈS
DES CENTAINES D'ANNÉES...

SAINT MARC DEVINT
LE SAINT PATRON DU
PAYS, QUI MALGRÉ
SA PETITE TAILLE,
PROSPÉRA PENDANT
MILLE ANS...

QU'ILS SOIENT
CHRÉTIENS OU NON,
LES GENS CHERCHENT
LES **SAINTS**

PAR EXEMPLE,
EN 828, LA
CITÉ DE VENISE,
ALORS EN PLEIN
ESSOR, DÉROBA LES
RELIQUES DE **SAINT
MARC**, L'AUTEUR
D'UN DES **SAINTS
ÉVANGILES**...

À ALEXANDRIE,
QUI FAISAIT ALORS
PARTIE DE L'EMPIRE
BYZANTIN...

BIEN QUE CE NE SOIT PAS
TOUJOURS CLAIREMENT DIT
DANS L'HISTOIRE, DE NOMBREUSES
PERSONNES ONT ÉTÉ HEUREUSES
DE DONNER LEUR VIE POUR
CES **SAINTS**...

ALORS, N'IMPORTE
QUEL PAYS AGIRAIT
AINSI...

POUR MILLE ANS DE
GLOIRE ET DE **POUVOIR**...

CROIS-LE
OU NON, MAIS
C'EST PARCE QU'ILS
DÉTENAIENT
**LES CORPS DE
NOMBREUX
SAINTS**...

MÊME LE CÉLÈBRE
EMPIRE ASIATIQUE
D'EDO N'A DURÉ
QUE 250 ANS...

UN ROYAUME MILLÉNAIRE...
LES SEULES NATIONS AYANT
PROSPÉRÉ PENDANT
MILLE ANS SONT VENISE
ET LE VATICAN, QUI A
TENU 1900 ANS...





TU AS DÉJÀ
TES DEUX
MIRACLES...

SI ÇA SE
PRODUISAIT AU
VATICAN, ÇA
PASSERAIT SANS
PROBLÈME
POUR LA MANI-
FESTATION
D'UN SAINT...

QUANT À
CE CORPS
MOMI-
FIÉ...



MON
STAND... MES
ONGLES
QUI
TOURNENT...

ET MES
JAMBES
PARALY-
SÉES QUI
BOU-
GENT

UN...
SAINT ?

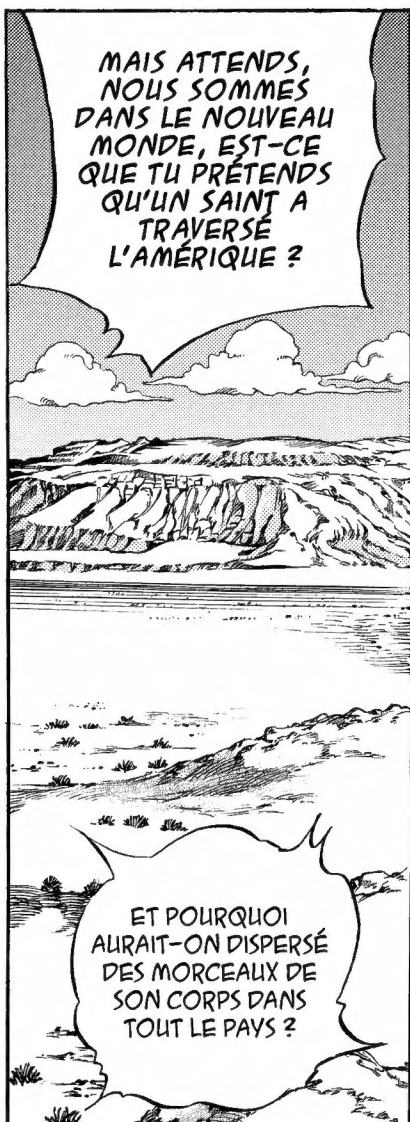


TU
TROUVERAS LA
RÉPONSE DANS
MON PAYS, J'EN
SUIS SÛR !

CE QUE JE VEUX
TE DIRE, C'EST
QUE SI TU VEUX
COLLECTIONNER
CES MORCEAUX
DE CORPS, ÇA TE
REGARDE...

MAIS

LES SAINTS AIDENT
DE NOMBREUSES
PERSONNES... C'EST
POURQUOI ON NE
PEUT LES CACHER
DANS LES REPLIS DE
L'HISTOIRE... IL Y
A TOUJOURS DES
DOCUMENTS QUI
EN PARLENT...



MAIS ATTENDS,
NOUS SOMMES
DANS LE NOUVEAU
MONDE, EST-CE
QUE TU PRÉTENDS
QU'UN SAINT A
TRAVERSÉ
L'AMÉRIQUE ?

ET POURQUOI
AURAIT-ON DISPERSÉ
DES MORCEAUX DE
SON CORPS DANS
TOUT LE PAYS ?







JOJO'S BIZARRE ADVENTURE PART 7

STEEL BALL RUN

Volume 5

JOJO'S BIZARRE ADVENTURE PART7 STEEL BALL RUN

© 2004 by LUCKY LAND COMMUNICATIONS

All rights reserved.

First published in Japan in 2004 by SHUEISHA Inc., Tokyo.

French translation rights in France and French-speaking Belgium, Luxembourg, Switzerland and Canada arranged by SHUEISHA Inc. through VIZ Media Europe, S.A.R.L., France.

Directeur de collection : Pascal Lafine

Traduction et adaptation : éditions Tonkam

Lettrage et maquette : éditions Tonkam

© 2013 Éditions Delcourt pour la présente édition.

ISBN : 978-2-4130-2157-5

Éditions Delcourt
8 rue Léon Jouhaux 75010 Paris

www.editions-delcourt.fr/

